

# O'ZBEKCHA- RUSCHA-INGLIZCHA LUG'AT

BOSHLANG'ICH SINFLAR O'QUVCHILARI UCHUN

2200 soʻzli

*Respublika taʼlim markazi nashrga tavsiya etgan*

*Tuzuvchilar:* **A. Hojiyev** — f.f.d., OʻzR FA akademigi

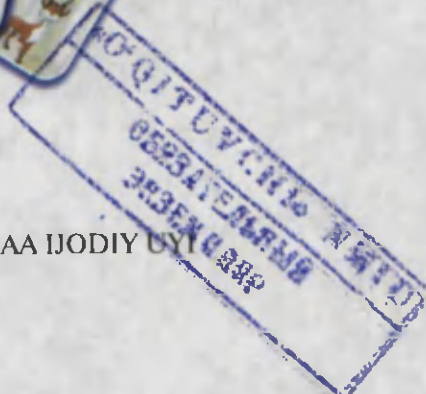
**X. Muhiddinova** — p.f.d., OʻzDJTU professori

**N. Qambarov** — f.f.n., OʻzDJTU dotsenti

**R. Mirzayev** — Oʻzbekistonda xizmat koʻrsatgan madaniyat xodimi



«OʻQITUVCHI» NASHRIYOT-MATBAA IJODIY UYI  
TOSHKENT — 2013



# УЗБЕКСКО- РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ

ДЛЯ УЧАЩИХСЯ НАЧАЛЬНЫХ КЛАССОВ

2200 слов

*Рекомендован Республиканским центром  
образования*

*Составители:* **А. Хаджиев** — д.ф.н., академик АН РУз  
**Х. Мухиддинова** — д.п.н., профессор УзГУМЯ  
**Н. Камбаров** — к.ф.н., доцент УзГУМЯ  
**Р. Мирзаев** — заслуженный работник культуры РУз



ИЗДАТЕЛЬСКО-ПОЛИГРАФИЧЕСКИЙ ТВОРЧЕСКИЙ ДОМ  
«O'QITUVCHi»  
ТАШКЕНТ— 2013

# UZBEK- RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY

FOR THE PUPILS OF PRIMARY SCHOOLS

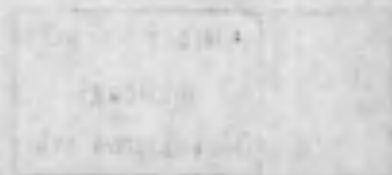
2200 words

*Recommended by the Republican Education Centre*

*Compilers:* **A. Hajiev** — Ph.D., academician of Acad. of Sciences of RUz  
**Kh. Muhiddinova** — P.D., professor of UzSWLU  
**N. Kambarov** — Cand.Ph. Sc., assistant prof. of UzSWLU  
**R. Mirzaev** — Honoured Man of Culture of RUz



PUBLISHING-PRINTING AND CREATIVE HOUSE  
«O'QITUVCHI»  
TASHKENT — 2013



4C(O'zb) - 3 - 438. 83

УДК: 81'374.823

КВК 81.2 O'zb-4ya71 - Музаб

O'-16

Taqrizchilar: **E. Begmatov**, f.f.d. professor, O'zR FA Til va adabiyot instituti bo'lim boshlig'i;  
**G. Akramova**, Toshkent shahridagi 60- maktab o'qituvchisi.

Рецензенты: **Э. Бегматов**, д.ф.н., профессор, зав. отделом Института языка и литературы АН РУз;  
**Г. Акрамова**, учительница школы № 60 г. Ташкента.

HD 44209  
4g,  
81

**Ushbu nashrga doir barcha huquqlar himoya qilinadi va nashriyotga tegishlidir. Undagi matn va rasmlarni nashriyot roziligisiz to'liq yoki qisman ko'chirib bosish taqiqlanadi.**

ISBN 978-9943-02-584-4

© A. Hojiyev, X. Muhiddinova,  
R. Mirzayev  
© „O'qituvchi“ NMIU, 2013

**Alisher Navoiy**

nomidagi

O'zbekiston MK

2013/62

A 11864

## Lug‘atning tuzilishi haqida

Lug‘at boshlang‘ich sinf o‘quvchilariga mo‘ljallanganligi va ko‘rgazmali tuzilganligi bilan shu vaqtgacha chop etilgan o‘zbekcha-ruscha-inglizcha lug‘atlardan farqlanadi.

Lug‘at ikki asosiy qismdan iborat bo‘lib, lug‘at maqolalari va rasmlardan tashkil topgan. **Lug‘at maqolasi** bosh so‘z va uning ma‘nosini qayd etuvchi ruscha hamda inglizcha ekvivalentidan tuzilgan. **Lug‘atning so‘zligi** alifbo tartibida berilgan va so‘zlar mazmuni lug‘atning so‘zligini tashkil etadi. Lug‘at so‘zligi boshlang‘ich sinf o‘quvchilari amalda qo‘llashi mumkin bo‘lgan, ular bilishi lozim deb hisoblangan so‘zlardan tuzildi. So‘zlikni tashkil etuvchi har bir so‘z **bosh so‘z** (заглавное слово) deb ataladi.

Shu vaqtga qadar nashr etilgan o‘zbekcha-ruscha-inglizcha lug‘atlarda tub so‘z va qo‘shimcha yordamida yasalgan so‘zlar bosh so‘z sifatida berilar edi. Yordamchi so‘zlar bilan hosil qilingan **mehnat qilmoq, xursand bo‘lmoq** kabi so‘zlar, shuningdek, **javob bermoq, kutib olmoq, olib kelmoq** kabi bir lug‘aviy ma‘no bildiruvchi, lekin ajratib yoziladigan qo‘shma so‘zlar bosh so‘z sifatida emas, balki ular tarkibidagi asosiy so‘z deb qaraluvchi so‘z asosida tuzilgan lug‘at maqolasi ichida berilar edi. Masalan, **mehnat qilmoq** fe‘li **mehnat** so‘ziga tuzilgan lug‘at maqolasida, **yordam bermoq** so‘zi esa **yordam** so‘ziga tuzilgan lug‘at maqolasi ichida berilar edi. Jumladan:

**Mehnat** — труд — labour **Mehnat qilmoq** — трудиться — labour

**Yordam** — помощь — help **Yordam bermoq** — помогать — help

Bu lug‘at boshlang‘ich sinf o‘quvchilari uchun mo‘ljallangani hisobga olinib, bunday birikmalar ham so‘z sifatida berildi va har biri uchun alohida lug‘at maqolasi tuzildi. Masalan:

**Mehnat** — труд — labour

**Mehnat qilmoq** — трудиться — labour

**Yordam** — помощь — help

**Yordam bermoq** — помогать — help.

Bulardan tashqari, boshlang‘ich sinflar darsliklarida ko‘p uchraydigan, boshlang‘ich sinf o‘quvchilari nutqida qo‘llanadigan **o‘quv qurollari** kabi birikmalar ham o‘z o‘rnida tarjimasini bilan berildi.

Yozilishi bir xil, ammo ma‘nosi boshqa-boshqa bo‘lgan shakldosh so‘zlar bosh so‘z sifatida rim raqami bilan alohida-alohida berildi:

ot — I лошадь — horse.

ot — II имя — name.

bo'limoq — I быть — be.

bo'limoq — II распределить, делить — divide.

Lug'atning maqsadi, vazifasi va boshlang'ich sinf o'quvchilarining imkoniyatidan kelib chiqib, ayrim ko'chma ma'noli turg'un birikmalar (frazologik iboralar) ma'nosi rasmlar vositasida izohlab berishga harakat qilindi.

**Bosh so'z ma'nosining qayd etilishi.** Bosh so'zning ma'nosi shu ma'noga ega bo'lgan ruscha va inglizcha so'zlar bilan qayd etildi. Bosh so'z ma'nosini aniq ifoda etadigan so'z rus va ingliz tilida bo'lmagan hollarda bu ma'no tavsifiy yo'l bilan ifoda etildi. Masalan:

**opa** — старшая сестра — elder sister.

**lagan** — большое блюдо с плоским дном — big plate.

Bosh so'z ko'p ma'noli bo'lsa, ularning barchasi emas, balki boshlang'ich sinf o'quvchilari qo'llaydigan, qo'llashi (bilishi) mumkin yoki lozim deb hisoblangan ma'nolarigina ruscha va inglizcha ekvivalent bilan qayd etildi. Bu ma'nolar arab raqamlari bilan nuqtali vergul (;) orqali ajratib berildi. Masalan, **bosh** so'zi yigirmaga yaqin ma'noga ega. Lug'atda ulardan faqat quyidagilargina qayd etildi:

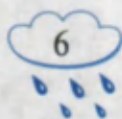
**bosh** — 1. голова; 2. вершина, верхушка; 3. начало; 1. head; 2. peak; 3. beginning.

O'zbek tilidagi ko'p ma'noli so'zning lug'atda qayd etiladigan ma'nolarini rus va ingliz tillarida ham bir so'z ifodalaydigan bo'lsa, bosh so'zning barcha ma'nolari ajratib ko'rsatilmay, bosh so'zdan keyin uning barcha ma'nolarini ifodalay oladigan so'zni keltirish bilan cheklaniladi. Masalan, o'zbekcha **tarix** so'zi ko'p ma'noli bo'lib, bu ma'nolarni rus va ingliz tillaridagi **история** — **history** so'zlari ifodalay oladi. Shuning uchun lug'atda **tarix** so'zidan (bosh so'zdan) keyin ruscha **история**, inglizcha **history** so'zini keltirish bilan cheklanildi.

Lug'atda ko'p ma'noli so'zning bir necha ma'nosi ruscha va inglizcha bir so'z bilan bir raqam ostida, qolgan ma'nolari boshqa so'zlar bilan ifodalanadigan bo'lsa, alohida raqam bilan qayd etildi. Masalan, **aloqa** so'zining ma'nolari lug'atda quyidagicha qayd etildi:

**Aloqa** — 1. связь; 2. отношение; 3. касательство, отношение — 1. contact; 2. relation; 3. concern.

Agar bosh so'z muayyan ma'nosida o'z sinonimiga ega bo'lsa, ana shu ma'nosini ifodalovchi ruscha so'z berilgandan keyin qavs



ichida *см.* (смотри) qisqartmasi bilan uni ifodalovchi ruscha soʻzni oʻzlashtirishni osonlashtirish hamda uning maʼnodoshlarini bilib olishga ham erishiladi. Masalan:

**jahon** — мир, вселённая, свет (*см.* **dunyo, olam**) — world.

**koʻklam** — весна́ (*см.* **bahor**) — spring.

Bosh soʻz birdan ortiq soʻz turkumiga oid boʻlishi mumkin. Bunday holatda har bir turkumga oid maʼnosi alohida raqam bilan qayd etiladi:

**koʻk** — 1. синий, голубой; 2. небо (*см.* **osmon**); 3. зелёный — 1. blue; 2. sky; 3. green.

Agar bosh soʻz oʻzi mansub boʻlgan soʻz turkumidan boshqa turkumga xos vazifada qoʻllansa (boshqa turkumga koʻchgan boʻlsa), bu holat alohida maʼno hisoblanmaydi. Masalan: **ish oʻrni** (рабочее место), **ish vaqti** (рабочее время) birikmalarida **ish** soʻzi, **koʻmir sanoati** (угольная промышленность) birikmasida **koʻmir** soʻzi sifatga xos aniqlovchi vazifasida kelganligi uchun ular rus tilida **рабочий, угольный** sifatlari bilan beriladi. Lekin kiritilgan birikmalarda **ish** va **koʻmir** soʻzlari ot hisoblanadi, maʼnolari ham shu soʻzlarning alohida (mustaqil) maʼnosi hisoblanmaydi, shuning uchun ham bunday qoʻllanishlar lugʻatda alohida maʼno sifatida qayd etilmadi.

Oʻzbek tilida ayrim sifatlar harakatning belgisini bildiradi. Masalan: bu **yaxshi oʻquvchi**, u mashqni **yaxshi bajardi**. Gaplarning birinchisida **yaxshi** soʻzi predmetning belgisini bildiradi va rus tilida **хороший**, ingliz tilida **good** sifati bilan, ikkinchi gapdagi **yaxshi** soʻzi esa harakatning belgisini bildiradi. Bu soʻz rus va ingliz tillarida ravish hisoblanadi va ruscha **хорошо**, inglizcha **well** soʻzi bilan ifodalanadi. Oʻzbek tilida har ikki holatda ham **yaxshi** soʻzi sifat hisoblanadi. Shuning uchun bunday holatlar lugʻatda soʻzning (sifatning) bir maʼnosi sifatida bir raqami ostida berildi. Zarur hollardagina ularning harakat bildirishi (rus va ingliz tillarida ravish vazifasiga ega boʻlishi) nuqtali vergul (;) bilan ajratib koʻrsatildi:

**Yaxshi** — хороший; хорошо.

Boshlangʻich sinf oʻquvchilarining imkoniyat darajasini hisobga olib, lugʻatda bosh soʻzning koʻchma maʼnosi (maʼnolari) qayd etilmadi.

Lugʻatda ayrim soʻzlar koʻrgazmalilik — rasmlar asosida izohlandi. Bunda, asosan, narsa-buyumni ifodalovchi soʻzlarning rasmlari berildi. Rasmlar baʼzi hollarda bir bosh mavzuga jamlangan holda, tematik tarzda, ayrim hollarda esa **lugʻat maqolasi yonida** shu soʻzning

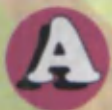


qarshisiga yoki o'sha betga joylashtirilgan holda berib borildi. Jumladan, o'simliklar so'zi katta bir guruh nomi bo'lib, u daraxtlar, maysalar, gullar, poliz ekinlari kabi guruhchalarga, ular esa o'z navbatida turlarga bo'linadi. Narsa-buyum otlarini ana shu tarzda tematik guruhlarga bo'lib berish, ya'ni umumiylikdan xususiylikka qarab berib borish o'quvchilarga narsa-buyumlarning nomlarini o'zaro bog'liqlikda o'zlashtirishga va har birini o'z o'rnida qo'llashga yordam beradi. Bunday katta mavzuli guruhlarni ayrim betlarda berishga harakat qilindi. Shuningdek, rasmlarda narsa-buyumlarning barcha qismlarini alohida-alohida ko'rsatib berish maqsadga muvofiq deb hisoblandi. Chunonchi, daraxt tasvirini berganda uning barcha qismlari: ildizi, tanasi, po'sti (po'stlog'i), shox, novda, barg, gul, mevalarini ham ko'rsatish lozim, chunki o'quvchi daraxtni ana shu tarkibiy qismlari bilan birgalikda yaxlit holda tasavvur qiladi va har bir qismning u yoki bu tilda qanday atalishini biladi. **Bu o'rinda shuni ta'kidlab o'tish kerakki, narsa-buyumning ayrim tarkibiy qismlarining** nomlanishi rus, ingliz va o'zbek tillarida farqlanadi. Jumladan, o'zbek tilida daraxtning ustki qobiq qismi po'stloq deb nomlansa, qovun yoki tarvuzning ustki qismi po'choq yoki po'st deb nomlanadi yoki tarvuzning doni deb atalsa, qovunniki urug' deb ataladi. Rus, ingliz tillarida esa har ikkovi bir xil nom bilan ataladi. Shu bois lug'atda narsa-buyumlarning nomlarini berishda ularni tarkibiy qismlarga ajratib ko'rsatish va har qaysisining nomlarini berib borish maqsadga muvofiq hisoblandi.

Shuningdek, lug'at oxirida o'zbekcha hamda inglizcha tarjimalari berilgan ruscha so'zlarni kirill alifbosi tartibida berish hamda ushbu so'zning tarjimasini qaysi betda berilganini ko'rsatib o'tish lozim topildi. Bu o'quvchilarga o'zi izlayotgan so'zni tezroq topish imkonini beradi hamda lug'atdan foydalanishni osonlashtiradi.

Boshlang'ich sinf o'quvchilarining hali transkripsiya belgilarini bilmasliklarini inobatga olib hamda ularga o'qish uchun qulaylik tug'dirish maqsadida ingliz tilidagi so'zlarning transkripsiyasi kirill harflari bilan berildi. Transkripsiyalarni o'qish davomida o'quvchilar „b“ belgisi va „x“ harfiga duch kelishlari mumkin. Bunday hollarda ular „b“ belgisini o'zbek tilidagi „bordi“, „keldi“ so'zlaridagi „i“ harfining talaffuzi kabi, „x“ harfini esa „hordiq“ so'zidagi „h“ harfining talaffuzi kabi o'qishlari kerak bo'ladi.





- adashmoq** — блужд́ать, заблуд́иться — roam [роум]  
**afsona** — легенда, миф — legend [лежънд]  
**aft** — лицо (см. **yuz**) — face [фейс]  
**agar (da)** — е́сли — if [иф]  
**ahamiyat** — значе́ние — importance [импотънс]  
**ahil** — дру́жный — friendly [фрэндли]  
**aholi** — населе́ние, жи́тели — population [попюлейшн]  
**ahvol** — положе́ние, состоя́ние, обстоя́тельство — situation [ситюейшн]  
**ajal** — сме́ртный час, смерть — death [дес]  
**ajdodlar** — де́ды, пре́дки — ancestors [энсестъз]  
**ajin** — морщи́на — wrinkle [рингкл]  
**ajoyib** — удиви́тельный, изуми́тельный — wonderful [вандъфул]  
**ajralmoq** — 1. разделя́ться (разделе́ться), разъединя́ться (разъедини́ться) — divide [дивайд]; 2. лишáться (лиши́ться), теря́ть (потеря́ть) (см. **ayrilmoq**) — lose [луз]  
**ajratmoq** — 1. разделя́ть (разделе́ть), разъединя́ть (разъедини́ть); 2. отлича́ть, различа́ть (см. **farqlamoq**) — distinguish [дистингвиш]  
**aka** — ста́рший брат — elder brother [элдъ бразъ]  
**aksincha** — напро́тив, наобо́рот — vice versa [вайсь вьсь]  
**aksirmoq** — чиха́ть — sneeze [сниз]  
**alanga** — пла́мя — flame [флейм]  
**alangalanmoq** — воспаменя́ться, пыла́ть — flame [флейм]  
**albatta** — обяза́тельно, безусло́вно, коне́чно — for sure [фо шуа]  
**aldamoq** — обма́нывать (обману́ть) — cheat [чит]  
**aldamchi** — обма́нщик, обма́нщица — deceiver [дисивъ]  
**alla** — колыбе́льная — lullaby [лальбай]  
**allakim** — кто́-то — somebody [самбъди]  
**allalamoq** — баю́кать — lullaby [лальбай]





**allanarsa** — что-то — something [самсинг]

**almashmoq** — меняться, обмениваться — exchange [эксчейнж]

**alohida** — отдельный, обособленный — separate [сепърит]

**amaki** — дядя — uncle [ангкл]

**amma** — тётя — aunt [ант]

**ammo** — но, однако — but [бат]

**ana** — вон, вот — there [зея]

**andava** — мастерок, шпатель — pallet [пэлит]

**aniq** — точный, точно — exact [игзэкт]

**aniqlamoq** — уточнять, выяснять;

определять — define [дифайн]

**anjir** — инжир — fig [фиг]

**anor** — гранат — pomgranade [помгрэнейд]

**anhor** — речка — rivulet [ривюлет]

**ancha** — много, довольно много — very many [вери мени]

**aql** — ум, разум, рассудок — mind [майнд]

**aqli** — умный, разумный — clever [клевь]

**aralashmoq** — вмешиваться, соваться — interfere [интьфия]

**arang** — едва, еле-еле, с трудом — hardly [хадли]

**arava** — арба, телега — cart [кат]

**aravacha** — тележка, коляска — pram [прэм]

**arazlamoq** — быть в ссоре, дуться, обижаться — be sulky [би салки]

**ari** — оса — wasp [восп]

**arqon** — аркан, верёвка, канат — rope [роуп]

**arra** — пила — saw [со]

**arralamoq** — пилить — saw [со]

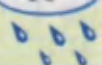
**artmoq** — вытирать, обтирать — dust [даст]

**arzimoq** — стоить; быть достойным — be worth [би вес]

**arzon** — дешёвый, недорогой — cheap [чип]

**arg'imchoq** — качели — swing [свинг]

**archa** — ёлка — fir tree [фе три]





**Aravani quruq olib  
gochmoq** —

- asr** — век, столѣtie — century [сенчъри]  
**asramoq** — 1. беречь; 2. спасать,  
выручать (см. **saqlamoq**) — save [сейв]  
**assalomu alaykum** — здравствуйте — hello  
[хелоу]  
**atrof** — вокруг, окрѳужность — surrounding  
[съраундинг]  
**avaylamoq** — беречь — save [сейв]  
**avlod** — потѳмки, потѳмок — generation  
[женерейшн]  
**avval** — раньше, сперва, сначала — before [бифѳ]  
**axborot** — сообщѳение, извѳстие, инфор-  
мация — information [инфѳмейшн]  
**axir** — ведь — you know [йу ноу]  
**axloqli** — воспитанный — well-bred [велбред]

- arch(i)moq** — очищать, об-  
дирать, чистить — peel [пил]  
**asab** — нервы — nerves [невз]  
**asal** — мѳд — honey [хани]  
**asalari** — пчелá — bee [би]  
**asar** — произведѳние — work  
[вок]  
**asbob** — инструмент,  
прибор — tool [тул]  
**askar** — воин, солдат —  
soldier [соулжъ]



**maqтанmoq**



- axloqsiz** — невоспитанный — ill-bred [илбред]  
**axtarmoq** — искать, отыскивать, разыскивать  
(см. **qidirmoq, izlamoq**) — look for [лук фо]  
**ayamoq** — жалѳть — feel sorry [фил сори]  
**ayb** — вина, простѳпок — fault [фолт]  
**aybdor** — виновный, виновник — guilty [гилти]  
**ayirmoq** — вычитать — subtract [сабстракт]



**ayiq** — медвѣдь — bear [бэа]

**ayiqcha** — медвежонок — bear-cub [бэакаб]

**aylanmoq** — 1. кружиться; 2. превращаться — turn [тѣн]

**aynan** — точь-в-точь, точно — exactly [экзэктли]

**ayol** — жѣнщина — woman [вумън]

**aytmoq** — 1. говорить, сказать; 2. рассказывать (рассказать) — tell [тэл]

**ayvon** — веранда, терраса — verandah [веранда]

**ayyor** — хитрый, лукавый (см. **mug'ambir**) — sly [слай]

**aziz** — уважаемый, дорогой — dear [диа]

**azob** — мучение, мука — torture [точь]

**azoblamoq** — мучить, истязать; пытаться — torture [точь]

**ashula** — пѣсня (см. **qo'shiq**) — song [сонг]

**ashula aytmoq** — петь — sing [синг]



**achinmoq** — жалѣть, сожалѣть — feel sorry [фил сори]

**achomlamoq** — обнимать — hug [хаг]

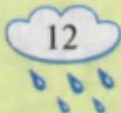
**achchiq** — горький; кислый — sour [сауа]

**achchiqlanmoq** — сердиться, злиться — get angry [гет энгри]

**a'lo** — отличный — excellent [эксъльтнт]

**a'lochi** — отличник — excellent pupil [эксъльтнт пюпл]

**a'zo** — член — member [мембъ]



# B

**badan** — тело (см. **tana**) — body [боди]

**badantarbiya** — физзарядка — morning exercises [монинг эксьсайзиз]

**baho** — цена, стоимость, оценка, отметка — mark [мак]

**bahona** — повод, причина, предлог — excuse [экскуйуз]

**bahor** — весна (см. **ko'klam**) — spring [спринг]

**bahorgi** — весенний — spring [спринг]

**bajarmoq** — выполнять (выполнить) — fulfil [фулфил]

**baland** — высокий — high [хай]

**baliq** — рыба — fish [фиш]

**balki** — может быть, возможно — perhaps [пъхепс]

**band** — занятый — busy [бизи]

**baqirmoq** — кричать — cry [край]

**barg** — лист, листья — leave [лив]

**baravar** — равный, одинаковый, поровну — equal [иквъл]

**baribir** — всё равно, безразлично — no difference [ноу диффренс]

**barmoq** — палец — finger [финга]

**barobar** — наравне, поровну — equally [иквэли]

**barcha** — весь, вся, всё, все — all [ол]

**battar** — хуже, ещё хуже — worse [въс]

**baxil** — скупой, жадный — greedy [гриди]

**baxt** — счастье — happiness [хэпинис]

**baxtli** — счастливый — happy [хэпи]

**baxtsiz** — несчастливый, несчастный — unhappy [анхэпи]

**bayram** — праздник — holiday [хөлидэй]

**bayroq** — знамя, флаг — flag [флэг]

**bashara** — лицо — tag [мэг]

**badan** — тело — body [боди]

**bazm** — вечеринка — party [пати]

**ba'zan** — иногда — sometimes [самтаймз]

**begona** — чужой, посторонний — strange man [стрейнж мен]





**Bir qulog'idan  
kirib, ikkinchisidan  
chiqib ketmoq —**

**behi** — айва́ — quince [квинс]  
**bekat** — останóвка — stop [стоп]  
**bekinmoq** — прятаться, укрываться —  
hide [хайд]  
**bekitmoq** — закрыва́ть, запира́ть,  
прятать, укрыва́ть — hide [хайд]  
**bel** — поясни́ца, та́лия — waist [вейст]  
**belgi** — знак, отме́тка — mark [мак]  
**belgilamoq** — намеча́ть, обознача́ть —  
mark [мак]  
**belkurak** — лопа́та — spade [спейд]  
**bemaza** — невку́сный — tasteless [тейстлис]  
**bemor** — большо́й (см. **kasal**) — patient  
[пэйшънт]

**bermoq** — дава́ть (дать), отдава́ть (отда́ть),  
вруча́ть (вручи́ть) — give [гив]

**bet** — лица́ — face [фэйс]

**betob** — большо́й — ill [ил]

**bezatmoq** — украи́вать — decorate [декорэйт]

**bish** — пять, пята́рка — five [файв]

**beshik** — колыбе́ль — cradle [крэдл]

**bechora** — бе́дный, несча́стный —  
poor [пуа]

**bilak** — кисть — hand [хэнд]

**bilan** — с, со, вме́сте с — with [виз]

**bildirmoq** — заявля́ть, выража́ть —  
express [икспрес]

**bilim** — зна́ние, позна́ние — knowledge [нолиж]

**bilmoq** — зная́ть, понима́ть — know [ноу]

**binafsha** — фиалка — violet [вайлит]

**bino** — зда́ние, помеще́ние, стро́йка — building [билдинг]

**binokor** — строите́ль (см. **quruvchi**) — builder [билдь]

**esidan chiqarib yubormoq**

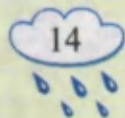


**bir** — оди́н (одна́, одно́) — one [ван]

**biram** — тако́й (преувеличе́ние) — such [сач]

**birdan** — вдруг, нежда́нно-негада́нно, срáзу,  
ра́зом — suddenly [садънли]

**birga** — вме́сте, совме́стно — together [тугезь]



**birinchi** — первый, впервые, первый раз; первоклассный — first [фъст]

**birinchilik** — первенство — championship [чэмпиионшип]

**birlashmoq** — соединяться, объединяться — unite [йунайт]

**birlik** — единство, единение, солидарность — unity [йунити]

**biroq** — но, однако — but [бат]

**birov** — кто-то, некто, некий — somebody [самбъди]

**birpas** — один миг, одно мгновение, немного — little [литл]

**bitta** — один, одна, штука — one [ван]

**biz** — мы — we [ви]



**Birovning surnagiga o'ynamoq — aytganini qilmoq**

**bobo** — дед, дедушка — grandfather [грэнфазъ]

**bodom** — миндаль — almond [амънд]

**bodring** — огурец — cucumber [кюкамбъ]

**bol** — мёд — honey [хани]

**bola** — младенец, ребёнок, мальчик, детёныш — boy [бой], kid [кид]

**bolalik** — детство, ребячество, мальчишество — childhood [чайлхуд]

**bolakay** — мальчуган — little boy [литл бой]



**bolta** — топор — axe [экс]

**bolg'a** — молоток — hammer [хэмъ]

**bor** — есть, существует — have [хэв]

**bormoq** — идти, пойти; ехать — go [гоу]

**bosmaxona** — типография — printing house [принтинг хаус]

**bosmoq** — давить, нажимать; наступать — press [прес]

**boy** — богатый — rich [рич]

**boya** — немного раньше, недавно — earlier [ълиа]

**boylik** — богатство — wealth [велс]

**boychchak** — подснежник — snowdrop [сноудроп]

**bozor** — базар, рынок — market [макит]

**bog'** — сад — garden [гадън]





**Boshida yong'och  
chaqmoq —**

**boshliq** — руководитель, начальник — head [хед]

**boshqa** — другой — other [азъ]

**boshqatdan** — снова, заново — again [эген]

**boshqotirma** — головоломка — puzzle [пазл]

**bu** — этот, эта, это — this [зис]

**bugun** — сегодня — today [тудей]

**bugungi** — сегодняшний —  
today's [тудейз]

**bukmoq** — сложить, гнуть,  
сгибать — bend [бенд]

**bulbul** — соловей — nightingale  
[найтингэйл]

**buloq** — родник, источник —  
spring [спринг]

**bulut** — облако, туча — cloud [клауд]

**bulutli** — облачный, пасмурный — cloudy [клауди]

**buramoq** — вертеть, крутить, закручивать, ввинчивать, завинчивать — wind [вайнд]

**burgut** — орёл — eagle [игл]

**burun** — нос — nose [ноуз]

**burch** — долг, обязанность — duty [дйути]

**burchak** — угол — corner [конъ]

**butun** — целый, весь — whole [хоул]

**butunlay** — совсём, целиком, полностью —  
quite [квайт]

**buva** — дед, дедушка — grandfather [грэнфазъ]

**bog'bon** — садовник — gardener [гальнь]

**bog'lamoq** — привязывать, связывать,  
завязывать — tie [тай]

**bog'cha** — садик, детский сад —  
kindergarten [киндьгатын]

**bosh** — 1. голова, 2. вершина, верхушка;  
3. начало 1. head [хед], 2. peak [пик];  
3. beginning [бигининг]

**boshlamoq** — начинать (начать), при-  
ступать (приступить) — start [стат]

**boshlang'ich** — начальный — begin-  
ner [бигинь]



**azoblamoq**







**buvi** — бабушка — grandmother [грэнмазь]  
**buyuk** — 1. великий; 2. грандиозный, громадный, огромный — great [грейт]  
**buyrak** — почка — kidney [кидни]  
**buyum** — вещь, предмет (см. *narsa*) — thing [синг]  
**buzmoq** — ломать (сломать), нарушать — destroy [дистрой]  
**buzoq** — телёнок — calf [каф]  
**bug'doy** — пшено, пшеница — wheat [вит]  
**bug'** — пар — steam [стим]

**bug'u** — олень — deer [диа]  
**bo'lak** — часть, кусок, пачка; початок — piece [пис]  
**bo'lmoq** — делить, разделять, распределять — divide [дивайд]  
**bo'pti** — ладно — O.K. [оу кей]  
**bo'r** — мел — chalk [чок]  
**bo'ri** — волк — wolf [вулф]  
**bo'yamoq** — красить, окрашивать — dye [дай]  
**bo'yin** — шея — neck [нек]  
**bo'yoq** — краска — paint [пейнт]  
**bo'yoqchi** — красильщик, маляр — painter [пейнтъ]  
**bo'ysunmoq** — подчиняться — obey [обей]  
**bo'taloq** — верблюжонок — young of camel [янг ов кэмъл]  
**bo'g'in** — сустав — joint [жойнт]  
**bo'g'iq** — хриплый, сильный — husky [ҳаски]  
**bo'g'iz** — горло, глоток, гортань — throat [сроут]  
**bo'g'moq** — душить — choke [чоук]  
**bo'sh** — пустой, порожний; свободный — empty [эмпти]  
**bo'shamoq** — освобождаться — be free [би фри]

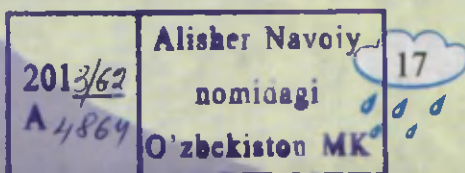


### Topishmoq

Bitta birga bitta uch  
 Yopishibdi qolibdi,  
 Har ikkisi sarflab kuch,  
 Bitta bosh harf bo'libdi?

### Maqollar

Baxt tilakda emas, bilakda.  
 Birovga choh qazisang, o'zing yiqilasan.  
 Bola odobi bilan aziz.



# D

**dada** — отец, папа — dad [дэд], papa [пъпа]

**daftar** — тетрадь — note-book [ноутбук]

**dahliz** — сѣни, прихожая — corridor [коридо]

**dahshat** — страх, ужас — horror [хоръ]

**dala** — поле — field [филд]

**dam** — отдых — rest [рест]

**dam olmoq** — отдыхать — rest [рест]

**dangasa** — лодырь, лентяй — lazy-bones [лейзибоунз]

**daraxt** — дерево — tree [три]



**dard** — болезнь, недуг; горе — sickness [сикнъс]

**darrov** — быстро, немедленно — immediately [имидиатли]

**dars** — урок, учебное занятие — lesson [лесън]

**darslik** — учебник — text-book [текстбук]

**darsxona** — аудитория, помещение для учебных занятий — classroom [класрум]

**darvoza** — ворота — gate [гейт]

**daryo** — река — river [ривъ]

**dasta** — 1. рукоятка, ручка; связка; 2. стопка, пачка, пучок — 1. handle [хендл]. 2. pack [пэк]

**dastro'mol** — носовой платок — handkerchief [хэнгкичиф]

**dasturxon** — 1. скатерть, 2. скатерть с угощением — table-cloth [тейблклос]

**dastyor** — подручный, помощник — assistant [асистънт]

**davlat** — государство; богатство; счастье — state [стейт]; wealth [велс]; happiness [хэпинис]

**davolamoq** — лечить — treat [трит]

**davom ettirmoq** — продолжать — continue [континйу]

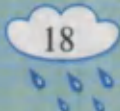
**davr** — эпоха, век, время — epoch [ипок]

**davra** — круг — circle [съкл]

**dazmollamoq** — гладить — iron [айън]



**Do'ppisini osmonga otmoq** — xursand bo'lmoq



**dehqon** — дехканин, земледелец, крестьянин —  
peasant [пезънт]

**demoq** — говорить, сказать — say [сей]

**deraza** — окно — window [виндоу]

**devor** — стена, дувал, забор — fence [фенс]

**doim** — всегда, постоянно — always [олвиз]

**don** — зерно, хлебное зерно — grain [грейн]

**dona** — штука — count [коунт]

**dori** — лекарство — medicine [медсин]

**dovyurak** — смелый, храбрый — brave [брейв]

**duduq** — заика — stutterer [статъръ]

**duduqlanmoq** — заикаться — stutter [стать]

**dugona** — подруга — friend [френд]

**dum** — хвост — tail [тейл]

**dumalamoq** — катиться, кувыркаться —  
roll [роул]

**dumaloq** — круглый, шарообразный —  
round [раунд]

**Dumi xurjunda bo'lmoq** — **dunyo** — мир — world [велд]

**duo** — благословение — prayet [прейъ]

**duradgor** — столяр — carpenter [капинтъ]

**durbin** — бинокль — binocular [бинокйуль]

**dutor** — дутар (двухструнный музыкальный инструмент) —  
dutar (a two-stringed musical instrument) [дутъ]

**duxoba** — бархат — velvet [велвит]

**dushanba** — понедельник —  
Monday [манди]

**dushman** — враг, противник —  
enemy [энеми]

**duch kelmoq** — повстречаться;  
очутиться — come across [кам акрос]

**do'kon** — магазин, лавка — shop [шоп]

**do'l** — град — hail [хейл]

**do'ppi** — тюбетейка — scull-cap [скалкэп]

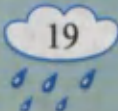
**do'q** — угроза, запугивание — threat [спет]

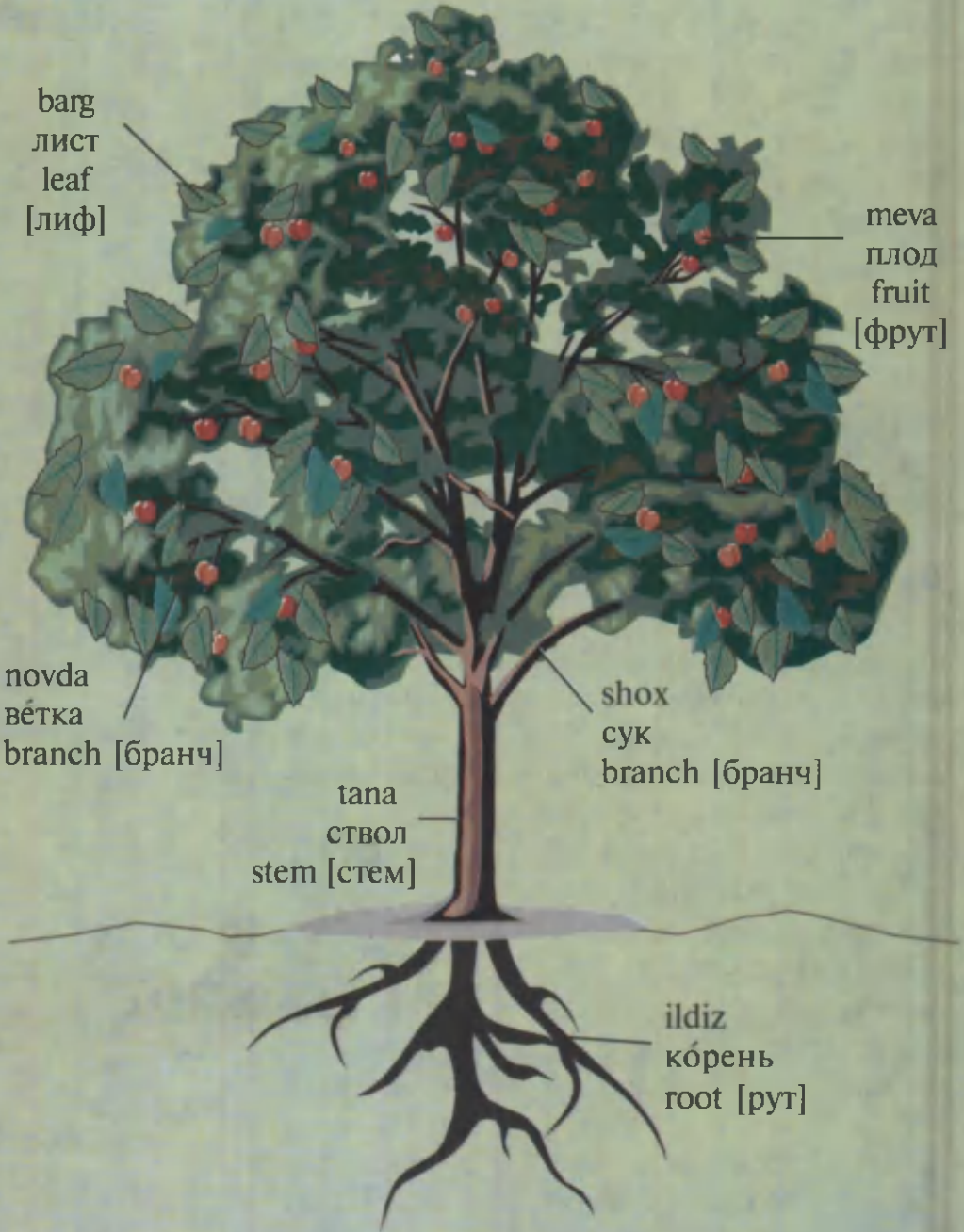
**do'st** — друг — friend [френд]

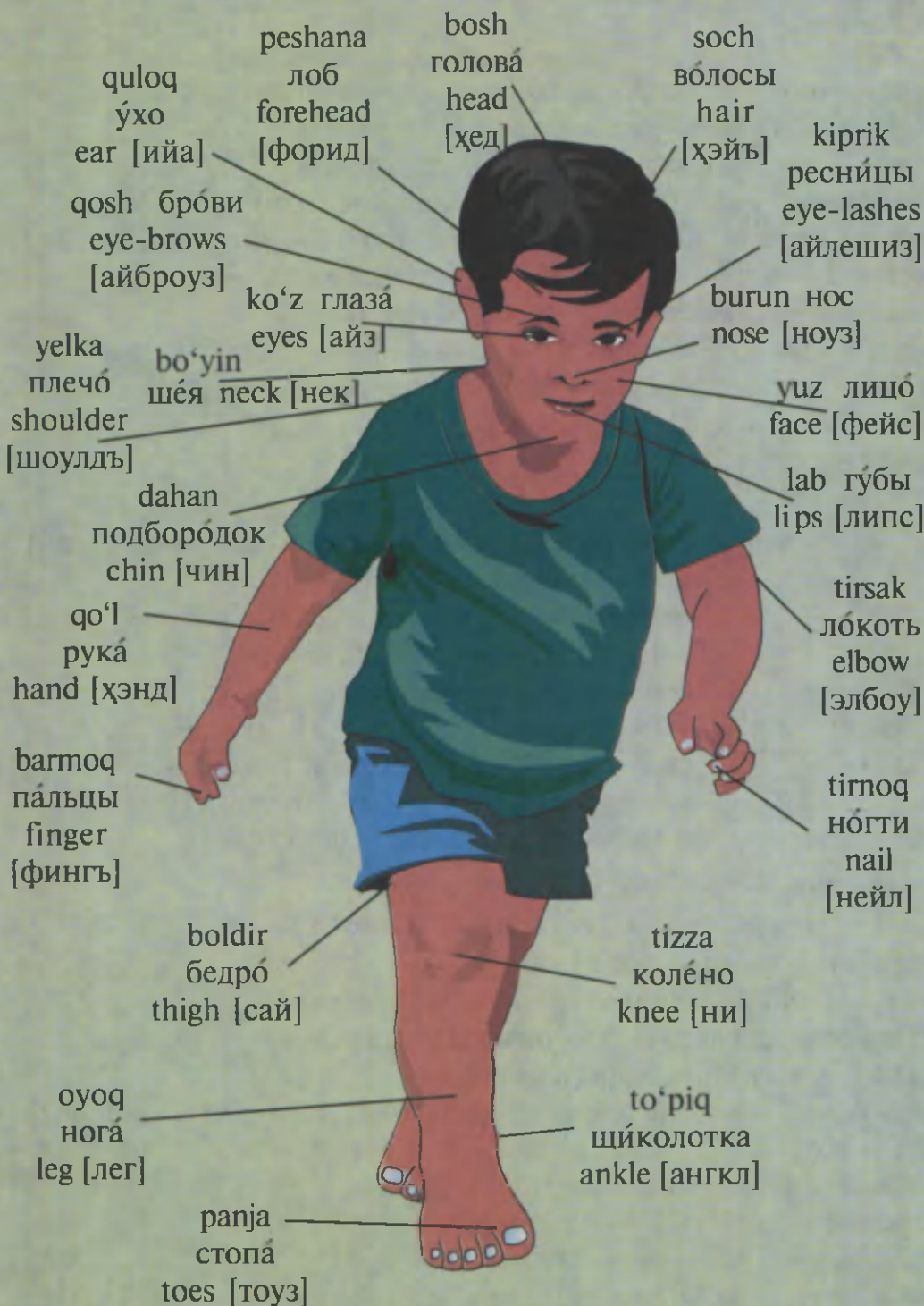
**do'stlik** — дружба — friendship [френдшип]



**ishni oxiriga  
yetkazmaslik**





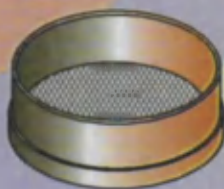
**INSON****ЧЕЛОВЕК****HUMAN BEING [хйумън биинг]**

# E

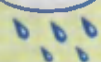
**ega** — хозяин, владéлец, обладáтель — owner [оунъ]  
**egmoq** — нагибáть, склоня́ть — bend [бенд]  
**egov** — напíльник, подпíлок — file [фáйл]  
**egovlamoq** — пилíть, опíливать напíльником — file [фáйл]  
**egri** — кривóй, искривлённый, изогнутый — crooked [крукид]  
**ehtimol** — вероятно, возмо́жно — perhaps [пъхэпс]  
**ehtiyot** — осторо́жность — caution [кошън]  
**ehtiyot qilmoq** — оберега́ть — save [сейв]  
**ekin** — посéв, культу́ра — culture [калчъ]  
**ekmoq** — се́ять, сажáть — sow [соу]  
**elak** — сáто — sieve [сив]



**elamoq** — се́ять, просе́ивать — sieve [сив]  
**elektrechi** — элэ́ктрик — electrician [илектришн]  
**ellik** — пятьдеся́т — fifty [фифти]  
**emaklamoq** — ползáть, ползтí, ходíть  
на четверéньках — crawl [крол]  
**emlamoq** — произво́дить привíвку — vaccinate  
[ваксинейт]  
**en** — ширинá — width [видс]  
**eng** — сáмый — the most [зъ моуст]  
**engak** — подборóдок — chin [чин]



**engashmoq** — накло́няться — bend [бенд]  
**endi** — тепе́рь, сейча́с, то́лько что — now [нау]  
**enli** — ширóкий — wide [вайд]  
**ensiz** — узкий, неширóкий — narrow [нэроу]  
**eplamoq** — справл́яться — manage [мэниж]  
**erchil** — лóвкий — agile [ъжайл]  
**ergashmoq** — 1. идтí, слéдовать (*за кем-л.*); 2. увяза́ться — follow  
[фолоу]  
**erimoq** — тая́ть — thaw [со]  
**erinmoq** — лени́ться — be lazy [би лейзи]  
**erinchoq** — лени́вый — lazy [лейзи]  
**erka (toy)** — любíмец, не́женка, избало́ванный — pet [пет]  
**erkak** — 1. мужчíна; 2. самéц — 1. man [мен]; 2. male [мейл]



**erkalamoq** — баловать, ласкать — pet [пет]

**erkin** — свободный, вольный — free [фри]

**erta** — 1. рано; 2. утро — 1. early [эли];

2. morning [монинг]

**ertaga** — завтра — tomorrow [тумороу]

**ertagi** — ранний — early [эли]

**ertak** — сказка — fairy tale [фейъри тейл]

**ertalab** — утром — in the morning [ин зъ монинг]

**ertalabki** — утренний — morning [монинг]

**es** — 1. ум, разум, рассудок; 2. память — 1. brain [брейн];

2. memory [мемъри]

**esankiramoq** — растеряться — get lost [гет лост]

**esdalik** — воспоминание, память — memory [мемъри]

**eski** — старый, изношенный — old [оулд]

**eskirmoq** — изнашиваться, стареть, устареть —  
become old [бикам оулд]

**eslamoq** — помнить, вспоминать, припоминать —  
remember [римембъ]

**esli** — умный, понятливый — witty [вити]

**esmoq** — веять, дуть — blow [блоу]

**esnamoq** — зевать, позёвывать — yawn [йон]

**esnoq** — зеванье, зевота, зевок — yawn [йон]

**etak** — подол, фартук — apron [эйпрън]

**etik** — сапог, сапоги — boots [бутс]



**ezma** — надоёдливо болтливый, многословный —  
talkative [токатив]

**ezmalanmoq** — надоёдливо болтать — chat [чэт]

**eshak** — осёл — donkey [донгки]

**eshik** — дверь — door [до]

**eshitmoq** — слышать, слушать — hear [хиа]

**eshittirish** — передача — broadcasting [бродкастинг]

**echkemar** — варан — varan [варан]

**echki** — коза — goat [гоут]

**e'lon** — объявление, извещение — advertisement  
[эдветисмънт]

**e'tiroz** — возражение, несогласие — objection  
[обжекшн]



# F

**fahm** — сообразительность, сметливость, разум, рассудок — wit [вит]

**fahmli** — понятливый, сообразительный, смыслённый — witty [вити]; clever [клевь]

**fahmsiz** — бестолковый, несообразительный, непонятливый — blockhead [блокхед]

**fan** — дисциплина, предмет — subject [сабжикт]

**faqat** — только, лишь, лишь только — only [оунли]

**farosat** — догадливость, сообразительность, находчивость — wit [вит]

**farosatli** — догадливый, сообразительный, находчивый — witty [вити]

**farosatsiz** — недогадливый, несообразительный — unwitty [анвити]

**farq** — разница, различие, отличие — difference [дифърънс]

**farqlamoq** — различать, отличать — differ [дифъ]

**farrosh** — уборщица — cleaner [клинъ]

**farzand** — дитя, ребёнок — child [чайлд]

**fasl** — время года, сезон — season [сизън]

**favvora** — фонтан — fountain [фаунтин]

**fe'l** — нрав, характер, натура — character [кэръкть]

**fikr** — 1. мысль, идея, дума; 2. мнение, точка зрения, взгляд — 1. idea [айдиа]; 2. opinion [опинън]

**fikrlamoq** — думать, раздумывать, размышлять — think [сингк]

**fil** — слон — elephant [элифънт]

**filcha** — слонёнок — small elephant [смол элифънт]

**firibgar** — плут, мошенник, обманщик — deceiver [дисивъ]

**foyda** — польза, выгода — use [йус]

**foydalanmoq** — пользоваться, воспользоваться, использовать — use [йус]

**foydali** — полезный — useful [йусфул]

**foydasiz** — бесполезный — useless [йуслис]

**fursat** — время, момент, удобный случай — time [тайм]

**futbolchi** — футболист — footballer [футболь]







**Gah desa qo'liga**  
**qo'ndirmoq** —

**gal** — очередь, черёд — turn [тън]  
**gap** — разговор, речь, слово — sentence [сентънс]  
**gapirmoq** — говорить, сказать — tell [тел]

**gplashmoq** — разговоривать, говорить, поговорить, беседовать (побеседовать) — talk [ток]

**garang** — глухой — deaf [дэф]

**garmdori** — красный стручковый перец — hot pepper [хот пепъ]

**gazli** — содержащий газ, с газом — with gas [виз гэс]

**gazmol** — ткань — material [мътириал]

**gilam** — ковёр — carpet [капит]

**gilos** — черешня — cherry [чери]

**goh** — иногда, время от времени — sometimes [самтаймз]

**gugurt** — спичка — match [мэч]

**gul** — цветок — flower [флауъ]

**gulbog'** — сад-цветник, сад с цветами — orchard [очъд]

**guldasta** — букет цветов — bouquet [букей]

**guldon** — ваза для цветов — vase [ваз]

**gullamoq** — цвести — blossom [блосъм]

**gulxan** — костёр — bonfire [бонфайа]

**gulzor** — цветник — flower-bed [флауъбед]

**gulchambar** — венок — wreath [рес]

**gumon** — подозрение, сомнение, сомнительно — doubt [даут]

**gunohkor** — грешник, виновник — sinful [синфул]

**gunohsiz** — безгрешный, невинный, безвинный — sinless [синлис]

**gung** — немой, глухонемой — dumb [дам]

**guruh** — группа — group [груп]

**guvoh** — свидетель, очевидец — witness [витнис]

**go'dak** — младенец (маленький ребёнок) — baby [бейби]

**go'zal** — красивый, прекрасный — beautiful [бйутифул]

**go'zallik** — красота, прелесть — beauty [бйути]

**go'sht** — мясо — meat [мит]

**go'shtli** — мясной, с мясом — with meat [виз мит]

**go'shtsiz** — без мяса — without meat [визаут мит]



**itoatkor qilib olmoq**





sher (arslon)

лев

lion [лайън]



fil

слон

elephant

[элефънт]



sirtlon

гепард

leopard

[лэпъд]



tulki

лиса

fox

[фокс]

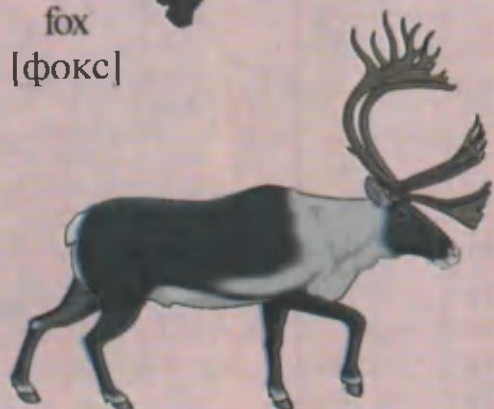


bo'ri

волк

wolf

[вулф]



bug'u олень

deer [диа]

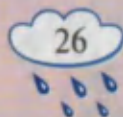


tog' echkisi

архър

mountain goat

[маунтин гоут]



UY HAYVONLARI

ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

DOMESTIC ANIMALS [доместик энимълз]



mushuk  
кóшка  
cat [кэт]



echki  
козá  
goat  
[гоут]



it  
собáка  
dog [дог]



sigir  
корóва  
cow  
[кау]



ot  
лóшадь  
horse  
[хос]



qo'y barán  
ram [рэм]

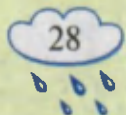


buqa бык  
ox [окс]

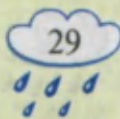
# Н



- ha** — да, хорошо, ладно — yes [йэс]  
**hafta** — неделя — week [вик]  
**hakka** — сорока — magpie [мэгпай]  
**hali** — ещё, пока что — (not) yet [нот йет]  
**halloslamoq** — тяжело дышать, задыхаться, запыхаться — pant [пэнт]  
**halok bo'lmoq** — гибнуть, погибать — die [дай]  
**halqa** — кольцо, обруч — circle [съкл]  
**ham** — и, также, даже, ещё — and [энд]  
**hamisha** — всё время, всегда, постоянно — always [олвиз]  
**hamma** — все, весь — all [ол]  
**hammom** — баня — bath-house [басхаус]  
**hamroh** — спутник, попутчик — companion [кампэйн]  
**hamshira** — медсестра — nurse [нъс]  
**hansiramoq** — тяжело дышать, задыхаться — pant [пэнт]  
**haqida** — о, об, обо — about [эбаут]  
**haqiqiy** — истинный, правдивый — real [риал]  
**haqorat** — оскорбление, ругань, брань — insult [инсалт]  
**haqoratlamoq** — оскорблять — insult [инсалт]  
**haqorat qilmoq** — оскорблять — insult [инсалт]  
**har** — каждый, всякий — every [эври]  
**har kuni** — ежедневно, каждый день — every day [эвридей]  
**harakat** — движение, действие — motion [моушън]  
**harakatlanmoq** — двигаться, приходиться в движение (действие) — move [мув]  
**harakatchan** — расторопный, подвижный, энергичный — energetic [энержетик]  
**harakat qilmoq** — стараться — try [трай]  
**harorat** — жар, теплота, тепло; температура — temperature [темперъчь]  
**harsillamoq** — тяжело дышать, задыхаться — pant [пэнт]  
**harf** — буква — letter [леть]



**hassa** — пáлка, пócox — stick [стик]  
**hatto** — да́же — even [ивн]  
**havas** — желáние, охóта, интерéс, любóвь — interest [интрст]  
**havaskor** — любíтель, охóтник — amateur [эмйуть]  
**havas qilmoq** — желáть, хотéть — wish [виш]  
**havo** — вóздух; нéбо; погóда — air [эйа]; sky [скай]; weather [везь]  
**haydamoq** — 1. гнать, гоня́ть, погоня́ть, изгоня́ть; 2. водíть, управ-  
ля́ть; 3. паха́ть — 1. expel [икспел]; 2. drive [драйв]; 3. plough [плау]  
**haydovchi** — водíтель — driver [драйвь]  
**hayot** — жизнь (*см. turmush*) — life [лайф]  
**hayqirmoq** — крича́ть, вопíть — cry [край]  
**hayron** — удивлённый, изумлённый, поражённый —  
amazed [имейзд]  
**hayron bo'lmoq** — удивля́ться — be surprised  
[би съпрайзд]  
**hayvon** — живóтное, зверь — animal [анимъл]  
**hayvonot** — живóтные, фа́уна — fauna [фонь]  
**hazil** — шу́тка — joke [жоук]  
**hazilkash** — шу́тник, остря́к — joker [жоукь]  
**hazillashmoq** — шути́ть, подшу́чивать, шути́ть друг с  
дру́гом — joke [жоук]  
**hasharot** — насеко́мое — insect [инсект]  
**hech kim** — никто́ — nobody [ноубоди]  
**hech narsa** — ничто́ — nothing [насинг]  
**hech qachon** — никогда́ — never [невь]  
**hid** — за́пах — smell [смел]  
**hidlamoq** — ню́хать, поню́хать — smell [смел]  
**hidlanmoq** — пропа́хнуть, проту́хнуть — stink [стингк]  
**hidli** — име́ющий за́пах, аромáтный — aromatic [ароматик]  
**hikoya** — расска́з — story [стори]  
**hilpiramoq** — развева́ться, вея́ть, трепета́ть — flutter [флать]  
**himoya qilmoq** — защища́ть — defend [дифенд]  
**hingillamoq** — хихика́ть — giggle [гигл]  
**hisoblamoq** — счита́ть, посчита́ть — count [каунт]  
**holat** — положéние, состоя́ние — state [стейт]  
**holsiz** — обессíленный, бессíльный, сла́бый — weak [вик]



- hosil** — урожай — harvest [хавист]  
**hovli** — двор; дом — yard [йад]  
**hovoncha** — стúпа, стúпка — mortar [моть]  
**hovuz** — хáуз, пруд — pond [понд]  
**hovuch** — пригоршня, горсть — handful [хэндфул]  
**hozir** — сейчас, тепёрь — now [нау]  
**hozirgi** — современнýй, настоящи́й, тепёрешний, ны́нешний — present [презънт]  
**hudud** — террито́рия — territory [теритьри]  
**hunar** — ремесло́ — craft [крафт]  
**hurmat** — почёт, уваже́ние, почтёние, честь — respect [риспект]  
**hurmatlamoq** — уважа́ть, почита́ть — respect [риспект]  
**hurmatli** — почтённýй, уважа́емый — respected [риспектид]  
**hurmat qilmoq** — уважа́ть, почита́ть — respect [риспект]  
**husn** — красота́, изящество, прелесть — beauty [бйути]  
**hushtak** — свист; дúдка, свисту́лька, свисто́к — whistle [висл]  
**ho‘l** — мо́крый, вла́жный, сыро́й — wet [вет]; humid [хйумид]  
**ho‘llamoq** — де́лать мо́крым, мочи́ть, сма́чивать — wet [вет]  
**ho‘plamoq** — глота́ть — swallow [сволоу]  
**ho‘ngramoq** — рыда́ть, реве́ть, гро́мко пла́кать — weep [вип]



### Maqollar

**Halol mehnat — yaxshi odat,  
Berar senga saodat.**

**Har yerni qilma orzu, har yerda bor tosh- u tarozu.**

**Harakatda — barakat.**

**Hunar — hunardan unar.**

**Hunarli er xor bo‘lmas.**

**Hamjihatlik — davlat, yolg‘izlik — kulfat.**



**idish** — посуда, посудина, сосуд — dish [диш]

**iflos** — грязный, загрязнённый, испачканный — dirty [дъти]

**iflos qilmoq** — загрязнять, пачкать — stain [стейн]

**ifoda** — выражение, отражение — phrase [фрейз]

**ifodalamoq** — выражать — express [икспрес]

**ifodali** — выразительный — expressive [икспресив]

**igna** — игла, игёлка — needle [нидл]

**ikkala** — двое, вдвоём, оба — both [боус]

**ikki** — два — two [ту]

**ikkilanmoq** — колебаться, сомневаться — doubt [даут]

**ildiz** — корень — root [рут]

**ilgak** — крючок, зацепка — hook [хук]

**ilgari** — раньше, прежде — before [бифо]

**ilgarilamoq** — продвигаться вперёд — move forward [мув фовъд]

**ilimoq** — теплеть, нагреваться — become warm [бикам вом]

**iliq** — тёплый, тепло — warm [вом]

**ilm** — знание, наука — knowledge [нолиж]

**ilmoq** — 1. зацеплять, повесить; 2. крючок —

1. hang [хэнг]; 2. hook [хук]

**ilon** — змея — snake [снейк]

**iltimos** — просьба — request [риквест]

**imlamoq** — манить, звать, подзывать  
знаками — hint [хинт]

**imlo** — орфография, правописание —  
spelling [спелинг]

**imo** — знак, намёк — hint [хинт]

**imorat** — строение, здание, постройка — building [билдинг]

**in** — гнездо, нора, берлога — nest [нест]

**indin(ga)** — послезавтра — the day after tomorrow

[зъ дей афть туморроу]

**ingichka** — тонкий — thin [син]

**ingramoq** — стонать — groan [гроун]

**injiq** — капризный — capricious [капришгъс]

**inoqlashmoq** — подружиться, сдружиться —  
become friends [бикам френдз]





**inson** — человек (см. **odam**) — human being [хйумън биинг]

**intizom** — дисциплина — discipline [дисциплин]

**intizomli** — дисциплинированный — disciplined [дисциплинд]

**intizomsiz** — недисциплинированный — undisciplined [андисциплинд]

**ip** — нить, нитка, шнур, шнурок — thread [сред]

**ipak** — шёлк — silk [силк]

**ipak qurt** — кокон, коконы — cocoon [къкун]

**isimoq** — нагреваться, разогреваться, теплеть — become warm [бикам вом]

**isitma** — жар, высокая температура — fever [февъ]

**isitmalamoq** — температурить — have a fever [хэв ь февъ]

**ism** — имя (см. **nom, ot**) — name [нейм]

**issiq** — горячий, тёплый, жаркий, тепло, жарко — hot [хот]

**issiqxona** — теплица — hot house [хот хаус]

**istak** — желание, намерение — wish [виш]

**istamoq** — желать (см. **xohlamoq**) — want [вонт]

**istiqlol** — независимость — independence [индипенденс]

**isqirt** — неряха — filthy [филзи]

**it** — собака — dog [дог]

**itarmoq** — толкать, отталкивать, сдвигать, подвигать — push [пуш]

**ivimoq** — намочать, промокать, размочать, промокнуть — soak [соук]

**ixlos** — преданность, привязанность — devotedness [дивотиднис]

**ixtiyor** — воля, желание, намерение — wish [виш]

**ixcham** — миниатюрный, ладный, изящный — laconic [лъконики]

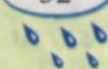
**iyak** — подбородок — chin [чин]

**iqlim** — климат — climate [клаймит]

**iz** — след, отпечаток — trace [трейс]

**izlamoq** — искать, разыскивать, отыскивать — look for [лук фо]

**ig'vo** — провокация, провоцирование — provocaton [провокейшн]





**ig'vogar** — провока́тор, смутья́н — provocateur [провока́тъ]

**ish** — труд, рабо́та, де́ло, заня́тие — labour [лейбъ]

**ishbilarmon** — знато́к свое́го де́ла — businessman [бизнесмън]

**ishlamoq** — рабо́тать, порабо́тать — work [вък]

**ishonmoq** — ве́рить, пове́рить, дове́рять — believe [билив]

**ishonch** — ве́ра, дове́рие, уве́ренность, наде́жда — trust [траст]

**ishonchli** — наде́жный, дове́ренный — trusty [трасти]

**ishqalamoq** — те́реть, поте́рять — rub [раб]

**ishtaha** — аппети́т — appetite [эпитайт]

**ishyoqmas** — лентя́й — lazy [лейзи]

**ishchi** — рабо́чий — worker [въкъ]

**ich** — вну́тренность, вну́тренняя часть, ну́тро — inside [инсайд]

**ichak** — кишка́, кишки́ — gut [гат]

**ichida** — вну́три — inside [инсайд]

**ichimlik** — напо́ток, питье́ — drinks [дрингкс]

**ichkari** — вну́тренняя часть; вну́брь — inner side [инъ сайд]

**ichki** — вну́тренний — internal [интънъл]

**ichmoq** — пить, вы́пить — drink [дрингк]

### Maqollar

Izlaganga tole yor.

Ishlamagan — tishlamas.

Ilm olsang dunyoda,  
Aqling bo'lar ziyoda.

Ikki kemanding boshini ushlagan suvga g'arq bo'ladi.

Ip ingichka yeridan uziladi.

### Topishmoq

Men yuraman, u qochadi.



tikuv mashinasi  
швѣйная машинка  
sewing machine  
[соуинг мѣшин]



dazmol  
утюг  
iron [айѣн]



televizor  
телевизор  
television  
[теливижѣн]



sandiq  
сундѣк  
chest [чест]

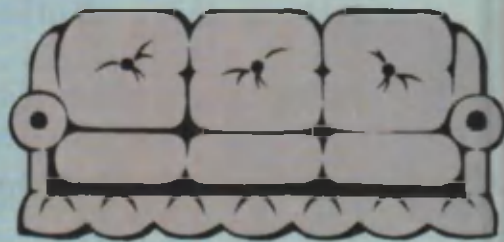


toshoyna  
трюмб  
mirror [миръ]

stol  
стол  
table [тейбл]



oromkursi крѣсло  
armchair [амчѣя]



divan диван  
sofa [соуфа]



# OSHXONA LIHOZLARI

# КУХОННАЯ УТВАРЬ

## KITCHEN UTENSILS [KITCHN ЙУТЕНСИЛЗ]



chovgun  
чайник  
kettle [кетл]

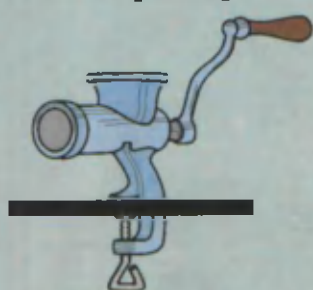


likorcha  
тарелка  
plate [плейт]

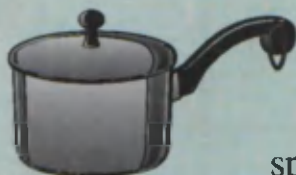
piyola  
пиала  
cup [кап]



choynak  
чайник  
tea-pot [типот]



go'shtqiymalagich  
мясорубка  
mincer [минсь]



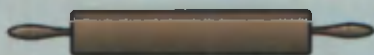
kastrulka  
кастрюля  
sauce-pan  
[соспэн]



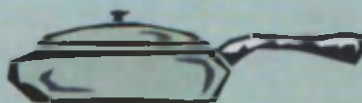
qoshiq  
ложка  
spoon [спун]



sanchqi  
вилка  
fork [фок]



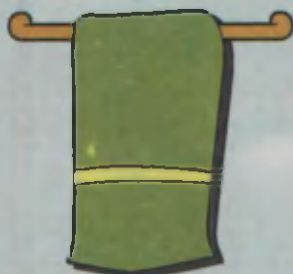
jo'va skalka  
ролинг пин  
rolling pin [ролинг пин]



tova  
сковорода  
pan [пэн]



richoq  
нож  
knife [наиф]



soshiq  
полотенце  
towel [тауъл]



chorqi sekach  
чопер  
chopper [чопь]

chelak  
ведро  
pail [пейл]



# J

**jadval** — таблица, расписание —  
(time)table [тайм тейбл]

**jahl** — злоба, злость — anger [энгъ]

**jahldor** — злой — angry [энгри]

**jahli chiqmoq** — сердиться, злиться —  
get angry [гет энгри]

**jahon** — мир, вселенная, свет  
(см. **dunyo, olam**) — world [вълд]

**jajji** — миниатюрный (о человеке) — tiny [тайни]

**jala** — ливень, проливной дождь — heavy shower [хеви шауъ]

**jam bo'lmoq** — собираться — gather [гезъ]

**jamlamoq** — собирать, подытоживать —  
sum up [самап]

**janjal** — скандал, ссора, спор,  
конфликт — quarrel [кворъл]

**janjallashmoq** — ссориться, скандалить,  
спорить, конфликтовать —  
quarrel [кворъл]

**janjalchi** — скандалист, спорщик,  
забияка — quarreler [кворълъ]

**janub** — юг — south [саус]

**janubiy** — южный — southern [сазн]

**jar** — овраг, ров — ravine [равин]

**jaranglamoq** — звенеть, звучать, издавать звон — ring [ринг]

**jarima** — штраф — fine [файн]

**javdiramoq** — сверкать, блестеть (о глазах) — sparkle [спакл]

**javob** — ответ, разрешение — answer [ансъ]

**javob bermoq** — 1. отвечать, ответить; 2. отпускать (отпустить);  
3. разрешать, разрешить (см. **ruxsat bermoq**) — 1. answer [ансъ];  
2. set free [сет фри]; 3. permit [пъмит]

**jazo** — наказание, кара — punishment [панишмънт]

**jazolamoq** — наказывать, карать — punish [паниш]

**jag'** — челюсть — jaw [жо]

**jigar** — печень — liver [ливъ]

**jilmaymoq** — улыбаться, улыбнуться — smile [смайл]



**Jo'jani kuzda sanamoq** —



**yakuniy hisob-kitob qilmoq**



**jilg'a** — ручей, проток — streamlet [стримлит]

**jimjit** — полная тишина — complete silence

[комплит сайльнс]

**jimlik** — тишина — silence [сайльнс]

**jingalak** — кудри, кудрявый — curly [къли]

**jindek** — чуть-чуть, чуточку, немножко — little [литл]

**jinni** — сумасшедший, безумный — crazy [крейзи]

**jismoniy** — физический — physical [физикъл]

**jiyan** — племянник, племянница — nephew [нефю]; niece [нис]

**jon** — душа, дух — soul [соул]

**jonajon** — любимый, родной — native [нейтив]

**jonivor** — живое существо, живой организм — creature [кричъ]

**josus** — шпион, агент — spy [спай]

**joy** — место, местность, жилище, жильё — place [плейс]

**joylamoq** — помещать, размещать, складывать, укладывать —  
pack [пэк]

**juda** — очень — very [вери]

**juft** — пара — pair [пэйа]

**juma** — пятница — Friday [фрайдей]

**jun** — шерсть, руно — wool [вул]

**jo'ja** — цыплёнок, птенец — chick [чик]

**jo'mrak** — кран, носик — spout [спаут]

**jo'namoq** — отправляться, отправиться — start  
[стат]

**jo'natmoq** — отправлять, отправить — send [сенд]

**jo'xori** — кукуруза (см. makkajo'xori) — corn [кон]



## Maqollar

**Jahl** — dushman, aql — do'st.

**Jahl kelsa, aql qochar.**

**Jahl** — johillik quoli.

**YOZGI KIYIMLAR**

**ЛЕТНЯЯ ОДЕЖДА**

**SUMMER CLOTHES [самъ клоузиз]**



ko'ylak  
платье  
dress [дрес]



ko'ylak  
рубашка  
shirt [шът]



yubka  
юбка  
skirt [скът]

shim  
брюки  
trousers  
[траузиз]



mayka  
майка  
vest [вест]



nimcha  
жилет  
waistcoat  
[вейсткоут]



kombinezon  
комбинезон  
overalls [овъролз]



tufli тўфли  
shoes [шуз]



bosonojka босонџки  
sandals [сэндълз]



# QISHKI KIYIMLAR

# ЗИМНЯЯ ОДЕЖДА

## WINTER CLOTHES [винтъ клоузиз]



palto  
пальто  
coat  
[коут]



ko'ylak  
рубашка  
shirt [шт]

qalpoq  
шапка  
cap  
[кэп]



kurtka  
куртка  
jacket  
[жэкит]



kastum  
костюм  
suit [сйут]

qo'lqop  
перчатки  
gloves  
[главз]



etik  
сапоги  
boots [бутс]

xalat  
халат  
gown  
[гаун]



bolalar  
etigi

детские  
сапожки  
children's boots  
[чилдрънз  
бутс]



krossovka  
кроссовки  
trainers  
[трейнъз]



# К

**kabi** — наподобие, подобно, вроде — like [лайк]

**kaft** — ладонь — palm [пам]

**kalamush** — крыса — rat [рэт]

**kalit** — ключ — key [ки]

**kalish** — калоши (галoши) — rubbers [рабъз]

**kalta** — короткий (*против. uzun*) — short [шот]

**kaltak** — палка, дубинка — stick [стик]

**kaltaklamoq** — бить, колотить, избивать палкой — beat [бит]

**kalxat** — коршун — black kite [блэк кайт]

**kam** — мало, немного (*против. ko'p*) — few [фйу]

**kamaymoq** — уменьшаться (уменьшиться), убавляться (убавиться) — decrease [дикрис]

**kamar** — пояс, кушак — belt [белт]

**kambag'al** — бедный (*против. boy*) — poor [пуа]

**kamon** — лук — arrow [эроу]

**kampir** — старуха, старушка — old woman [олд вумън]

**kapalak** — бабочка — butterfly [батьфлай]

**kapgir** — шумовка — skimmer [скимъ]

**kaptar** — голубь — dove [дав]

**kar** — глухой — deaf [деф]

**karam** — капуста — cabbage [кэбиж]

**karra** — раз — time [тайм]

**kasal** — больной, нездоровый, больной человек — ill [ил]

**kasal bo'lmoq** — заболевать (заболеть) — be ill [би ил]

**kasallanmoq** — то же, что **kasal bo'lmoq**

**kasallik** — болезнь — disease [дизиз]

**kasalxona** — больница — hospital [хоспитъл]

**kasb** — профессия, специальность — profession [профешън]

**katak** — клетка — cage [кейж]



**Kovushini to'g'rilab qo'ymoq** —



**haydab yubormoq**







**Kalavaning uchini  
yo'qotmoq —**

**katta** — большо́й, о́грóнный  
(*protiv. kichik*) — big [биг]  
**kavlamoq** — копа́ть — dig [диг]  
**kavshamoq** — жева́ть — chew [чу]  
**kashta** — вы́шивка — embroidery  
[эмбройдъри]  
**kekkaymoq** — *см. gerdaymoq*  
**keksa** — ста́рый, пожило́й — old [оул]  
**kelajak** — бу́дущее, бу́дущность — future  
[фйучъ]  
**kelin** — не́веста — bride [брайд]

**kelishmovchilik** — разноглас́ие, отсут́ствие согла́сия — discord [дискод]  
**kelmoq** — приходи́ть, приезжа́ть, явля́ться (*protiv. ketmoq*) —  
come [кам]

**keltirmoq** — приноси́ть, привози́ть — bring [бринг]

**kema** — кора́бль, су́дно — ship [шип]

**kenja** — са́мый мла́дший ребёнок в семье́ —  
the youngest child [зъ янгист чайлд]

**kerak** — ну́жный, ну́жно, на́до, необходи́мо —  
need [нид]

**kerakli** — ну́жный, необходи́мый  
(*protiv. keraksiz*) — necessary [несъсьри]

**keraksiz** — нену́жный (*protiv. kerakli*) —  
useless [йуслис]

**kesak** — комо́к, кусо́к сухо́й гли́ны —  
clot [клот]

**kesmoq** — ре́зать, отре́зать, руби́ть (разруби́ть), сруба́ть (сруби́ть)  
— chop [чоп]

**ketma-ket** — друг за дру́гом, оди́н за дру́гим — one by one [ван бай ван]

**ketmoq** — уходи́ть, уезжа́ть, уйти́ (*protiv.*  
**kelmoq**) — leave [лив]

**keyin** — пото́м, по́сле, че́рез, спу́стя — then [зен]

**keyingi** — сле́дующий, послéдующий, послéдний  
(*см. so'nggi*) — next [нект]

**kech** — ве́чер, по́здно — late [лейт]

**kecha** — 1. ночь, ве́чер; 2. вчера́ — 1. night [найт];  
2. yesterday [йестьдей]



**gangib qolmoq**





**kechagi** — вчерашний — yesterday's [йестъдейз]

**kechasi** — ночью, в ночь — at night [эт найт]

**kechikmoq** — опаздывать — be late [билейт]

**kechirmoq** — прощать, извинять — pardon [падън]

**kechki** — вечерний, поздний — evening [ивнинг]

**kechki ovqat** — ужин — supper [сапъ]

**kechqurun** — вечером — in the evening [ин зъ ивнинг]

**keng** — широкий, обширный — wide [вайд]

**kengaymoq** — расширяться, шириться — widen [вайдън]

**kim** — кто — who [ху]

**kimdir** — кто-то — somebody [самбъди]

**kiprik** — ресница — eye-lashes [айлашиз]

**kir** — грязь (*на теле, белье и т.п.*), грязный — dirty [дъти]

**kirmoq** — входить, заходить, поступать, поступить — come in [камин]

**kitob** — книга — book [бук]

**kiyik** — олень — deer [диа]

**kiyim** — одежда — clothes [клоузъс]

**kiymoq** — надевать (на себя) — put on [пут он]

**kishi** — человек — man [мэн]

**kichik** — маленький, малый — small [смол]

**kon** — рудник, шахта — mine [майн]

**koptok** — мяч (*см. to'p*) — ball [бол]

**korxonа** — предприятие — enterprise [энтъпрайз]

**kosa** — чаша — dish [диш]

**kovak** — дупло, выемка, углубление (*в чём-л.*) — hole [хоул]

**kovlamoq** — копать, рыть, раскапывать, рыться — dig [диг]

**kul** — зола, пепел — ash [эш]

**kulgi** — смех — laughter [лафть]

**kulgili** — смешной, смешно — funny [фани]

**kulmoq** — смеяться, высмеивать — laugh [лаф]

**kulrang** — серый — gray [грей]

**kumush** — серебро — silver [силвъ]



**Ko'rasiga qarab oyoq uzatmoq** —



**imkoniyatiga qarab ish qilmoq**

**kun** — 1. день; 2. солнце — 1. day [дей]; 2. sun [сан]

**kungaboqar** — подсолнечник, подсолнух —  
sunflower [санфлауь]

**kunda** — ежедневно, повседневно — every day  
[эври дей]

**kunduz** — день, дневное время — daytime [дейтайм]

**kunduzgi** — днём — in the daytime [ин зь дейтайм]

**kurash** — борьба — wrestling [реслинг]

**kurashmoq** — вести борьбу, бороться — wrest [рест]

**kurashchi** — борец — wrestler [ресль]

**kurka** — индюк — turkey [тьки]

**kurtak** — почка, зародыш — bud [бад]

**kutmoq** — ждать, ожидать — wait [вейт]

**kutib olmoq** — встречать, встретить — see in [си ин]

**kutubxona** — библиотека — library [лайбрьри]

**kuymoq** — горевать; обжечься, сгореть — burn [бьн]

**kuz** — осень — autumn [отъм]

**kuzatmoq** — провожать — see off [си оф]

**kuzgi** — осенний — autumn [отъм]

**kuch** — сила, мощь — power [пауь]

**kuchanmoq** — тужиться, натуживаться — exert  
oneself [игзът ванселф]

**kuchaymoq** — усиливаться, крепчать, креп-  
нуть — intensify [интенсифай]

**kuchli** — сильный, мощный (*против.*

**kuchsiz**) — powerful [пауьфул]

**kuchsiz** — слабый — weak [вик]

**kuchuk** — собака, собачонка, щенок — dog [дог]

**ko'k** — 1. синий, голубой; 2. небо; 3. зелёный — 1. blue [блу]; 2.  
sky [скай]; 3. green [грин]

**ko'karmoq** — зеленеть, зазеленеть, расти — grow  
[гроу]

**ko'kat** — зелень, трава (*см. o't*) — grass [грас]

**ko'klam** — весна (*см. bahor*) — spring [спринг]

**ko'krak** — грудь — breast [брест]

**ko'l** — озеро — lake [лейк]

**ko'mir** — уголь — coal [коул]



**ko'mmoq** — за́капывать, хорони́ть (похорони́ть) — bury [бери]

**ko'nmoq** — соглаша́ться, дава́ть соглаше́ние — agree [эгри]

**ko'p** — мно́го, значите́льно — a lot of [э лот ов]

**ko'paumoq** — мно́житься, увели́чиваться, расти́ — increase [инкриз]

**ko'pik** — пена́ — foam [фоум]

**ko'pirmoq** — пени́ться, вспени́ваться — foam [фоум]

**ko'prik** — мост — bridge [бриж]

**ko'pchilik** — большинствó, ма́сса, лю́ди, наро́д — majority [мажорити]

**ko'g** — слепóй — blind [блайнд]

**ko'rgazma** — вы́ставка — exhibition [игзибишън]

**ko'ginish** — вне́шний вид, вид — appearance [эпиарънс]

**ko'ginmoq** — ка́заться (пока́заться), представля́ться — seem [сим]

**ko'rmoq** — ви́деть, рассма́тривать (рассмотрéть) — see [си]

**ko'rsatkich** — указáтель, показáтель — indicator [индикейтъ]

**ko'rsatmoq** — пока́зывать (показа́ть) — show [шоу]

**ko'tarmoq** — поднима́ть, подня́ть — raise [рейз]

**ko'ylak** — пла́тье, руба́шка — shirt [шът]

**ko'z** — глаз — eye [ай]

**ko'zgu** — зёркало — mirror [миръ]

**ko'zoynak** — очки́ — glasses [гласиз]

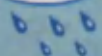
**ko'cha** — у́лица — street [стрит]

**ko'chat** — са́женец (са́женцы), насажде́ния, расса́да — seedlings [сидлингз]

**ko'chmoq** — 1. переезжа́ть, переселя́ться, переходи́ть;  
2. облупли́ваться (облупи́ться) — 1. move [мув];  
2. hatch [хэч]

**ko'ngil** — душа́, се́рдце — soul [соул]

**ko'ngilchan** — доброду́шный, мягкосе́рдечный — kind [каинд]



# L

**lab** — I губа́ — lip [лип]

**lab** — II бе́рег (см. **yoqa, bet, chekka**) — brim [брим]

**lagan** — большо́е блю́до с плóским дном — big plate  
[биг плейт]

**lapashang** — растя́па, рази́ня — muddler [мадль]

**laqab** — про́звище, прозва́ние — nickname [никнейм]

**laqma** — легкове́рный, проста́к, простофи́ля — duffer [дафь]

**latta** — тря́пка — duster [дасть]

**lavlagi** — све́кла — beet [бит]

**laylak** — а́ист — stark [стак]

**lekin** — но, одна́ко, зато́ — but [бат]

**likop(cha)** — таре́лка — plate [плейт]

**lola** — тюльпа́н — tulip [тйулип]

**lolaqizg'aldoq** — полево́й мак — poppy [попи]

**loy** — грязь, жи́дкая гли́на — clay [клей]

**loyiq** — досто́йный, заслу́живающий,  
подходя́щий — worth [вьс]

**loyqa** — муть; му́тный — mud(dy) [мад(и)]

**lochín** — со́кол — falcon [фолкън]

**lug'at** — слова́рь — dictionary [дикшънъри]

**lo'ppi** — пу́хлый, пы́шный — plump [пламп]



## Maqol

Loy ichidan dur ajrat.

## Topishmoq

Teg-teg desam tegmaydi,  
Tegma desam tegadi.



lolaqizg‘aldoq  
мак  
popru [попи]



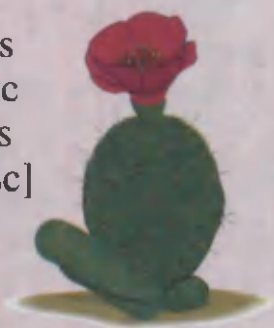
nilufargul  
водная лилия  
lily [лили]



atirgul  
роза  
rose [роуз]



kaktus  
кактус  
cactus  
[кэктъс]



moyshechak  
ромашка  
ox-eye daisy  
[оксай дейзи]



aloe алóэ  
aloe [элóу]



karalakgul  
анютины глазки  
pansy [пэнси]



dalachoy  
зверобой  
St.-John's-wart  
[снтжонсвът]



na'matak  
шиповник  
wild rose  
[вайлд роуз]



qoraqat  
чёрная смородина  
blackberry [блэкбъри]



lola  
тюльпан  
tulip  
[тйулип]



kungaboqar  
подсолнечник  
(подсолнух)  
sunflower  
[санфлауъ]



момоқаутоқ  
одуванчик  
dandelion [дэндилън]

уегуонг оқ  
земляной орех  
peanut [пинат]



# M



- madhiya** — гимн — hymn [ҳим]  
**mahmadona** — всезнайка, болтун — chatterbox [чэтьбокс]  
**mahsulot** — продукция, товар — production [продакшн]  
**majlis** — собрание, заседание — meeting [митинг]  
**makkajo‘xori** — кукуруза — corn [кон]  
**maktab** — школа — school [скул]  
**mamnun** — довольный — glad [глэд]  
**mana** — вот — here it is [хиар ит из]  
**manzara** — вид, пейзаж — landscape [лэндскейп]  
**manzil** — адрес — address [эдрес]  
**maqol** — пословица — proverb [провъб]  
**maqsad** — цель — purpose [пъпъс]  
**maqtaмоq** — хвалить, восхвалять — praise [прейз]  
**maqтанмоq** — хвалиться, хвастаться, кичиться — boast [боуст]  
**maqтанchoq** — хвастун — boaster [боустъ]  
**markaz** — центр, столица — centre [сентъ]  
**marta** — раз — time [тайм]  
**masalan** — например, к примеру — for example [фор экзампъл]  
**masofa** — расстояние — distance [дистънс]  
**masxara** — насмешка, издёвка — mockery [мокъри]  
**masxaraboz** — клоун, шутник — clown [клаун]  
**masxara qilmoq** — насмехаться, издеваться — laugh at [лафэт]  
**mayda** — мелкий — small [смол]  
**maydalamoq** — мельчить, дробить — crush [краш]



- maydon** — площадь, поле — field [филд]  
**maydoncha** — площадка — ground [граунд]  
**mayin** — нежный, мягкий — tender [тендъ]  
**mayiz** — изюм, кишмиш — raisins [рейзинз]  
**mayli** — ладно, хорошо — O.K. [оу кей]  
**maymun** — обезьяна — monkey [мангки]  
**maysa** — первая зелень, нежная мягкая травка — green grass [грин грас]

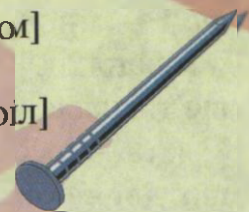






**maza** — 1. вкус; 2. приятно, хорошо —  
1. taste [тейст]; 2. pleasant [плезэнт]  
**mazali** — вкусный — tasty [тейсти]  
**maza qilmoq** — наслаждаться — enjoy  
[инжой]  
**mashhur** — знаменитый — well-known  
[велноун]  
**ma'lum** — известный — famous [феймъс]

**ma'no** — значение, смысл — meaning [мининг]  
**mehmon** — гость — guest [гест]  
**mehmon qilmoq** — угощать — treat [трит]  
**mehmonxona** — гостиная, гостиница — hotel [хоутел]  
**mehnat** — труд — labour [лейбъ]  
**mehnat qilmoq** — трудиться — labour [лейбъ]  
**men** — я — I [ай]  
**meros** — наследие — heritage [херитиж]  
**merosxo'r** — наследник — heir [эйа]  
**meva** — фрукт, плод — fruit [фрут]  
**mevali** — фруктовый, плодовой — fruit [фрут]  
**millat** — нация, национальность — nation [нейшън]  
**milliy** — национальный — national [нэшнъл]  
**miltiq** — винтовка — rifle [райфл]  
**misol** — пример — example [игзампл]  
**mitti** — очень маленький, крохотный — tiny [тайни]  
**mix** — гвоздь — nail [нейл]  
**miya** — мозг, ум — brain [брейн]  
**ming** — тысяча — thousand [саузынд]  
**ming'irlamoq** — бормотать, ворчать — murmur [мъмъ]  
**mol** — 1. скот; 2. имущество, богатство; 3. товар — 1. cattle [кэтл];  
2. richness [ричнъс]; 3. commodity [комодити]  
**mozaqaldiroq** — гроза — thunderstorm [сандъстом]  
**motam** — траур — mourning [монинг]  
**mo'y** — масло, сало, жир, мазь, смазка — oil [ойл]  
**mozor** — кладбище (см. **qabriston**), могила  
(см. **qabr**) — graveyard [грейвйад]



**muallim** — учитель, преподаватель, педагог (см. o'qituvchi) — teacher [тичь]  
**muddat** — срок — deadline [дедлайн]  
**mudramoq** — дремать — doze [доуз]  
**muhr** — печать — stamp [стэмп]  
**mukofot** — награда, премия — prize [прайз]  
**mukofotlamoq** — награждать, премировать — award [эвод]  
**mumkin** — возможный, вероятный, возможно, вероятно — possible [посъбл]  
**muqova** — переплёт, обложка — binding [байндинг]  
**muqovalamoq** — переплетать — bind [байнд]  
**musobaqa** — соревнование, состязание — competition [компитишън]  
**musobaqalashmoq** — соревноваться, состязаться — compete [компит]  
**mustaqil** — самостоятельный; самостоятельно — independent [индипендънт]



**mustaqillik** — независимость — independence [индипендънс]

**muz** — лёд (см. yax) — ice [айс]

**muzlamoq** — замерзать, замёрзнуть, сильно озябнуть, леденеть — freeze [фриз]

**muzqaymoq** — мороженое — ice-cream [айскрим]

**mug'ambir** — лукавый, хитрый — sly [слай]

**musht** — кулак — fist [фист]

**mushtlamoq** — бить, побить кулаком — fist [фист]

**mushtum** — кулак — fist [фист]

**mushuk** — кошка, кот — cat [кэт]

**mo'l** — много, обильно — abundant [эбандънт]

**mo'ralamoq** — подсматривать, подглядывать — peer [пип]

**mo'ylov** — усы — moustache [мусташ]



# N

**nabira** — внук, внучка — grandchild [грэнчайлд]

**nafaqa** — пѣнсия — pension [пеншън]

**nafaqaxo‘r** — пенсионѣр — pensioner [пенишънъ]

**nafas** — дыханіе, вздох — breath [брес]

**nafas olmoq** — дышáть — breathe [бриз]

**nafs** — желáние (есть) — desire to eat [дизайъ ту ит]

**nam** — влáга, сы́рость — humidity [хъйумидити]

**namlamoq** — увлажнѣть — wet [вет]

**naqarot** — припѣв — refrain [рифрейн]

**naqd** — наличный — cash [кэш]

**nari** — туда, по той сторонѣ, дáльше — away [эвей]

**narsa** — вещь, предмѣт — thing [синг]

**narvon** — приставная лѣстница — ladder [лэдъ]

**narx** — ценá, сто́имость — price [прайс]

**navbat** — о́чередь, черѣд — turn [тън]

**navbatchi** — дежурный — on duty [он дйути]

**navbatchilik** — дежурство — duty [дйути]

**navro‘z** — 1. весна; 2. Навру́з (праздник) —

1. spring [спринг]; 2. Navruz [навруз]

**nay** — най, флѣйта, свирѣль — flute [флут]

**nayza** — пѣка, копьѣ, штык — spear [спэя]

**na‘matak** — шиповник — wild rose [вайлд роуз]

**nega** — почему, зачѣм — why [вай]

**necha** — сколько — how many/much [хау мени/мач]

**nechanchi** — котóрый (по счѣту), какóй (по порядку) —  
which [вич]

**nechta** — сколько — how many [хау мени]

**nihol** — молодой росток — sprout [спраут]

**nihoyat** — наконец, в концѣ концов — at last  
[эт ласт]

**nima** — что — what [вот]

**nimadir** — что-то — something [самсинг]

**nimjon** — слабый, хилый — weak [вик]

**niqob** — мас́ка — mask [маск]



**niyat** — намерение, цель (см. **maqsad**) — purpose [пъпъс]

**niyat qilmoq** — намереваться — intend [интенд]

**nishonlamoq** — отличать — celebrate [силибрейт]

**nogiron** — инвалид: ослабевший — handicap [хэндикэп]

**noiloj** — невольно, поневоле, безвыходность — unwillingly [анвилингли]

**nok** — груша — pear [пэа]

**nom** — имя, название (см. **ism, ot**) — name [нейм]

**nomli** — именуемый, под именем, под названием — under the name [андъ зъ нейм]

**nom qo'ymoq** — давать имя, давать название; называть — call [кол]

**non** — лепёшка, хлеб — flat bread [флэт бред]

**nonushta** — завтрак — breakfast [брекфъст]

**nonushta qilmoq** — завтракать — have breakfast [хэв брекфъст]

**nordon** — кислый — sour [сауъ]

**norazi** — недовольный, несогласный — dissatisfied [диссэтисфайд]

**notanish** — незнакомый — unknown [анноун]

**notinch** — беспокойный, беспокойный — uneasy [антзи]

**notinchlanmoq** — беспокоиться — worry [вари]

**noto'g'ri** — неправильный, неверный — wrong [ронг]

**novvoy** — пекарь — baker [бейкъ]

**novchia** — высокий, рослый — tall [тол]

**nozlik** — нежный, тонкий, изящный, хрупкий, ломкий — tender [тендъ]

**nog'ora** — литавры — kettledrum [кетлдрам]

**nuqta** — точка — full stop [фулстоп]

**nur** — луч — ray [рей]

**nurli** — лучистый, светлый — bright [брайт]

**nusxa** — образец — model [модл]

**nutq** — речь — speech [спич]

**no'xat** — нут — chick-pea [чикпи]





- ob-havo** — погóда — weather [везъ]  
**odam** — человек — man [мэн]  
**odat** — привычка, обыча́й — custom [кастьм]  
**odatlanmoq** — привыка́ть, приуча́ться — accustom [экастьм]  
**oddiy** — обыкнове́нный, обы́чный, простóй — simple [симпл]  
**odob** — воспи́танность, ве́жливость, прили́чие, учти́вость — politeness [полайтнис]  
**odobli** — воспи́танный, ве́жливый, учти́вый — polite [полайт]  
**odobsiz** — невоспи́танный, неве́жливый, неучти́вый — impolite [имполайт]  
**oftob** — со́лнце (см. **quyosh**) — sun [сан]  
**oila** — семья — family [фэмили]  
**oilaviy** — относя́щийся к семье́, семе́йный — family [фэмили]  
**oilali** — име́ющий семье́ю, семе́йный — married [мерид]  
**ola** — пёстрый, рябо́й, пёгий — motley [мотли]  
**olam** — мир (см. **dunyo, jahon**) — world [вьлд]  
**oldin** — сна́чала, сперва́, пре́жде — before [бифо]  
**oldingi** — 1. передний; 2. пре́жний, про́шлый — 1. front [франт]; 2. last [ласт]  
**oldinda** — впе́редí — in front [ин франт]  
**olib bormoq** — нести́, отно́сить — bring [бринг]  
**olib kelmoq** — прино́сить, приво́зить — bring [бринг]  
**olifta** — щёголь, франт — dandy [дэнди]  
**olim** — учёный — scholar [сколь]  
**olis** — далёкий, да́льний (см. **uzoq**) — far [фа]

**olishmoq** — боро́ться, дра́ться — fight [файт]

**olma** — я́блоко — apple [эпл]

**olmaxon** — бе́лка — squirrel [сквирил]

**olmoq** — брать, взять, принима́ть — take [тейк]

**olov** — о́гонь — fire [файъ]

**olti** — ше́сть — six [сикс]

**oltin** — зо́лото — gold [гоулд]

**oltmish** — ше́стьдесят — sixty [сиксти]

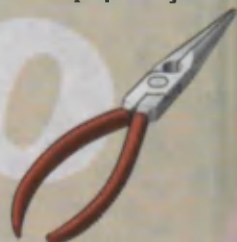


**olxo'ri** — слива — plum [плам]  
**olg'a** — вперёд — forward [фовъд]  
**olcha** — вишня — cherry [чери]  
**ombur** — щипцы — pincers [пинсъз]  
**ona** — мать — mother [мазь]  
**onajon** — мама, мамочка — mummy [мами]  
**ont** — клятва — oath [оус]  
**opa** — старшая сестра — elder sister [элдъ систъ]  
**orichmoq** — носить на закорках, на спине — carry on one's back  
 [кэри он ванс бэк]  
**orroq** — совершенно белый — quite white [квайт вайт]  
**oq** — белый, седой — white [вайт]  
**oqarmoq** — белеть, становиться белым — become grey [бикам грей]  
**oqizmoq** — спускать по воде, сплавливать — float [флоут]  
**oqlamoq** — белить, производить побелку — whitewash [вайтвош]  
**oqmoq** — течь, протекать — flow [флоу]



**oqsamoq** — хромать, прихрамывать  
 (см. **cho'loqlanmoq**) — limp [лимп]  
**oqsoq** — хромо́й (см. **cho'loq**) — lame [лейм]  
**oqshom** — сумерки, вечер — twilight  
 [твайлайт]  
**oriq** — худой, тощий — thin [син]  
**orol** — остров — island [айлънд]

**orqa** — 1. спина́; 2. зад, задняя часть — 1. back [бэк]; 2. hinder part  
 [хиндъ пат]  
**orqalamoq** — взваливать на спину, нести на спине — carry on one's  
 back [кэри он ванс бэк]  
**orqali** — через, по, посредством — through [спу]  
**ortiq** — больше — more [мо]  
**ortiqcha** — лишний — extra [экстръ]  
**orzu** — желание, мечта (см. **maqсад, niyat**) — dream [дрим]  
**orzu qilmoq** — желать, мечтать — dream [дрим]  
**osmon** — небо — sky [скай]  
**osmoq** — вешать, повесить — hang [хэнг]  
**oson** — лёгкий, нетрудный — easy [изи]  
**osonlashmoq** — облегчаться, становиться более  
 лёгким — become easier [бикам изиъ]



**ost** — низ, дно — bottom [ботъм]  
**ostki** — нижний — lower [лоуь]  
**ostona** — порог, подворотня — threshold  
[срешоулд]  
**ot** — I лошадь, конь — horse [ҳос]  
**ot** — II имя (см. **ism**), кличка, название —  
name [нейм]  
**ota** — отец — father [фазь]  
**otajon** — 1. папочка; 2. отец — 1. daddy [дэди];  
2. father [фазь]



**ota-ona** — родители — parents [пэарентс]  
**otlanmoq** — готовиться, собираться — be going to [би гоуинг ту]  
**otmoq** — 1. бросать, кидать, метать; 2. стрелять — 1. throw [спру];  
2. shoot [шут]  
**ov** — охота, ловля — hunting [ҳантинг]  
**ovlamog** — охотиться, ловить — hunt [ҳант]  
**ovoz** — голос, звук — voice [войс]

**ovoz hermoq** — голосовать — vote [воут]  
**ovqat** — пища, кушанье, еда, питание — meal [мил]  
**ovqatlanmoq** — есть, кушать — eat [ит]  
**ovunmoq** — перестать плакать, перестать капризничать — stop crying [стоп крайинг]  
**ovchi** — охотник, ловец — hunter [ҳанть]  
**ohak** — известь, известка — lime [лайм]

**oxir** — конец, окончание, предел — limit [лимит]  
**oxirgi** — последний, конечный — last [ласт]  
**oy** — 1. луна; 2. месяц — 1. moon [мун]; 2. month [манс]  
**oydin** — лунный, освещенный лунбой — moonlit [мунлит]  
**oyi** — мама, мать — mummy [мами]  
**oylik** — месячный, месячная зарплата (см. **maosh**) — salary [сэльтри]  
**oyna** — стекло, зеркало — glass [глас]; mirror [мирь]  
**oynachi** — стекольщик — glass-cutter [гласкать]  
**oyoq** — нога, ноги, ножка — leg [лег]  
**oz** — мало, немного — little [литл]  
**ozaumoq** — уменьшаться, убавляться, убывать — lessen [лесън]  
**ozmoq** — худеть, становиться худым — lose weight [луз вейт]  
**ozod** — свободный, вольный — free [фри]



**ozoda** — чистый — clean [клин]  
**ozodlik** — свобода, воля — freedom [фридъм]  
**ozod qilmoq** — освободить — let free [лет фри]  
**og'ayni** — приятель, друг — friend [френд]  
**og'ir** — тяжёлый — heavy [хеви]  
**og'iz** — рот, уста, зев — mouth [маус]  
**og'rimoq** — болеть, причинять боль — hurt [хът]  
**og'riq** — боль — pain [пейн]  
**og'zaki** — устный — oral [оръл]  
**osh** — 1. плов (см. **palov**); 2. горячая пища — 1. pilaff [пилаф];  
2. hot meal [хот мил]  
**oshmoq** — возрастать, повышаться, умножаться — increase  
[инкрис]  
**oshna** — приятель, друг, знакомый — chap [чэп]  
**oshpaz** — повар, кулинар — cook [кук]  
**oshqozon** — желудок — stomach [стамък]  
**och** — голодный — hungry [хангри]  
**ochiq** — 1. открытый, раскрытый; 2. ясный — 1. open [оупън];  
2. clear [клиа]  
**ochko'z** — жадный, алчный — greedy [гриди]  
**ochlik** — голод, голодовка — starvation [ставейшн]  
**ochmoq** — открывать, открыть — open [оупън]

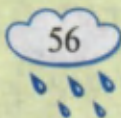
## Maqollar

**Olim bo'lsang, olam seniki.**

**Oldin o'zingga boq, keyin nog'ora qoq.**

**Oldingdan oqqan suvning qadri yo'q.**

**Ona yurtning — oltin beshiging.**





# P

**pahlavon** — богатырь, атлет, борец; силач — athlete [аслит]

**pakana** — 1. малорослый, низкорослый; 2. карлик — 1. undersized [андъсайзд]; 2. dwarf [двоф]

**palak** — плеть (дыни, арбуза) — lash [лэш]

**pana** — прикрыtie, укрыtie — shelter [шелть]

**panja** — кисть руки, пятерня — hand [хэнд]

**panjara** — ограда, решётка — fence [фенс]

**paqir** — ведро (см. **chelak**) — pail [пейл]; bucket [бакит]

**par** — пух, перо — feather [фезь]

**parda** — занавес; занавеска, портьера, штора — curtain [сътън]

**parranda** — птица — bird [бъд]

**parvarish qilmoq** — ухаживать — take care [тейк кэа]

**parcha** — кусок, кусочек — piece [пис]

**past** — низкий, невысокий — short [шот]

**pastki** — нижний — lower [лоуь]

**pastlamoq** — понижаться, снижаться — go down [гоу даун]

**pat** — перо (птичьё) — feather [фезь]

**paxta** — 1. хлопок, хлопчатник; 2. хлопок, вата — 1. cotton [котън]; 2. cotton wool [котън вул]

**paxtakor** — хлопкороб — cotton-picker [котън пикъ]

**paydo bo'lmoq** — появляться, возникать — appear [эпия]

**paupoq** — носки, чулки — socks [сокс]

**payt** — время, порá — time [тайм]

**payshanba** — четвёрг — Thursday [създи]

**pashsha** — муха — fly [флай]

**pashaq** — побитый, измятый, раздавленный — smashed [смэшт]

**pashaqlamoq** — измять, помять, раздавить — smash [смэш]

**pehana** — лоб — forehead [форид]

**pehin** — полдень (см. **tush**) — noon [нун]

**pilla** — кокон, коконы — cocoon [къкун]



**pillachi** — шелковѳд — cocoon producer  
[кѳкун продюсѳ]

**piyoda** — 1. пѳший, пешехѳд; 2. пѳшка —  
1. pedestrian [педистриан]; 2. pawn [пон]

**piyoz** — лук — onion [анйѳн]

**pishirmoq** — варить (сварить), жарить (пожарить),  
печь (испѳчь) — prepare [припѳа]

**pishloq** — сыр — cheese [чиз]

**pishmoq** — 1. вариться (кѳшанье); жариться; 2. зреть, созревѳть,  
спеть, поспевѳть — 1. stew [стю]; 2. ripe [райп]

**pichan** — сѳно — hay [ѳей]

**pichirlamoq** — шептѳть, прошептѳть, нашѳптывать — whisper [виспѳ]

**pichoq** — нож — knife [найф]

**poda** — стѳдо — flock [флок]

**podsho** — царь — king [кинг]

**polvon** — силѳч, борѳц, богатырь — athlete [аслит]

**portlamoq** — взрывѳться, разрывѳться — explode  
[иксплоуд]

**poshon** — страж — guard [гад]

**poiyabzal** — ѳбувь — shoes [шуз]

**poiyga** — бегѳ, скѳчки; пробѳг — race [рейс]

**poiygachi** — учѳстник скѳчек или пробѳга —  
racer [рейсѳ]

**poiyamoq** — ждѳть, выжидѳть, поджидѳть (см.  
**kutmoq**) — wait [вейт]

**poiytaxt** — столѳца — capital [кѳпитѳл]

**poshna** — каблѳк — heel [ѳил]

**pufak** — пузырь, резиновый шар — balloon [бѳлун]

**pufakcha** — пузырѳк — bubble [бабл]

**puflamoq** — дуть — blow [блоу]

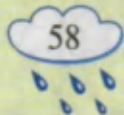
**pul** — дѳньги — money [мани]

**puchuq** — курносый — snub-nosed [снабноузд]

**po'st** — кѳжица, шкѳрка; кожурѳ, кѳрка —  
peel [пил]; skin [скин]

**po'stloq** — корѳ, корьѳ — rind [райнд]

**po'choq** — кожурѳ, скорлупѳ, кѳжица, шелухѳ — peel [пил]





**qabr** — моги́ла — grave [грейв]

**qabriston** — кла́дбище — graveyard [грейвяд]

**qadam** — шаг, по́ступь — step [степ]

**qadamoq** — вонза́ть; застёгивать, пришива́ть — fasten [фасън]

**qafas** — кле́тка — cage [кейж]

**qalam** — каранда́ш — pencil [пенсил]

**qaldirg'och** — ла́сточка — swallow [сволоу]

**qalin** — 1. то́лстый; 2. плóтный; 3. густо́й; 4. обильный, густо́й —

1. thin [син]; 2. dense [денс]; 3. thick [сик]; 4. abundant [эбандънт]

**qalpoq** — ша́пка — cap [кэп]

**qaltiramoq** — дрожа́ть, трепета́ть, трясти́сь — shake [шейк]

**qand** — кусо́вой са́хар — lump sugar [ламп шугъ]

**qanday** — как, како́й, како́в — what [вот]

**qani** — где — where [вэа]

**qanot** — крыло́, кры́лья — wing [винг]

**qancha** — ско́лько — how much [хау мач]

**qaramoq** — смотре́ть, гляде́ть — look [лук]

**qarash** — взгля́д — look [лук]

**qari** — ста́рый, стари́к, ста́рец — old [оулд]

**qarimoq** — старе́ть, ста́риться — grow old

[гроу оулд]

**qarindosh** — ро́дственник, родня́ — relative

[релатив]

**qariya** — стари́к — old man [оулд мен]

**qarich** — пядь — span [спэн]

**qarmoq** — у́дочка — rod [род]

**qarsak** — хлопо́к (аплодисме́нты) — clap [клэп]

**qarz** — дол́г, задол́женность — debt [дет]

**qarg'a** — воро́на — crow [кроу]

**qatiq** — кисло́е молоко́ — yogurt [йогът]

**qatnashmoq** — принима́ть уча́стие, уча́ствовать,

посеща́ть — participate [патисипейт]

**qator** — ряд — row [роу]

**qattiq** — твёрдый, кре́пкий, же́сткий —

hard [хад]



**qavat** — 1. слой, пласт; 2. этаж — 1. layer [лейт];

2. storey [стори]

**qayerga** — куда — where [вэа]

**qayerda** — где — where [вэа]

**qayerdan** — откуда — where from [вэа фром]

**qayiq** — лодка — boat [боут]

**qaymoq** — сливки, сметана — cream [крим]

**qaynamoq** — кипеть — boil [бойл]

**qaynatma** — варёный — boiled [бойлд]

**qaynoq** — 1. горячий; 2. кипучий — 1. hot [хот]; 2. boiling [бойлинг]

**qaysar** — упрямый — stubborn [стабън]

**qaysarlik** — упрямство — stubbornness [стабъннис]

**qaysi** — какой, который — which [вич]

**qaytmoq** — 1. возвращаться; 2. отступать, отказываться —

1. return [ритън]; 2. refuse [рифйуз]

**qashimoq** — чесать, почёсывать — scratch [скреч]

**qachon** — когда — when [вен]

**qidirmoq** — искать, разыскивать — look for [лук фо]

**qil** — волос, волосок — hair [хэа]

**qilich** — сабля, шпага, меч — sword [сод]

**qilichbozlik** — фехтование, рубка — fencing [фенсинг]

**qilmoq** — делать — do [ду]

**qimirlamoq** — шевелиться, колебаться, качаться —  
move [мув]

**qimmat** — дорогой — expensive [икспенсив]

**qirq** — сорок — forty [фоти]

**qirqmoq** — резать, отрезать, срезать, подрезать — cut [кат]

**qirg'ich** — тёрка — grinder [граиндъ]

**qirg'oq** — берег (см. **yoqa, bet**) — bank [бэнк]

**qisqa** — короткий, краткий, сокращённый — short [шот]

**qisqarmoq** — укорачиваться, сокращаться —  
decrease [дикрис]

**qitiqlamoq** — шекотать — tickle [тикл]

**qiyin** — трудный, затруднительный,  
сложный — difficult [дификълт]

**qiyom** — варенье — jam [жэм]

**qiyshiq** — кривой, искривлённый, косой —  
crooked [крукид]



**qiz** — дéвочка, дéвушка — girl [гъл]  
**qizarmoq** — краснётъ — redden [редън]  
**qizil** — краснѣй — red [ред]  
**qiziq** — интереснѣй, занимателъ-  
нѣй, забавнѣй — interesting  
[интъръстинг]  
**qiziqish** — интерес — interest  
[интъръст]

**qiziqmoq** — интересоватъся, увле-  
катъся — be interested in  
[би интъръстид ин]

**qizg'anchiq** — скупой, жаднѣй — greedy [гриди]

**qish** — зимá — winter [винтъ]

**qishki** — зимнѣй — winter [винтъ]

**qishlamoq** — зимоватъ, проводитъ зиму (*где-л.*) — spend the winter  
[спенд зъ винтъ]

**qoida** — правило — rule [рул]

**qolmoq** — оставатъся — stay [стей]

**qoloq** — 1. отстающѣй, неуспеватъщѣй; 2. отстаълѣй, неразвитѣй —  
1. backward [бэквъд]; 2. retarded [ритаид]

**qon** — кровь — blood [блад]

**qonamoq** — кровоточитъ — bleed [блид]

**qor** — мешок — sack [сэк]

**qorlamoq** — 1. насыпатъ в мешкѣй, набиватъ в  
мешкѣй; 2. покрыватъ, охватыватъ, окружатъ  
со всех сторон — 1. put in sacks [пут ин сэкс];  
2. cover [кавъ]

**qorqoq** — крышка — cover [кавъ]

**qor** — снег — snow [сноу]

**qora** — чёрнѣй — black [блэк]

**qoraymoq** — чернётъ, темнётъ — become dark [бикам дак]

**qorbobo** — дед-мороз — Santa Klaus [сънтъ клаус]

**qorin** — живот, пузо, брюхо — stomach [стамък]

**qorong'i** — тёмнѣй, мрачнѣй; тьма, темнотá — dark [дак]

**qorovul** — 1. охраннык, сторож; 2. дворник —  
1. guard [гад]; 2. yard-keeper [ядкипъ]

**qorqiz** — снегурочка — Snow-Maiden [сноу мейдън]

**qovoq** — тыква — pumpkin [пампкин]

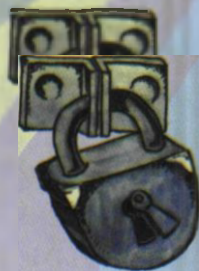
**qovun** — дыня — melon [мелън]



**Qo'uy og'zidan cho'p  
olmagan — yuvosh, beozor**



- qovurma** — жареный — fried [фрайд]  
**qovurmoq** — жарить — fry [фрай]  
**qovurg'a** — ребро — rib [риб]  
**qoyil qolmoq** — восхищаться — amaze [эмейз]  
**qozon** — котёл, казан — pot [пот]  
**qog'oz** — бумага — paper [пейп]  
**qosh** — бровь, брови — eye-brows [айбрауз]  
**qoshiq** — ложка — spoon [спун]  
**qochmoq** — бежать, убежать — run away [ран эвей]  
**quduq** — колодец — well [вел]  
**qulay** — удобный, благоприятный, подходящий — favourable [фейврѐбъл]  
**qulamoq** — падать, рхнуть; опрокидываться, свалиться — fall [фол]  
**qulaylik** — удобство — comfort [камфѐт]  
**qulf** — 1. замок; 2. запертый — 1. lock [лок]; 2. banned [бэнд]  
**qulflamoq** — запира́ть на замок, закрыва́ть на замок — lock [лок]  
**quloq** — ухо, уши — ears [иаз]  
**qum** — песок — sand [сэнд]  
**qurbaqa** — лягушка — frog [фрoг]  
**qurilish** — строительство, стройка — building [билдинг]  
**qurimoq** — сохнуть, высыхать, засыхать — dry [драй]  
**qurmoq** — строить, воздвигать, сооружать — build [билд]  
**qurt** — гусеница, червь — womb [вѐм]  
**quruq** — сухой; засохший, высохший — dry [драй]  
**quruqlik** — су́ша — land [лэнд]  
**quruvchi** — строитель — builder [билдѐ]  
**qusmoq** — тошнить, рвать — vomit [вомит]  
**qutqarmoq** — освобождать, спасать — save [сейв]  
**quvlamoq** — гоняться, гнаться — chase [чейз]  
**quvnoq** — весёлый, радостный — merry [мери]  
**quvonmoq** — радоваться, веселиться  
*(см. sevinmoq)* — be happy [би хэпи]  
**quvonch** — радость, веселье *(см. sevinch)* — joy [жой]  
**quvur** — труба, металлическая труба — tube [тѐуб]  
**quvvat** — сила, энергия *(см. kuch)* — power [пауѐ]



**quyon** — заяц, кролик — hare [хэа]; rabbit [рэбит]

**quyosh** — солнце — sun [сан]

**quymoq** — лить, вливать, наливать — pour [по]

**quyoshli** — солнечный — sunny [сани]

**quyuq** — густой — thick [сик]

**qush** — птица — bird [бъд]

**quchoqlamoq** — обнимать — hug [хаг]

**qo'l** — рука, руки — arm [аам]

**qo'lqop** — перчатки, рукавицы — gloves [главз]

**qo'ltiq** — подмышки — arm-pit [аампит]

**qo'nmoq** — садиться, опускаться — land [лэнд]

**qo'ng'iroq** — звонок, колокольчик — bell [бел]

**qo'riqlamoq** — охранять — guard [гад]

**qo'rqmoq** — опасаться, пугаться, бояться —  
be afraid [би эфрейд]

**qo'rqoq** — трусливый, пугливый, боязливый,  
трус — coward [ковад]

**qo'y** — овца, баран — sheep [шип]

**qo'yumoq** — ставить, класть — put [пут]

**qo'zi(choq)** — ягненок — lamb [лэм]

**qo'g'irchoq** — кукла — doll [дол]

**qo'shiq** — песня (см. ashula) — song [сонг]

**qo'shiq aytmoq** — петь — sing [синг]

**qo'shni** — сосед, соседка — neighbour [нейбъ]



**Qo'ynini puch yong'oqqa**

**to'ldirmoq — quruq**

**va'da bermoq**

## Maqollar

Qoqilsang toshdan o'pkalama.

Qush uyasida ko'rganini qiladi.

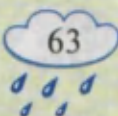
Qo'rqqanga qo'sha ko'rinar.

## Tez aytish

**Qishda kishmish pishmash,**  
**Pishsa kishmish qishmash.**

## Topishmoq

**Olib keldik polizdan,**  
**Hidi anqir olisdan.**  
**Tarrak, qirqma, amiri,**  
**Shirinligida siri!**





qarg'a  
ворона  
crow [кроу]



burgut  
орёл  
eagle [игл]



tustovuq  
фазан  
pheasant [фезънт]

oqqush  
лебедь  
swan [свон]

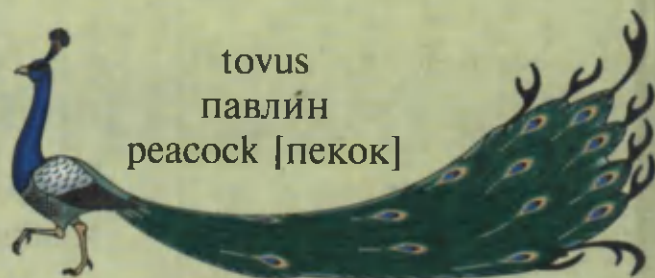


tuyaqush  
страус  
ostrich  
[острич]

boyo'g'li  
сова  
owl [аул]



tovus  
павлин  
peacock [пекок]







хо'roz  
петух  
cock [кок]



jo'ja  
цыплёнок  
chick [чик]



toviq  
курица  
hen [хен]



o'rdak  
утка  
duck [дак]



o'rdakcha  
утёнок  
duckling  
[даклинг]



kurka  
индюк  
turkey [тъки]



g'oz  
гусь  
goose [гус]

# R



**rahbar** — руководитель — leader [лидъ]

**rahmat** — благодарность, благодарю — gratitude [грэтитюд]

**rais** — председáтель — chairperson [чэапъсьн]

**rang** — 1. крас́ка; 2. цвет — 1. paint [пейнт]; 2. colour [калъ]

**raqam** — 1. циф́ра; 2. но́мер — 1. figure [фигъ]; 2. number [намбъ]

**raqqos** — танцо́р, плясу́н — dancer [дансь]

**raqqosa** — танцо́вщица, плясу́нья — dancer [дансь]

**raqs** — та́нец, пля́ска — dance [данс]

**rasm** — рису́нок, изображе́ние, картинка — picture [пикчъ]

**rassom** — живопи́сец, худо́жник — painter [пейнтъ]; artist [атист]

**rayhon** — базили́к — basil [бейзил]

**reja** — план — plan [плэн]

**rivoch (rovoch)** — реве́нь — rhubarb [рубаб]

**rohat** — 1. удово́льствие, наслажде́ние; 2. поко́й, споко́йствие —  
1. pleasure [плежъ]; 2. peace [пис]

**rohatlanmoq** — наслажда́ться, получа́ть удово́льствие — enjoy [инжой]

**rost** — 1. правди́вый, прави́льный, ве́рный; 2. пра́вда —  
1. right [райт]; 2. truth [трус]

**rostdan** — в са́мом де́ле, действите́льно — really [риали]

**rozi** — 1. дово́льный; 2. согла́сный — agree [эгри]

**rozilik** — согла́сие — consent [консент]

**ruxsat** — разреше́ние, позво́ление — permission [пъмишн]

**ruxsat bermoq** — 1. позво́лить, разреша́ть;  
2. отпу́ска́ть — 1. permit [пъмит]; 2. let [лет]

**ruxsatsiz** — без разреше́ния —  
without permission [визоут пъмишн]

**ro'mol** — плато́к — kerchief [къчиф]

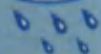
**ro'yxat** — спи́сок, пе́речень — list [лист]



## Maqollar

Rejasiz ish — qolipsiz g'isht.

Rahmat olgan omondir, la'nat olgan yomondir.



# S

**sabab** — причина — reason [ризын]

**sababli** — 1. имеющий причину; 2. по причине, вследствие того, что — as [эз]

**sababsiz** — 1. беспричинный; 2. беспричинно — 1. groundless [граундлис]; 2. without any reason [визаут эни ризын]

**sabr** — терпение — patience [пейшънс]

**sabr qilmoq** — терпѣть, проявлять терпѣние, терпеливо ждать — be patient [би пейшънт]

**sabzavot** — овощи — vegetables [вежитьблз]

**sabzi** — морковь — carrot [кэрът]

**saf** — 1. ряд, шерѣнга, ряды; 2. строй — line [лайн]

**safllamoq** — строить, выстраивать в ряды — line [лайн]

**sahar** — раннее утро — early morning [эъли монинг]

**saharlab** — ранним утром — in the early morning [инзъ эъли монинг]

**sahifa** — страница — page [пейж]

**sakkiz** — восемь — eight [эйт]

**sakramoq** — прыгать, скакать, подпрыгивать — jump [жамп]

**sakson** — восемьдесят — eighty [эйти]

**sal** — чуть, чуть-чуть — slightly [слайтли]

**salla** — чалма — turban [тъбън]

**salom** — привѣт, привѣтствие — hallo [хэлоу]

**salomlashmoq** — здороваться (поздороваться), приветствовать (поприветствовать) — greet [грит]

**salom bermoq** — приветствовать — greet [грит]

**salqin** — 1. прохлада; 2. тенистое место; 3. прохладный, прохладно, тенистый — cool [кул]; shady [шейди]

**sanamoq** — считать, посчитать — count [каунт]



**Soyasiga ko'rpacha yozmoq** —



**me'yoridan ortiq hurmat qilmoq**

**sanchmoq** — втыкáть, вонзáть; колóть — stick [стик]

**saqich** — жевáтельная сéра, жевáтельная смóлка —  
chewing gum [чуинг гам]

**saqlamoq** — хранítть (сохранítть), берéчь (сбере-  
гáть, уберéчь) — keep [кип]

**sara** — отбóрный, лúчший — best [бест]

**saralamoq** — отбирáть, сортировáть — select [силект]

**sardor** — предводítель, командíр — leader [лидь]

**sarimsoq** — чесно́к — garlic [галик]

**sariq** — жёлтый — yellow [йелоу]

**saroy** — дворéц — palace [пэлис]

**sartarosh** — парикмáхер — barber [бабъ]

**sartaroshxona** — парикмáхерская — barber's saloon [бабъз сълун]

**saryog'** — мáсло (сливочное и топленое) — butter [батъ]

**sarg'aymoq** — желтéть — turn yellow [тън йелоу]

**sassiq** — вонючий — stinking [стинкинг]

**savat** — плетёная корзýна, плетёнка — basket [баскит]

**savol** — вопрóс — question [квесчън]

**saylov** — выборы, баллотировка — elections  
[илекшнз]

**sayohat** — путешéствие, странствие; поéздка —  
travel [трэвъл]

**sayohatchi** — путешéственник — traveller [трэвълъ]

**sayramoq** — петь (о птýцах) — sing [синг]

**sayyoh** — турист — turist [туарист]

**sachramoq** — разбрызгиваться — splash [сплэш]

**sa'va** — щёголь — goldfish [гоулдфиш]

**sekin** — 1. мéдно, т́хо; 2. т́хо, негрóмко — 1. slowly [слоули];  
2. quick [квик]

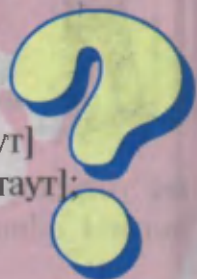
**sekinlashmoq** — замедл́яться — slow down [слоу даун]

**sel** — л́вень, проливнóй дождь — pouring rain  
[поринг рейн]

**semirmoq** — полнéть, толстéть — get stout [гет стаут]

**semiz** — 1. толстýй, пóлный; 2. ж́рный — 1. stout [стаут];  
2. fatty [фэти]

**sen** — ты — you [йу]



**sepkil** — веснушки — freckles [фреклз]  
**sepmoq** — 1. брызгать, разбрызгивать;  
плескаться, поливать; 2. сеять, высевать —  
1. splash [сплэш]; 2. sew [сой]



**seskanmoq** — вздрагивать, содрогаться — start [стат]

**sevinmoq** — радоваться — be glad [би глэд]

**sevinch** — радость — joy [жой]

**sevmoq** — любить, полюбить — love [лав]

**sezmoq** — чувствовать, почувствовать, ощущать, ощутить —  
feel [фил]

**seshanba** — вторник — Tuesday [тйуздей]

**sigir** — корова — cow [кау]

**silamoq** — гладить, поглаживать — pet [пет]

**silliq** — гладкий, полированный, отшлифованный — smooth [смус]

**sim** — 1. проволока; 2. провод, провода — wire [вайъ]

**sinamoq** — испытывать, проверять — examine [игзамин]

**sinf** — класс — class [клас]

**sinfdosh** — товарищ по классу, одноклассник — classmate [класмейт]

**sinmoq** — ломаться, сломаться, разбиваться, разбиться — break [брейк]

**siqim** — горсть, горстка — handful [хэндфул]

**sira** — совсем, совершенно, вообще (см. hech) —  
quite [квайт]

**sirka** — уксус — vinegar [винига]

**sirpanmoq** — скользнуть, поскользнуться — slide [слайд]

**sirg'anmoq** — скользить, соскальзывать — slip [слип]

**sirg'anchiq** — скользкий — slippery [слипъри]

**siyoh** — чернила — ink [ингк]

**siz** — вы — you [йу]

**sig'moq** — вмещаться, уместаться, помещаться — house [хаус]

**sichqon** — мышь — mouse [маус]

**singil** — младшая сестра, сестрёнка — little sister [литл систъ]

**soat** — 1. час; 2. часы — 1. hour [ауъ]; 2. clock [клок]

**sohil** — берег, берега — beach [бич]

**solmoq** — класть, положить, вкладывать,  
вложить — put [пут]

**son** — число, количество — number [намбъ]

**sop** — ручка, рукоятка, черенок — handle [хэндл]





**soqol** — борода — beard [биад]

**soqov** — немой — dumb [дам]

**soqovlanmoq** — заика́ться — stutter [стать]

**sotib olmoq** — покупáть, купítть — buy [бай]

**sotmoq** — продава́ть, продáть — sell [сел]

**sotuvchi** — продавец — seller [сель]

**sovimoq** — осты́нуть, охлажда́ться, остывáть — get cold [гет коулд]

**sovun** — мы́ло — soap [соуп]

**sovuq** — 1. холо́дный, морóзный; 2. холо́д, морóз — 1. cold [коулд];  
2. freezing [фризинг]

**sovg'a** — подáрок, дар — gift [гифт]

**soya** — тень — shadow [шэдоу]

**soz** — музыка́льный инструме́нт — musical instrument [мйузикл  
инструмьнт]

**sozanda** — музыкант — musician [мйузишън]

**sog'** — здоро́вый — healthy [хелси]

**sog'aymoq** — выздорáвливать, излэ́чиваться —  
recover [рикавь]

**sog'inmoq** — скучáть, соскúчиться, тосковáть —  
miss [мис]

**sog'liq** — здоро́вье — health [хелс]

**sog'lom** — здоро́вый — healthy [хелси]

**sog'moq** — дои́ть — milk [милк]

**soch** — во́лос, во́лосы — hair [хэа]

**sochilmoq** — рассыпа́ться — scatter [скэть]

**sochiq** — полотэ́нце — towel [тауъл]

**sochmoq** — сы́пать, рассы́пать — scatter [скэть]

**sportchi** — спортсме́н — sportsman [спотсмън]

**suhbat** — бесе́да, разгово́р — conversation [конвьсейшн]

**suhbatlashmoq** — бесе́довать, вести́ бесе́ду, побесе́довать —  
converse [конвьс]

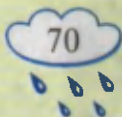
**supurgi** — ве́ник — besom [бизъм]

**supurmoq** — подмета́ть, местí, подместí — sweep [свип]

**surat** — 1. рису́нок, карти́на; 2. фотогра́фия — 1. picture  
[пикчь]; 2. photography [фотогръфи]

**surmoq** — I двíгать — move [мув]

**surmoq** — II ма́зать — oil [ойл]; grease [грис]



**sut** — молоко — milk [милк]

**suv** — 1. вода; 2. сок — 1. water [вотъ]; 2. juice [жус]

**suvarak** — таракан — cockroach [кокроуч]

**suyak** — кость — bone [боун]

**suyuq** — жидкий — liquid [ликвид]

**suzmoq** — плавать, плыть — swim [свим]

**sug'ormoq** — 1. поливать, орошать; 2. полить —

1. water [вотъ]; 2. irrigate [иригейт]

**so'kmoq** — ругать, отругать, бранить — swear [свэа]

**so'lak** — слюна — saliva [сэливъ]

**so'lmoq** — вянуть, увядать, блёкнуть — vanish [вэниш]

**so'nggi** — 1. последний; 2. последующий — 1. last [ласт];

2. latter [лэть]

**so'ngra** — 1. после; 2. потом, затем — 1. after [афть]; 2. then [зен]

**so'nmoq** — гаснуть, тухнуть — go out [гоу аут]

**so'qmoq** — тропинка — path [пас]

**so'ramoq** — спрашивать, спросить — ask [аск]

**so'rashmoq** — здороваться — greet [грит]

**so'roq** — вопрос — question [квесчън]

**so'rg'ich** — соска — baby's dummy [бейбиз дами]

**so'z** — слово — word [вд]

**so'z bermoq** — 1. обещать; 2. предоставлять слово — 1. promise

[промис]; 2. give the floor [гив зъ фло]

**so'zlamoq** — говорить, сказать, рассказать — tell [тел]



## Maqollar

**So'nggi pushaymon — o'zingga dushman.**

**Sabr tagi — sariq oltin.**

**Sayoq yurgan tayoq yer.**

**Salom ham qarz, alik ham qarz.**

**Sanamay sakkiz dema.**



# T

**tabiat** — природа — nature [нейчъ]

**tabriklamoq** — поздравлять, поздравить — congratulate [конгрэтьюлейт]

**tag** — низ, нижняя часть — bottom [ботъм]

**tajriba** — опыт, эксперимент — experiment [иксперимент]

**takror** — повторение, повтор — revision [ривижън]

**takrorlamoq** — повторять, повторить — revise [ривайз]

**talaba** — студент — student [стюдънт]

**talaffuz** — произношение — pronunciation [пронансиешн]

**talay** — много, немало — a number of [э намбъров]

**tamom** — конец; совершенно, полностью, совсем — end [энд]

**tamomlamoq** — кончать, кончить, заканчивать, закончить — finish [финиш]

**tana** — 1. тело, туловище; 2. ствол — 1. body [боди]; 2. trunk [трангк]

**tanaffus** — перерыв, перемена — break [брейк]

**tanbeh** — замечание, предостережение, предупреждение — warning [вонинг]

**tanbeh bermoq** — делать замечание — warn [вон]

**tanimoq** — 1. знать; 2. узнавать, узнать; 3. признавать, признать — 1. know [ноу]; 2. find out [фанд аут]; 3. acknowledge [эктолиж]

**tanish** — знакомый — acquaintance [эквейнтънс]

**tanlamoq** — выбирать, отбирать, подбирать, выделять — choose [чуз]

**taom** — пища, еда (см. ovqat) — meal [мил]



**taqmoq** — прицеплять, нацеплять, привешивать, привязывать, носить — bear [бэа]

**taqsimlamoq** — 1. делить, разделять; 2. раздавать, распределять — 1. divide [дивайд]; 2. distribute [дистрибют]

**taraf** — сторона, направление (см. tomon) — side [сайд]

**taramoq** — причёсывать, причёсать, расчёсывать, расчесать — comb [коум]

**Tarvuzi qo'ltig'idan tushmoq — umidini yo'qotmoq**



**tarbiya** — воспитание — education [эдюкейшн]

**tarbiyalamoq** — 1. воспитывать; 2. ухаживать, присматривать — 1. educate [эдюкейт]; 2. take care [тейк кэа]

**tarbiyali** — воспитанный — disciplined [дисциплинд]

**tarbiyasiz** — 1. невоспитанный; 2. беспризорный — 1. ill-bred [илбред]; 2. neglected [ниглектид]

**tarbiyachi** — воспитатель — educator [эдюкейт]

**tarix** — история — history [хистъри]

**tarixiy** — исторический — historic(al) [хисторик(ъл)]

**taoq** — расчёска, гребёнка — comb [коум]

**tarozi** — весы — weights [вейтс]

**tartib** — порядок — order [одъ]

**tartibli** — 1. упорядоченный, аккуратный; 2. дисциплинированный — 1. accurate [экюрит]; 2. disciplined [дисциплинд]

**tartibsiz** — беспорядочный, бессистемный, безалаберный — disorderly [дисодъли]; improper [импропъ]

**tarqalmoq** — 1. расходиться; 2. распространяться — 1. dispatch [диспэч]; 2. spread [спред]

**tarvuz** — арбуз — water melon [вотъ мелън]

**tasma** — лента — tape [тейп]

**tasodifan** — случайно — suddenly [сэдънли]

**taxir** — горечь, терпкость — astringency [эстрижънси]

**taxlamoq** — складывать, укладывать — put together [пут тугезъ]

**taxta** — доска — board [бод]

**tayoq** — палка, дубинка — stick [стик]

**tayyor** — готовый — ready [реди]

**tayyorlamoq** — готовить, приготовить — prepare [припэа]

**tayyorlanmoq** — готовиться, приготовиться — get ready [гет реди]

**tag'in** — ещё, опять, снова — again [эгейн]

**tashimoq** — носить, переносить, таскать, перетаскивать — carry [кэри]

**tashlamoq** — бросать, бросить, кидать, кинуть — throw [сроу]

**tashna** — жаждущий — quenching [квенчинг]

**tashnalik** — жажда, желание пить (см. **chanqov**) — quench [квенч]

**tanglay** — небо — palate [пэлит]

**ta'til** — каникулы — holidays [хөлидейз]



**tebranmoq** — качаться, шевелиться, колебаться — shake [шейк];  
move [мув]

**tegmoq** — 1. касаться, прикасаться; 2. трогать; 3. задевать;  
4. доставаться — 1, 2, 3. touch [тач]; 4. recieve [рисив]

**tekin** — даровой, бесплатный — free [фри]

**tekinga** — даром, бесплатно — free of charge  
[фри ов чаж]

**tekis** — ровный, гладкий — smooth [смус]

**tekislaroq** — ровнять, выровнять — level [левъл]

**tekshirish** — проверка, поверка — checking  
[чекинг]

**tekshirmoq** — проверять — check up [чек ап]

**telpak** — шапка-ушанка — warm cap  
[вом кэп]

**temir** — железо, железный — iron [айън]

**tera** — холм — hill [хил]

**tepalik** — возвышенность, холм — hill [хил]

**termoq** — пинать, лягать — kick [кик]

**ter** — пот — sweat [свэт]

**terak** — тополь — birch tree [бъч три]

**teri** — кожа, шкура — skin [скин]

**terimchi** — сборщик — picker [пикъ]

**terlaroq** — потеть, вспотеть — sweat [свэт]

**termoq** — 1. собирать, собрать; 2. расставлять, расставить —  
1. pick [пик]; 2. place [плейс]

**teskari** — изнанка, обратная сторона — inside out [инсайд аут]

**tevarak** — окружность; округа, окрестность (см. **atrof**) —  
surrounding [съраундинг]

**tez** — быстрый, скорый, быстро — fast [фаст]

**tezlik** — быстрота, скорость — speed [спид]

**teshik** — дыра, отверстие — hole [хоул]

**teshmoq** — пробивать, продёлывать отверстие — make a hole  
[мейк э хоул]

**teng** — равный, одинаковый — equal [иквъл]

**tengdosh** — ровесник, сверстник, одноклассник —  
of the same age [ов зь сейм эйж]

**tenglaroq** — уравнивать, ровнять — level [левъл]

**tenglik** — равенство — equality [икволити]

**tikan** — колючка, шип, заноза — splinter [сплентъ]



**To'nini teskari  
kiymoq — qaysarlik  
qilmoq**





**tikilmoq** — устáвиться, пристально  
смотреть — gaze at [гейз эт]

**tikmoq** — шить, тачать — sew [сой]

**tikuvchi** — портной, портниха — tailor  
[тейль]

**til** — 1. язык; 2. язык, речь — 1. tongue [танг]; 2. speech [спич]

**tilak** — 1. желáние, пожелáние, цель, мечта; 2. пожелáние —  
1. wish [виш]; 2. dream [дрим]

**tilamoq** — 1. желáть, хотéть; 2. выражáть пожелáние — 1. wish  
[виш]; 2. express one's wish [икспрес ванз виш]

**tilla** — зóлото (см. **oltin**) — gold [гоулд]

**timsoh** — крокодил — crocodile [крокьдайл]

**tinig** — прозрачный, чистый — pure [пюа]

**tinmoq** — 1. отстаиваться (о жидкости); 2. прекращáться,  
переставáть — 1. settle [сетл]; 2. cease [сиз]

**tinch** — спокойный, тихий; спокойно, тихо — quiet [квайт];  
quietly [квайтли]

**tinchimoq** — успокаиваться, утихáть — calm down [кам даун]

**tinchlanmoq** — успокаиваться — quiet down [квайт даун]

**tinchlik** — 1. спокойствие, покой; 2. мир; 3. тишина — 1. calm  
[кам]; 2. peace [пис]; tranquility [трэнквилити]

**tipratikan** — ёж — hedgehog [хежхог]

**tirik** — живóй — live [лайв]

**tirishmoq** — старáться, прилагáть усíлия, стремиться — try [трай]

**tirishqoq** — старáтельный, усéрдный — hard-working [хад вькинг]

**tirnamoq** — царапать, скрестí — scribble [скрибл]

**tirnoq** — 1. нóготь, нóгти; 2. кóготь, кóгти — 1. nail [нейл];  
2. claw [кло]

**tirsak** — лóкоть — elbow [элбой]

**tirtiq** — шрам — scar [ска]

**titramoq** — трястíсь, дрожáть — shake [шейк]

**tiyin** — копéйка — change [чейнж]

**tizza** — колéно, колéни — knee [ни]

**tish** — зуб — tooth [тус]

**tishlamoq** — кусáть, откусíть, прикусывáть,  
прикусíть, укусíть — bite [байт]

**tinglamoq** — слúшать, внимáть — listen to  
[лисн ту]

**tobut** — гроб — coffin [кофин]





**Тера sochi tikka**  
**bo'limoq** —

- tommoq** — капать, падать каплями — drop [дроп]  
**tomon** — 1. сторона, направление; 2. край, сторона — 1. side [сайд]; 2. direction [дирекшн]; 3. land [лэнд]  
**tomoq** — горло, глотка, гортань — throat [сроут]  
**tomosha** — 1. зрелище, представление; 2. забава, развлечение — 1. show [шоу]; 2. entertainment [энтътейнмънт]  
**tomoshabin** — зритель — spectator [спектейтъ]  
**tomchi** — капля — drop [дроп]  
**tomchilamoq** — капать, крапать, накрапывать — drop [дроп]  
**topishmoq** — загадка — riddle [ридл]  
**topmoq** — находить, найти — find [файнд]  
**topshiriq** — задание, поручение — task [таск]  
**topshirmoq** — 1. вручать, вручить, передавать, передать; 2. сдавать, сдать; 3. поручать, поручить — 1. pass [пас]; 2. hand in [хэнд ин]; 3. entrust [интраст]  
**toqat** — терпение, выдержка — patience [пейшънс]  
**toqat qilmoq** — терпеть — bear [бэа]  
**tor** — 1. узкий; 2. тесный — 1. narrow [нэроу]; 2. dense [денс]  
**toraymoq** — суживаться, делаться тесным, узким — become narrow [бикам нэроу]  
**tortmoq** — тянуть, потянуть, вытягивать, вытянуть — pull [пул]  
**totmoq** — попробовать на вкус — taste [тейст]  
**tovon** — пятá, пятка — hill [хил]  
**tovoq** — блюдо — dish [диш]  
**tovuq** — курица — hen [хен]



**g'azablanmoq**





**tovus** — павлин — peacock [пикок]  
**tovush** — 1. гóлос; 2. звук — 1. voice [войс];  
2. sound [саунд]  
**toy** — стригун, стригунок (жеребёнок) —  
stallion [стэлион]  
**toychoq** — жеребёночек — colt [коулт]  
**toza** — чистый, опрятный — clean [клин]

**tozalamoq** — чистить, почистить, очистить, очищать — clean [клин]  
**tozalik** — чистота, опрятность — tidyness [тайдинис]  
**tog'** — горá — mountain [маунтейн]  
**tog'a** — дядя — uncle [анкъл]  
**tog'ora** — большая чашка, большая миска, таз — basin [бейзин]  
**tosh** — камень — stone [стоун]  
**toshbaqa** — черепаха — turtle [тътъл]  
**toshmoq** — 1. разлива́ться, выходить из берегов; 2. перелива́ться  
через край; 3. появля́ться (о веснушках, сыпи и т. п.) —  
1. overflow [оувъфлой]; 2. spill [спил]; run over [раноувъ];  
3. break out in [брейк аут ин]

**tong** — рассвет — sunrise [санрайз]  
**tugamoq** — конча́ться, оканчива́ться, заканчива́ться, завер-  
ша́ться — end [энд]; finish [финиш]  
**tugma** — пуговица — button [батън]  
**tugmacha** — пуговка — button [батън]  
**tuk** — волосок (на теле), пушок — wool [вул]  
**tulki** — лиса, лисица — fox [фокс]  
**tumov** — насморк — running nose [ранинг ноуз]  
**tumshuq** — клюв, нос — beak [бик]  
**tun** — ночь — night [найт]  
**tungi** — ночной — night [найт]  
**tunuka** — листовое (кровельное) железо — tin [тин]  
**tup** — 1. куст растения; 2. куст — bush [буш]  
**tuproq** — 1. земля, глина; 2. почва — 1. clay [клей];  
2. soil [сойл]

**turar joy** — кварти́ра, жильё — dwelling [двелинг]  
**turmoq** — 1. стоя́ть; 2. встава́ть, встать, поднима́ться,  
подня́ться — 1. stand [стэнд]; 2. get up [гет ап]  
**turmush** — жизнь, быт — life [лайф]  
**turna** — журавль — crane [крейн]  
**turp** — ре́дька — horse radish [хос рэдиш]



**turtki** — толчо́к, уда́р — push [пуш]

**turtmoq** — толка́ть, подта́лкивать — push [пуш]

**turshak** — суше́ный урю́к — dry apricot [драй эйприкот]

**tut** — 1. ту́товое де́рево; 2. плод ту́тового де́рева

1. mulberry tree [малбри три]; 2. mulberry [малбри]

**tutamog** — дыми́ться, дыми́ть, тлеть — smoke [смоук]

**tutmoq** — лови́ть, пойма́ть, схвати́ть, хвата́ть — catch [кэч]

**tutqich** — ру́чка, рукоя́тка, рукоя́ть — handle [хэндл]

**tutun** — дым — smoke [смоук]

**tuvak** — горшо́к — pot [пот]

**tuxum** — яйцо́ — egg [эг]

**tuya** — верблю́д — camel [кэмъл]

**tuyaqush** — стра́ус — ostrich [острич]

**tuynuk** — 1. отве́рстие (*напр., в стене́*); 2. люк — 1. hole [хоул];  
2. lid [лид]

**tuyoq** — копы́то — hoof [хуф]

**tuz** — соль — salt [солт]

**tuzalmoq** — 1. выздорáвливать, выздороветь, поправля́ться, попра́виться; 2. зажи́вать, зажи́ть; 3. исправля́ться, испра́виться — 1, 2. recover [рикавь]; 3. be corrected [би коректид]

**tuzatmoq** — 1. пра́вить, выправля́ть, исправля́ть; 2. поправля́ть; 3. чини́ть, ремо́нтировать — 1. correct [корект]; 2, 3. mend [менд]

**tuzlamoq** — заса́ливать, засоли́ть — salt [солт]

**tuzli** — солёный — salty [солти]

**tuzdon** — солонка — saltcellar [солтсель]

**tuzoq** — лову́шка — trap [трэп]

**tush** — I сон; снови́дение — dream [дрим]

**tush** — II полдень (*см. peshin*) — noon [нун]

**tushlik** — обе́д — lunch [ланч]

**tushmoq** — спуска́ться, спусти́ться, слеза́ть, слезть, опуска́ться, опусти́ться — get off [гетоф]

**tushunarli** — понятный, ясный — clear [клиа]

**tushunmoq** — понима́ть — understand [андьстэнд]

**to'garak** — кружо́к — circle [ськл]

**to'kmoq** — 1. лить, вылива́ть, пролива́ть, разлива́ть; 2. сы́пать, высы́пать, просы́пать, рассы́пать — 1. pour [по]; 2. scatter [скэть]

**to'la** — полны́й — full [фул]





**to'lamoq** — платить, заплатить — pay [пей]

**to'ldirmoq** — 1. наполнять; 2. заполнять; 3. пополнять;  
4. выполнять — 1. fill [фил]; 2. fill in [филин]; 3. fill [фил]; 4. carry out [кэри аут]

**to'lmoq** — 1. наполняться; 2. исполняться; 3. выполняться — 1. be filled [би филд]; 2. come true [кам тру]; 3. be carried out [би кэрид аут]

**to'lqin** — волна — wave [вейв]

**to'nka** — пень — log [лог]

**to'p** — I мяч (см. koptok) — ball [бол]

**to'p** — II куча, ста́я — flock [флок]; pile [пайл]

**to'piq** — щиколотка, лодыжка — ankle [энкл]

**to'plamoq** — 1. собирать, набирать, накапливать; 2. складывать  
(в одно место), собирать (в кучу) — 1. gather [гэзъ]; 2. pile [пайл]

**to'polon** — 1. суматоха, сумятица, шум, скандал; 2. буйство —  
1. scandal [скэндъл]; 2. brawling [бролинг]

**to'polonchi** — 1. тот, кто любит шуметь, скандалить; 2. озорной,  
шаловливый, озорник, шалун — 1. trouble-maker [траблмейк];  
2. mischievous child [мисчивс чайлд]

**to'pponcha** — пистолёт, револьвер — pistol [пистл]

**to'q** — сытый — full [фул]

**to'qimoq** — 1. ткать; 2. вязать; 3. сочинять, слагать, создавать —  
1, 2. weave [вив]; 3. create [криэйт]

**to'qson** — девяносто — ninty [найнти]

**to'g** — сеть, сетка — net [нет]

**to'satdan** — внезапно, неожиданно, вдруг — suddenly [сэдънли]

**to'siq** — препятствие, преграда, барьер — obstacle [обстълк]

**to'smoq** — заграждать, преграждать, загоразживать — block [блок]

**to'ti** — попугай — parrot [пэрът]

**to'xtamoq** — останавливаться, остановиться, прекращаться,  
прекратиться — stop [стоп]

**to'y** — 1. той, свадьба; 2. праздник — 1. wedding [вединг];  
2. holiday [хolidays]

**to'yumoq** — наедаться, насыщаться, стать сытым — be full [би фул]

**to'g'ramoq** — резать — cut [кат]

**to'g'ri** — 1. прямой; 2. правильный, точный, верный — 1. straight [стрейт]; 2. correct [корект]; exact [игзэкт]

**to'g'rilamoq** — выпрямлять, исправлять, исправлять,  
поправлять — correct [корект]



# U

- uka** — младший брат — younger brother [яңги бразъ]
- ulamoc** — соединять, связывать — unite [йунайт]
- ular** — они — they [зей]
- ulashmoq** — раздавать, распределять, наделять — dispatch [диспэч]
- ulgurmoq** — успевать, управляться — have enough time [хэв инаф тайм]
- umid** — надежда, чаяние — hope [хоуп]
- umr** — жизнь — life [лайф]
- umumiy** — общий, всеобщий — general [женърьл]
- un** — мука — flour [флауъ]
- undosh** — согласный — consonant [консънэнт]
- uni** — его, её — him [хим]; her [хъ]
- unli** — гласный — vowel [вауъл]
- unutmoq** — забывать — forget [фовет]
- urinmoq** — 1. трепыхаться, биться, рваться; 2. пытаться, делать попытки — 1. be eager [би игъ]; 2. try [трай]
- urinchoq** — 1. старательный, усердный; 2. пылливый — hard-working [хадвъкинг]
- urishmoq** — 1. биться, драться; 2. браниться, ругаться, ссориться — 1. fight [файт]; 2. swear [свэа]
- urishqoq** — драчливый, драчун, забияка, задёра, скандалист — scandalist [скэндълист]
- urmoq** — бить, ударять — beat [бит]
- ust** — верх, верхняя часть, поверхность — surface [съфис]
- usta** — 1. мастер; 2. ловкий, проворный — 1. master [масть]; 2. agile [эжайл]
- ustaxona** — мастерская — workshop [въкшоп]
- ust-bosh** — одежда (см. **kiyim, kiyim-bosh**) — clothes [клозъз]
- ustki** — верхний, находящийся наверху — upper [апъ]
- ustoz** — учитель, наставник — master [масть]
- ustun** — столбик — column [колъм]
- uxlamoq** — спать — sleep [слип]
- uy** — дом, жилище — house [хаус]
- uya** — гнездо, нора, берлога (см. **in**) — nest [нест]







**uyalmoq** — стыдиться, стесняться, смущаться —  
be ashamed [би эшеймд]

**uyat** — стыд, позор — shame [шейм]

**uyatsiz** — 1. бесстыдный, бессовестный; 2. наглый —  
shameless [шеймлис]

**uyatchan** — стыдливый, застенчивый, стеснительный —  
prudent [прудънт]

**uyqu** — сон, спячка — sleep [слип]

**uyg'onmoq** — просыпаться, проснуться, пробуждаться,  
очнуться — wake up [вейкап]

**uyg'otmoq** — будить, разбудить, пробуждать, пробудить —  
wake up [вейкап]

**uyg'oq** — неспящий, бодрствующий — awake [эвейк]

**uzatmoq** — протягивать, подавать, передавать — pass [пас]

**uzaymoq** — удлиняться, прибавляться (*против. qisqarmoq*) —  
be longer [би лонгъ]

**uzmoq** — 1. срывать, отрывать, снимать; 2. обрывать, рвать —  
tear off [тиароф]

**uzoq** — 1. далёкий, дальний, отдалённый; 2. долгий, длительный,  
продолжительный — 1. far [фа]; 2. long [лонг]

**uzoqlashmoq** — удаляться, отдаляться — vanish [ваниш]

**uzuk** — кольцо, перстень — ring [ринг]

**uzum** — виноград (плоды) — grape [грейп]

**uzun** — 1. длинный; 2. длительный, продолжительный —  
1. long [лонг]; 2. lasting [ластинг]

**ushlamoq** — 1. держать, брать, хватать; 2. ловить, поймать,  
задержать — 1. hold [хоулд]; 2. catch [кэч]

**uch** — 1. конец; 2. кончик, острие — 1. end [энд]; 2. tip [тип]

**uch** — три — three [срии]

**uchmoq** — летать, лететь, полететь — fly [флай]

**uchramoq** — 1. попадаться; 2. встречаться,  
столкнуться — 1. come across [кам экрос];  
2. meet [мит]

**uchrashuv** — встреча — meeting [митинг]

**uchqun** — искра — sparkle [спакл]

**uchun** — для, ради, за, чтобы — for [фо]

**uchuvchi** — лётчик, авиатор, пилот — pilot [пайлът]





**va** — и — and [энд]

**vafot** — кончина, смерть — death [дес]

**vafot etmoq (qilmoq)** — умереть,  
скончаться — pass away [пас эвей]

**vahima** — страх, боязнь, ужас, паника —  
panic [пэник]

**vahimali** — страшный, ужасный — horrible [хорибл]

**vaqt** — время — time [тайм]

**varaq** — лист, листы — page [пейж]

**varaqlamoq** — листать, перелистывать — page [пейж]

**varrak** — бумажный змей — kite [кайт]

**vatan** — родина, отечество, отчизна — native land [нейтив лэнд]

**vazifa** — 1. задача (см. **topshiriq**); 2. обязанность, долг —  
1. task [таск]; 2. duty [дюти]

**va'da** — обещание — promise [промис]

**va'da bermoq** — обещать — promise [промис]

**vergul** — запятая — comma [комъ]

**viloyat** — область — region [рижън]

**voqea** — событие — event [ивент]

**vovullamoq** — гавкать, лаять — bark [бак]



## Maqol

**Vaqting ketdi — naqding ketdi.**

## Hikmat

**Vatan — sajdagoh kabi muqaddas**



**xabar** — извѣстие, вѣсть, сообщѣние — information [инфомейшн]

**xafa** — 1. печальный, грустный; 2. обиженный — 1. sad [сэд];  
2. offended [офендид]

**xafa qilmoq** — 1. печалить, огорчать; 2. обижать, обидеть —  
offend [офенд]

**xalaqit bermoq** — мешать, препятствовать — hinder [хиндъ]

**xalq** — народ, население, жители — people [пипл]

**xalta** — сумка, мешок, торба, пакет — sack [сэк]

**xamir** — тесто — dough [доу]

**xaridor** — покупатель, закупщик — customer [кастьмъ]

**xartum** — хобот — trunk [транк]

**xarxasha** — каприз — caprice [кэприс]

**xarxasha qilmoq** — капризничать — be capricious [би кэпришъс]

**xat** — письмо — letter [леть]

**xato** — ошибка, ошибочный, неверный — mistake [мистейк]

**xato qilmoq** — ошибаться, ошибиться — make a mistake  
[мейк э мистейк]

**xayol** — мечты, думы (см. о'у) — dream [дрим]

**xayr** — до свидания, прощай (-те) — good-bye [гудбай]

**xil** — вид, сорт, род, тип — type [тайп]

**xira** — тусклый, непрозрачный — dim [дим]

**xizmat** — 1. служба, работа, заслуга; 2. поручение, задание —  
1. service [съвис]; 2. task [таск]

**xizmat qilmoq** — служить — serve  
[съв]

**xohlamoq** — желать, пожелать,  
хотеть, захотеть — want [вонт]

**xol** — родинка — birth mark [бъс мак]

**xola** — тѣтя (сестра матери) — aunt  
[ант]

**xom** — 1. сырой; 2. незрѣлый, зелѣ-  
ный — 1. raw [ро]; 2. green [грин]

**xona** — комната — room [рум]



**Xamirdan qil  
sug'urganday — juda oson**



**xonadon** — семья; двор — family [фэмили]  
**xonanda** — певец — singer [сингъ]  
**xotin** — 1. жéнщина; 2. жéна — 1. woman [вумън]; 2. wife [вайф]  
**xotira** — 1. пáмять; 2. воспоминáние — 1. memory [мемъри];  
2. recollection [риколекшн]  
**xuddi** — как рáз, тóчь-в-тóчь, тóчно — exactly [игзэктли]  
**xudo** — Бог, Госпóдь — God [год]  
**xulq** — 1. нрав, харáктер; 2. поведéние — 1. character [кэръкть];  
2. behaviour [бихэвиъ]  
**xunuk** — некрасíвый (*против. chiroyli*) — ugly [агли]  
**xurrak** — храп — snoring [сноринг]  
**xursand** — рáдостный, весёлый — glad [глэд]; happy [хэпи]  
**xushmuomala** — вéжливый — polite [пълайт]  
**хо‘mraymoq** — хмúриться, смóтреть исподлóбья —  
frown [фраун]  
**хо‘p** — хорошó, лáдно — O.K [оу кей]  
**хо‘roz** — петúх — cock [кок]  
**хо‘rsinmoq** — 1. вздыхáть; 2. захлéбываться  
от плáча; 3. всхлípывать — 1. sign [сайн];  
choke with weeping [чоук виз випинг]; 3. sob [соб]  
**хо‘tik** — ослéнок — foal [фоул]  
**хо‘sh** — ну — well [вел]



## Maqollar

Boshi — taroq,  
dumi — o‘roq.

Xushxabarning qanoti bor.

Xo‘roz qichqirmasa ham tong otaveradi.





- yakshanba** — воскресенье — Sunday [сандей]  
**yalamoq** — лизать, облизывать — lick [лик]  
**yalang'och** — голый, раздетый — nude [нйуд]  
**yalinmoq** — 1. умолять, упрашивать; 2. кланяться, преклоняться —  
1. beg [бер]; 2. bow [боу]  
**yalpiz** — мята — mint [минт]  
**yalpoq** — плоский — plane [плейн]  
**yalt etmoq** — промелькнуть, сверкнуть, блеснуть — sparkle [спакл]  
**yaltiramoq** — блестеть, поблёскивать, сверкать — shine [шайн]  
**yalqov** — лентяй, лодырь, ленивый — lazy [лейзи]  
**yaltiroq** — блеск, лоск; блестящий, сверкающий — shining [шайнинг]  
**yana** — ещё, опять, снова, вновь — more [мо]; again [эгейн]  
**yangi** — новый, свежий — new [ню]; fresh [фреш]  
**yangilik** — новость — news [нюз]  
**yanchmoq** — молотить — thresh [среш]; thrash [срэш]  
**yaraloq** — плоский — plane [плейн]  
**yaqin** — близкий, близко — close [клоус]  
**yaqinda** — недавно — recently [рисънтли]  
**yaqinlashmoq** — приближаться, подходить, сближаться —  
approach [эпроуч]  
**yara** — рана, ранение; язва — wound [вунд]  
**yarash** — перемирие — truce [трус]  
**yarashmoq** — I мириться, примириться — make it up [мейк ит ап]  
**yarashmoq** — II подходить, быть к лицу — match [мэч]  
**yarim (yarmi)** — половина, пол..., полу... — half [хаф]  
**yarimta** — половина, половинка — half [хаф]  
**yarqiramoq** — сверкать, блестеть — shine [шайн]  
**yasama** — 1. самодельный; 2. искусственный — artificial [атифишл]  
**yasamoq** — мастерить, изготавливать — make [мейк]  
**yasannoq** — наряжаться, принарядиться, украшаться — dress up  
[дрес ап]  
**yah** — лёд (см. muz) — ice [айс]  
**yaxlamoq** — застывать, замерзать (см. muzlamoq) — freeze [фриз]  
**yaxshi** — хороший; хорошо — good [гуд]; well [вел]



- yaxshilik** — доброта, добро — good deed [гуд дид]  
**yaxshilikcha** — по-хорошему, добром — kindly [кайндли]  
**yayov** — пешком (см. **piyoda**) — on foot [он фут]  
**yashamoq** — жить, прожить — live [лив]  
**yashil** — зелёный — green [грин]  
**yashin** — молния — lightning [лайтнинг]  
**yashirin** — тайный, скрытый — secret [секрит]  
**yashirinmoq** — прятаться, спрятаться, укрываться — hide [хайд]  
**yashirincha** — тайно, скрытно, тайком — in secret [ин секрит]  
**yashirmoq** — спрятать, прятать — hide [хайд]  
**yanglishmoq** — ошибаться, запутаться — entangle oneself  
 [интэнгл ванселф]  
**yangramoq** — звучать, звенеть — ring [ринг]; sound [саунд]  
**yelim** — клей — glue [глу]  
**yelimlamoq** — клеить, наклеить — stick [стик]  
**yelka** — плечо — shoulder [шоулдъ]  
**yelpimoq** — опахивать, обмахивать — fan [фэн]  
**yelpig'ich** — веер, опахало — fan [фэн]  
**yemoq** — есть, кушать, съесть — eat [ит]  
**yer** — земля — land [лэнд]; earth [ъс]  
**yerto'la** — 1. подвал; 2. землянка — 1. basement [бейсмънт];  
 2. mud-hut [мадхат]  
**yetaklamoq** — вести за поводок, вести за руку — lead [лид]  
**yetim** — сирота — orphan [офън]  
**yetishmovchilik** — недостаток, дефект, недочёт — deficiency  
 [дифишънси]  
**yetmish** — семьдесят — seventy [севънти]  
**yetmoq** — 1. доходить (дойти), доезжать (доехать), добираться  
 (добраться); 2. догонять (догнать), поравняться — 1. get [гет];  
 2. catch up [кэч ап]  
**yetti** — семь — seven [севън]



У



**yechinmoq** — раздеваться, раздеться —  
 undress [андрес]

**yechmoq** — развязывать (развязать), расстё-  
 гивать (расстегнуть) — put off [пут оф]

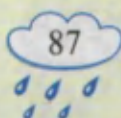
**yeng** — рукав — sleeve [слив]

**yengil** — лёгкий, легко — light [лайт]

**yengmoq** — побеждать, одолевать — win [вин]  
**yigirma** — двадцать — twenty [твенти]  
**yigit** — юноша, парень — guy [гай]  
**yil** — год — year [йиа]  
**yilt etmoq** — сверкнуть, блеснуть — sparkle [спакл]  
**yiltiramoq** — 1. блестеть, поблёскивать, сверкать; 2. мерцать —  
 1. twinkle [твинкл]; 2. glimmer [глимь]  
**yirik** — крупный — big [биг]  
**yiring** — гной — pus [пас]  
**yiringlamoq** — гноиться — discharge pus [дисчаж пас]  
**yirtiқ** — рваный, порванный, разорванный — shabby [шэби]  
**yirtmoq** — рвать, разрывать, раздирать — tear [тэа]  
**yirtqich** — хищник, хищный — beast of prey [бист ов прей]  
**yiqilmoq** — упасть, падать — fall down [фол даун]  
**yiqitmoq** — 1. валить, сваливать; 2. побороть — 1. bring down  
 [бринг даун]; 2. fight down [файт даун]  
**yig‘i** — плач, рыдание — cry [край]  
**yig‘ilish** — 1. собрание; 2. сбор — 1. meeting [митинг]; 2. gathering  
 [гэзьринг]  
**yig‘im-terim** — уборка урожая — harvest [ҳавист]  
**yig‘ishtirmoq** — 1. собирать; 2. убирать, прибирать — 1. pick [пик];  
 2. tidy up [тайди ап]  
**yig‘lamoq** — плакать — cry [край]  
**yig‘loq** — плакса, плаксивый — weeper [випь]  
**yig‘moq** — 1. собирать; 2. убирать — 1. pick [пик]; 2. clean [клин]

**yod** — память — memory [мемъри]  
**yodlamoq** — 1. заучивать наизусть,  
 зубрить; 2. вспоминать (см. **esla-  
 moq**) — 1. learn by heart [лън бай  
 ҳат]; 2. remember [римембъ]  
**yoki** — или, или же — or [о]  
**yol** — грива — mane [мейн]  
**yolg‘iz** — 1. один, одинокий; 2. един-  
 ственный — 1. alone [элоун];  
 2. the only one [зъ оунли ван]  
**yolg‘on** — ложный, лживый — lie  
 [лай]

**Yomg‘irdan qutulib, qorga  
 tutilmoq — avvalgisidan  
 ham og‘ir vaziyatga  
 tushmoq**





**yolg'onchi** — лгун, лжец, враль — liar [лайъ]  
**yomon** — плохой, нехороший, дурной, плохо,  
нехорошо — bad [бэд]  
**yomg'ir** — дождь — rain [рейн]  
**yop** — бок — side [сайд]

**yonida** — рядом, около — near [ниа]  
**yonbosh** — бок, боковая сторона — side [сайд]  
**yonboshlamoq** — ложиться, лечь на бок — lean [лин]  
**yonmoq** — гореть — burn [бън]  
**yong'in** — пожар — fire [файъ]  
**yong'oq** — орех — walnut [волнат]; nut [нат]  
**yopilmoq** — закрываться, закрыться — close [клоуз]  
**yopiq** — закрытый, запёртый — closed [клоузд]  
**yopishmoq** — приклеиваться, прилипать — stick [стик]  
**yopmoq** — I 1. закрывать; 2. накрывать, покрывать, укрывать —  
1. close [клоуз]; 2. cover [кавь]  
**yopmoq** — II печь — bake [бейк]  
**yoq** — сторона, край, направление — direction [дирекшън]  
**yoqa** — 1. ворот, воротник; 2. берег, край — 1. collar [коль];  
2. edge [эж]  
**yoqimli** — приятный — pleasant [плезънт]  
**yoqmoq** — I зажигать — strike [страйк]  
**yoqmoq** — II нравиться — like [лайк]  
**yordam** — помощь — help [хелп]  
**yordamlashmoq** — помогать (помочь), оказывать помощь — help  
[хелп]  
**yordamchi** — помощник — assistant [асистънт]  
**yorilmoq** — 1. раскалываться; 2. трескаться,  
растрескиваться; 3. разрываться — 1. split  
[сплит]; 2. crack [крэк]; 3. explode [иксплоуд]  
**yormoq** — колоть, рубить — chop [чоп]  
**yorug'** — светлый, яркий, освещённый —  
bright [брайт]; light [лайт]  
**yorug'lik** — свет, сила света — light [лайт]  
**yostiқ** — подушка — pillow [пилоу]  
**yotmoq** — лежать, лечь, ложиться — lie [лай]  
**yovvoyi** — дикий — wild [вайлд]  
**yoz** — лето — summer [самъ]  
**yozgi** — летний — summer [самъ]





**yozma** — письменный — written [ритън]  
**yozmoq** — I писать, написать — write [райт]  
**yozmoq** — II расстилать, стлать — spread out  
[спред аут]  
**yozuv** — надпись, запись — writing [райтинг]  
**yozuvchi** — писатель — writer [райтъ]  
**yogʻ** — сало, жир, масло — fat [фэт]; oil [ойл]  
**yogʻmoq** — идти, падать — fall [фол]  
**yogʻoch** — 1. дерево, бревно; 2. лес, древесина —  
1. tree [три]; 2. wood [вуд]  
**yosh** — I 1. возраст, год; 2. молодой, малолетний, юный —  
1. age [эйж]; 2. young [йанг]  
**yosh** — II слеза — tears [тийаз]  
**yoshlik** — молодость, детство — youth [йус]  
**yubormoq** — посылать, отправлять; присылать — send [сенд]  
**yugurish** — бег — running [ранинг]  
**yugurmoq** — бегать, бежать — run [ран]  
**yuk** — груз, ноша, багаж — load [лоуд]; luggage [лагиж]  
**yuklamoq** — грузить, нагружать — load [лоуд]  
**yulduz** — звезда — star [ста]  
**yumaloq** — круглый, округлый — round [раунд]  
**yummoq** — закрывать (*глаза, рот*) — close [клоуз]  
**yumuq** — закрытый (*о глазах, рте*) — shut [шат]  
**yumshoq** — мягкий, нежный — soft [софт]  
**yupqa** — тонкий, нетолстый — thin [син]  
**yuqori** — 1. верх, верхний; 2. высший, высокий — 1. upper [апъ];  
2. high [хай]  
**yuqumli** — заразный, инфекционный (*о болезни*) — infectious  
[инфекшъс]  
**yurak** — сердце — heart [хат]  
**yurakli** — храбрый, смелый — brave [брейв]  
**yurish** — 1. ходьба, хождение; 2. ход; 3. езда — 1. walking [вокинг];  
2. movement [мувмънт]; 3. travelling [трэвлинг]  
**yurmoq** — 1. ходить, идти; 2. ездить, ехать — 1. walk [вок]; 2. travel  
[трэвл]  
**yurt** — край, родина, страна — native land [нейтив лэнд]  
**yutmoq** — I глотать, проглатывать — swallow [сволоу]  
**yutmoq** — II выигрывать — win [вин]

**yutqazmoq** — проигрывать — lose [луз]  
**yutuq** — 1. достижение, успех; 2. выигрыш — 1. achievement [ачивмънт]; 2. prize [прайз]  
**yuvinq** — мыться, умываться — get washed [гет вошт]  
**yuvmoq** — 1. мыть; 2. стирать — 1. wash [вош]; 2. clean [клин]  
**yuvosh** — мирный, тихий, спокойный — gentle [жентл]  
**yuz** — I лицо, физиономия — face [фейс]  
**yuz** — II сто — hundred [хандрид]  
**yung** — шерсть — fur [фъ]  
**yo'l** — дорога, путь, трасса — road [роуд]  
**yo'lak** — проход, коридор — corridor [коридо]  
**yo'lbars** — тигр — tiger [тайгъ]  
**yo'lboshchi** — руководитель, вождь — leader [лидъ]  
**yo'lka** — тротуар, дорожка — pavement [пейвмънт]  
**yo'lovchi** — 1. путник, прохожий; 2. пассажир — 1. passer-by [пасъбай]; 2. passenger [пэсънжъ]  
**yo'q** — нет — no [ноу]  
**yo'qlama** — проверка, переключка — call-over [колоувъ]  
**yo'qolmoq** — теряться, пропадать, исчезать — miss [мис]  
**yo'qotmoq** — 1. терять; 2. уничтожать, ликвидировать — 1. lose [луз]; 2. liquidate [ликвидейт]  
**yo'tal** — кашель — cough [коф]  
**yo'talmoq** — кашлять, покашливать — cough [коф]  
**yo'g'on** — толстый, полный — stout [стаут]



## Maqollar

**Yaxshiga yondosh, yomondan qoch.**

**Yangini eski saqlar.**

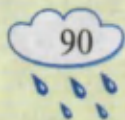
**Yaxshi niyat — yarim davlat.**

**Yerga tushgan gul bo'lar,**

**O'tga tushgan kul bo'lar.**

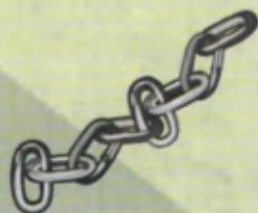
**Yosh kelsa — ishga,**

**Qari kelsa — oshga.**



# Z

- zahar** — яд, отрава — poison [пойзн]  
**zaharlanmoq** — отравляться, травиться —  
be poisoned [би пойзнд]  
**zaharli** — ядовитый — poisonous [пойзнъс]  
**zamonaviy** — современный — modern [модън]  
**zanjir** — цепь, цепочка — chain [чейн]  
**zararli** — 1. вредный; 2. убыточный — 1. harmful [хамфул];  
2. unprofitable [анпрофитьбл]  
**zarba** — удар — blow [блору]  
**zag'izg'on** — со́рока (см. **hakka**) — magpie [мэгпай]  
**zang** — ржавчина — rust [раст]  
**zanglamoq** — ржаветь — rust [раст]  
**zerikarli** — скучный, скучно — dull [дал]  
**zerikmoq** — скучать — be bored [би бод]  
**zilzila** — землетрясение — earthquake [ъсквейк]  
**zina** — 1. лестница; 2. ступень, ступенька — 1. staircase [стэакейс];  
2. step [степ]  
**ziqna** — скупой, жадный — greedy [гриди]  
**ziyon** — вред, ущерб, убыток — harm [хам]  
**ziyofat** — 1. угошение; 2. банкёт — 1. treat [трит];  
2. banquet [бэ́нквит]  
**ziyrak** — 1. сметливый,мышлёный; 2. чуткий —  
1. witty [вити]; 2. sensitive [сетсътив]  
**zumda** — моментально — at once [эт ванс]  
**zo'raymoq** — 1. усиливаться; 2. ухудшаться, ослож-  
няться (о болезни) — 1. intensify [интенсифай];  
2. worsen [въсън]  
**zo'r'lamoq** — заставля́ть, прину́ждать — make [мейк]  
**zo'rg'a** — еле-эле, едва-едва, с трудом — hardly  
[хадли]



## Maqol

Zar qadrini zargar biladi.

## Topishmoq

Zar gilam, zar-zar gilam,  
Ko'taray desam og'ir gilam. (yer)



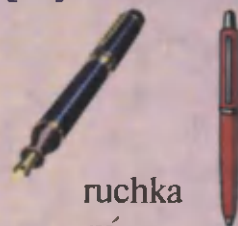
# O'QUV QUOLLARI

## ШКОЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

### SCHOOL APPLIANCES [скул эплайнсиз]



daftar  
тетрадь  
note-book  
[ноутбук]



guchka  
ручка  
pen [пен]



kitoblar  
книги  
books  
[букс]

qalam  
карандаш  
pencil [пенсл]



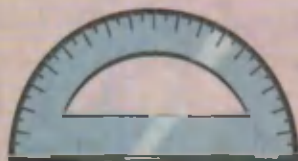
bo'yoq qalam  
цветные карандаши  
coloured pencils  
[калъд пенслз]



bo'r  
мел  
chalk [чок]



o'chirg'ich  
резинка  
rubber  
[рабъ]



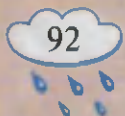
transportir  
транспортир  
protractor [прътрэкть]



chizg'ich  
линейка  
ruler [руль]



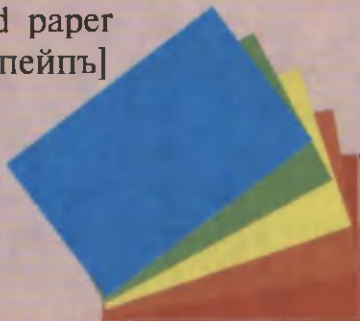
sirkul  
циркуль  
compasses  
[кэмпъсиз]



sumka  
рюкзák  
racksack  
[рэксэк]



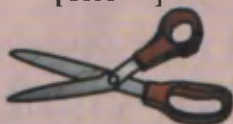
rangli qog'ozlar  
цветная бумага  
coloured paper  
[кальд пейпъ]



bo'yoc  
краски  
water-colour  
[вотькаль]



qaychi  
ножницы  
scissors  
[сисъз]



yelim  
клей  
glue [глы]

mo'yqalam  
кíсточки  
brush [браш]

hisob cho'ti  
счёты  
abacus  
[эбакъс]



qisqich  
скрепки  
clip  
[клип]

plastilin  
пластилин  
plasticine  
[пластисин]

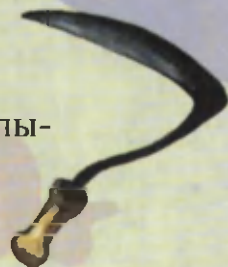




- o'jar** — упрямый — stubborn [стабън]  
**o'lik** — 1. мертвец, труп; 2. мёртвый, неживой — 1. dead body [дед боди]; 2. dead [дед]  
**o'lim** — смерть, кончина — death [дес]  
**o'lka** — край — land [лэнд]  
**o'lmoq** — умирать (умереть), скончаться — die [дай]  
**o'lchamoq** — мерить, измерять — measure [межь]  
**o'ichov** — измерение, мера — measure [межь]  
**o'n** — десять — ten [тен]  
**o'nqir-cho'nqir** — ухаби́стый, неро́вный — uneven [анивн]  
**o'pka** — лёгкое, лёгкие — lungs [лангз]  
**o'pmoq** — целовать, поцеловать — kiss [кис]  
**o'q** — 1. стрелá; 2. пуля; 3. снаряд — 1. arrow [эроу]; 2. bullet [булит]; 3. shell [шел]  
**o'qimoq** — 1. читать; 2. учить, учиться — 1. read [рид]; 2. study [стади]  
**o'qituvchi** — учитель — teacher [тичь]  
**o'qish** — чтение — reading [ридинг]  
**o'qraymoq** — вы́тарашить глаза́; хму́ро, сердито  
 смотре́ть (см. хо'mraymoq) — frown [фраун]  
**o'quv** — учёние, учёба, учебный — academic [экадемик]  
**o'quvchi** — учени́к, уча́щийся — pupil [пюпл]  
**o'quv qurollari** — учебные принадле́жности —  
 study materials [стади мэтириалз]  
**o'ramoq** — 1. заку́тывать, уку́тывать; 2. окружа́ть — 1. surround [сэраунд]; 2. circle [сълк]  
**o'rganmoq** — 1. учитьсá, обуча́ться; 2. привыкáть, приучáться —  
 1. study [стади]; 2. accustom [экастм]  
**o'rgatmoq** — 1. учить, обуча́ть, научить; 2. приучáть —  
 teach [тич]  
**o'rgimchak** — пау́к — spider [спайдъ]  
**o'rdak** — у́тка — duck [дак]  
**o'rik** — абрикóс, урю́к — apricot [эйприкот]  
**o'rin** — ме́сто — place [плейс]



- o'rinbosar** — заместитель, преемник — deputy [депюти]  
**o'rmon** — лес — wood [вуд]; forest [форист]  
**o'rmoq** — жать, косить — mow [моу]  
**o'rnak** — образец; пример — example [игзампл]  
**o'roq** — серп — sickle [сѣкл]  
**o'rta** — 1. середина, центр; 2. средний — 1. centre [сенть];  
 2. middle [мидл]  
**o'rtoq** — товарищ, друг — friend [френд]  
**o'simlik** — растение — plant [плант]  
**o'smoq** — расти, вырастать — grow [гроу]  
**o't** — I огонь — fire [файъ]  
**o't** — II трава — grass [грас]  
**o'tgan** — прошлый — last [ласт]  
**o'tirmoq** — сидеть, садиться — sit [сит]  
**o'tish** — переход — transition [транзишн]  
**o'tkazmoq** — пропускать — miss [мис]  
**o'tkir** — острый — sharp [шап]  
**o'tlamoq** — пастись — graze [грейз]  
**o'tmas** — тупой, неострый — blunt [блант]  
**o'tmoq** — проходить, проезжать, переходить, переезжать —  
 pass [пас]  
**o'tqazmoq** — 1. сажать, усаживать; 2. сажать, насаживать —  
 1. seat [сит]; 2. sit [сит]  
**o'ttiz** — тридцать — thirty [сѣти]  
**o'xshamoq** — походить, быть похожим — look like [луклайк]  
**o'xshash** — похожий, схожий, подобный — similiar [симила]  
**o'y** — дума, мысль — idea [айдиа]  
**o'yin** — 1. игра; 2. танец, пляска — 1. play [плей]; 2. dance [данс]  
**o'yin-kulgu** — веселье — merriment [меримънт]  
**o'yinchoq** — игрушка — toy [той]  
**o'ylamoq** — думать, размышлять, мыслить —  
 think [синк]  
**o'yumoq** — 1. долбить, делать углубление; 2. выкапывать,  
 рыть — 1. hollow [холоу]; 2. dig [диг]  
**o'ynamoq** — играть, танцевать, плясать —  
 dance [данс]



**o'ychan** — 1. задумчивый; 2. вдумчивый — thoughtful [сотфул]  
**o'z(i)** — сам, сама́, само́ — he himself [хи химселф]; she herself [ши хъселф]  
**o'zboshimcha** — самовольный, непослушный — disobedient [дисобидиант]  
**o'zgarish** — перемена, изменение — change [чейнж]  
**o'zgarmoq** — меняться, измениться — change [чейнж]  
**o'zlashtirmoq** — 1. усваивать, осваивать; 2. присваивать — 1. master [масть]; 2. award [эвод]  
**o'zmoq** — обгонять, опережать — catch up [кэч ап]  
**o'g'il** — 1. сын; 2. мальчик — 1. son [сан]; 2. boy [бой]  
**o'g'irlamoq** — воровать, красть, похищать — steal [стил]  
**o'g'rilik** — воровство, кража — theft [сефт]  
**o'sha** — тот, та, то — that [зэт]  
**o'chirmoq** — 1. гасить, тушить; 2. вычёркивать, зачёркивать — 1. turn off [тън оф]; 2. cross out [крос аут]  
**o'chmoq** — гаснуть, тухнуть — go out [гоу аут]  
**o'ng** — правый — right [райт]

## Maqollar

**O'zga yurt sultoni bo'lguncha,  
O'z yurtningda gado bo'l.**

**O'zingni er bilsang, o'zgani sher bil.**

**O'z qadrini bilmagan el qadrini bilmas.**

**Qantak o'rik otim bor,  
Ho'p mazali totim bor.  
Mag'izimga berkitilgan  
Qandim bor, novvotim bor. (E.V.)**







**g'alaba** — победа, успех — victory [виктѣри]

**g'alaba qilmoq** — побеждать — win [вин]

**g'alati** — необыкновенный, необычный, чудесный, чудный — unusual [анйужуал]

**g'alla** — зерно, хлеб — corn [кон]

**g'alva** — скандал, ссора, шум — scandal [скэндъл]

**g'alva qilmoq** — поднимать шум, скандалить — scandal [скэндъл]

**g'am** — горе, печаль, тоска, скорбь — grief [гриф]; sorrow [сороу]

**g'amgin** — грустный, печальный — sad [сэд]

**g'arb** — запад — west [вест]

**g'arbiy** — западный — western [вестън]

**g'ayrat** — энергия, рвение, старание, усердие — zeal [зил]

**g'ayratli** — энергичный, усердный — zealous [зилъс]

**g'ilay** — косой, косоглазый — slanting [слантинг]

**g'ildirak** — колесо — wheel [вил]

**g'ilof** — чехол, футляр — case [кейс]; cover [кавъ]

**g'irrom** — нечестный, склонный к обману — unfair [анфэа]

**g'izillamoq** — быстро двигаться, мчаться — rush [раш]

**g'isht** — кирпич — brick [брик]

**g'olib** — победитель — winner [винъ]

**g'or** — пещера — cave [кейв]

**g'oya** — идея — idea [айдиа]

**g'oz** — гусь — goose [гус]

**g'uncha** — бутон — bud [бад]

**g'unchalamoq** — завязывать бутоны — set bud [сет бад]

**g'urra** — опухоль, шишка — swell [свел]

**g'o'g** — недозрелый, зелёный, неспелый — unripe [анрайп]; green [грин]

**g'o'ra** — неспелый зелёный фрукт — unripe fruit [анрайп фрут]

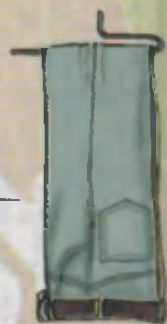
**g'o'za** — хлопчатник — cotton [котън]



# Sh



- shaftoli** — пёрсик — peach [пич]  
**shahar** — гóрод — city [сити]  
**shakar** — сáхар — sugar [шугъ]  
**shakl** — фóрма — form [фом]  
**shamol** — вéтер — wind [винд]  
**shamollamoq** — простужáться, простудíться — get cold [гет коулд]  
**shanba** — суббóта — Saturday [сэтьдей]  
**shanbalik** — суббóтник — overtime free labour [оувътайм фри лейбъ]  
**sharaf** — честь — honour [онъ]  
**sharbat** — сок — juice [жус]  
**sharoit** — услóвие — condition [къндишн]  
**sharq** — востóк — east [ист]  
**sharqiy** — востóчный — oriental [ориентл]; eastern [истън]  
**sharsimon** — шаровíдный, шарообráзный — spherical [сферикулъ]  
**shart** — 1. услóвие; 2. обяза́тельно, необходи́мо — 1. condition [къндишн]; 2. necessary [несъсьри]  
**sharshara** — водопа́д — waterfall [вотъфол]  
**shag'al** — га́лька, гра́вий — gravel [грэвл]  
**shekilli** — ка́жется — it seems [ит симз]  
**sher** — лев — lion [лайън]  
**sherik** — 1. това́рищ, друг; 2. соуча́стник, сообщни́к — 1. friend [френд]; 2. accomplice [экомплис]  
**she'r** — стих, стихотворéние — роет [поуэм]  
**shifokor** — врач, ле́карь — physician [физишн]  
**shifoxona** — больни́ца, лечéбница — hospital [хоспитъл]  
**shim** — брю́ки — trousers [траузъз]  
**shimarmoq** — засучивать, загибáть, завёртывать — roll up [рол ап]



- shimmoq** — 1. всáсывать, впи́-  
тывать; 2. сосáть — 1. soak  
[соук]; 2. suck [сак]  
**shimol** — сéвер — north [нос]  
**shimoliy** — сéверный — northern  
[нозн]

- ship** — потоло́к — ceiling [силинг]
- shippak** — чувя́ки, та́почки — slippers [слипъз]
- shirin** — 1. сла́дкий; 2. вку́сный — 1. sweet [свит]; 2. delicious [дилишъс]
- shivirlamoq** — шепта́ть, нашёптывать — whisper [виспъ]
- shish** — о́пухоль, ши́шка — swell [свел]
- shisha** — 1. стекло́; 2. стекля́нный сосу́д, флако́н — glass [глас]
- shishirmoq** — надува́ть — blow [блоу]
- shishmoq** — пухну́ть, опуха́ть, распуха́ть — swell [свел]
- shoda** — связа́ка — bundle [бандл]
- shodlik** — ра́дость, весе́лье — joy [жой]
- shogird** — учени́к, подмасте́рье — pupil [пйупл]
- shoir** — поэ́т — poet [поуэт]
- shol** — парали́ч — paralysis [пэралисис]
- sholg'om** — ре́па — turnip [тънип]
- shon-shubrat** — сла́ва — glory [глори]
- shovqin** — шум, крик — noise [нойз]
- shox** — I ве́тка, ветвь — branch [бранч]
- shox** — II ро́г, рога́ — horn [хон]
- shoshmoq** — торопи́ться, поторопи́ться, спеши́ть, поспеши́ть — hurry [хари]
- shu** — э́тот, э́та, э́то — this [зис]
- shudring** — роса́, у́тренняя роса́ — dew [дйу]
- shunday** — так, тако́й — such [сач]
- shuncha** — ско́лько, сто́лько, столь — so much [соу мач]
- shug'ullanmoq** — занима́ться — study [стади]; do [ду]
- shu'la** — 1. луч, свет; 2. пла́мя — 1. ray [рей]; 2. flame [флейм]
- sho'ng'imoq** — окуну́ться, ныря́ть — dive [дайв]
- sho'r** — солёный, пересо́ленный — salty [солти]
- sho'x** — 1. шаловли́вый, озорно́й; 2. живо́й, весёлый, ре́звый — 1. naughty [ноти]; 2. live [лайв]





**chalmoq** — 1. играть (на музыкальном инструменте); 2. давать подножку — 1. play [плей]; 2. backheel [бэкхил]

**chalqancha(siga)** — на спине, вверх лицом, навзничь — backwards [бэквдз]

**chana** — сани, салазки — sledge [слеж]

**chandiq** — рубец, шрам — scar [ска]

**chanqamoq** — жаждать, хотеть пить — be thirsty [би състи]

**chanqov** — жажда — thirst [съст]

**chang'i** — лыжи — skis [скиз]

**chap** — левый — left [лефт]

**chapak** — хлопание в ладоши, рукоплескание, аплодисменты — applause [эплож]

**charaqay** — левша — left hand [лефт хэнд]

**chaqaloq** — новорождённый, грудной ребёнок — newly born baby [нюли бон бейби]

**chaqirmoq** — 1. звать, позвать; 2. приглашать, пригласить — 1. call [кол]; 2. invite [инвайт]

**chaqmoq** — I колоть, раскалывать, грызть — break [брейк]; crack [крэк]

**chaqmoq** — II молния — thunder [сандь]

**chaqqon** — ловкий, проворный, расторопный — agile [эжайл]

**charxlamoq** — точить, оттачивать — sharpen [шапън]; grind [грайнд]

**charchamoq** — уставать, устать, утомляться, утомиться — be tired [би тайъд]

**chaunamoq** — жевать, разжёвывать — chew [чу]

**chayon** — скорпион — scorpion [скопиан]

**chang** — пыль — dust [даст]

**changimoq** — пылиться, запылиться — become dusty [бикам дасти]

**chegara** — граница — border [бодъ]

**chekmoq** — курить — smoke [смоук]

**chelak** — ведро — bucket [бакит]

**chertmoq** — щёлкать, щёлкнуть — flick [флик]





**chidamoq** — терпѣть, переносить, выдержать — bear [бэа]

**chigirtka** — саранча, кузнѣчик — grass-hopper [грас хопъ]

**chigit** — семенá хлопчатника — cotton seeds [котън сидз]

**chiniqmoq** — закаляться — become tempered [бекам темпъд]

**chinni** — фарфор, фарфóровая посуда — china [чайнь]

**chinqirmoq** — резко кричать, визжать, стонать — groan [гроун]

**chiqmoq** — 1. выходить, выйти; 2. всходить, восходить; 3. взбираться, подниматься — 1. come out [кам оут]; 2. rise [райз]; 3. go up [гоу ап]



**chiranmoq** — 1. тужиться, напрягаться; 2. бахвалиться, кичиться — 1. strain oneself [стрейн ванселф]; 2. boast [боуст]

**chirillamoq** — чирікать — chirp [чъп]

**chiroq** — лампа, светильник — lamp [лэмп]

**chiroyli** — красивый, миловидный — beautiful [бйутифул]

**chivin** — комар — mosquito [москитоу]

**chiziq** — черта, линия — line [лайн]

**chizmoq** — чертить — draw [дро]

**chizg'ich** — линейка — ruler [руль]

**chol** — старик — old man [оулд мен]

**chopmoq** — I 1. бежать, бегать; 2. скакать — 1. run [ран]; 2. jump [жамп]

**chopmoq** — II рубить, зарубить, изрубить; окучивать — hill up [хил ап]; earth up [ъс ап]

**chorak** — четверть, четвертая часть — quarter [квотъ]

**chorraha** — перекрёсток — crossroad [кросроуд]

**chorshanba** — среда — Wednesday [венздей]

**chovli** — шумовка — colander [колъндъ]

**choyshab** — простыня; покрывало — blanket [блэнкит]

- chumoli** — муравей — ant [энт]  
**chumchuq** — воробей — sparrow [спэроу]  
**chuqur** — 1. яма, впадина; 2. глубокий,  
 глубоко — 1. pit [пит]; 2. deep [дип]  
**chualchang** — червяк — worm [въм]  
**chuchvara** — пельмени — meat dumplings [мит дамплингз]  
**cho'kmoq** — тонуть — sink [синк]  
**cho'loq** — хромо́й — lame [лейм]  
**cho'loqlanmoq** — хрома́ть, охроме́ть — limp [лимп]  
**cho'milmoq** — купа́ться, мы́ться — bathe [бейз]  
**cho'mich** — поло́вник, черпа́к — scoop [скуп]  
**cho'ntak** — карма́н — pocket [поки́т]  
**cho'qimoq** — клева́ть — peck [пек]  
**cho'qqi** — верши́на, го́рный пик —  
 peak [пик]  
**cho'yan** — чугу́н — cast iron [каст ай'ън]  
**cho'zmoq** — 1. растя́гивать, вытя́гивать,  
 протя́гивать, удли́нять; 2. тяну́ть,  
 заты́гивать — 1. stretch [стреч]; 2. draw [дро]  
**cho'g'** — раскала́нные у́гли, жар — red-hot coal [редхот коул]  
**cho'chimoq** — 1. вздра́гивать; 2. боя́ться, опасáться — 1. shudder  
 [шадъ]; 2. be afraid [би эфрейд]  
**cho'chqa** — сви́нья — swine [свайн]



### Maqollar

Chiranna g'oz, hunaring oz.

Chumchuqdan qo'rqqa tariq ekmas.

Chumchuq so'ysa ham, qassob so'ysin.

### Topishmoq

Engashib u har doim

Barchaga salom berar.

Salomgina demang siz,

Chanqaganda suv berar.



# LOTIN YOZUVIGA ASOSLANGAN O'ZBEK ALIFBOSI

Aa Bb Dd Ee Ff

*Aa Bb Dd Ee Ff*

Gg Hh Ii Jj Kk

*Gg Hh Ii Jj Kk*

Ll Mm Nn Oo Pp

*Ll Mm Nn Oo Pp*

Qq Rr Ss Tt Uu

*Qq Rr Ss Tt Uu*

Vv Xx Yy Zz O'o'

*Vv Xx Yy Zz O'o'*

G'g' Shsh Chch Ngng (tutuq belgisi)

*G'g' Shsh Chch Ngng*



# РУССКИЙ АЛФАВИТ

Аа Бб Вв Гг Дд

*Аа Бб Вв Гг Дд*

Ее Ёё Жж Зз Ии

*Ее Ёё Жж Зз Ии*

Йй Кк Лл Мм Нн

*Йй Кк Лл Мм Нн*

Оо Пп Рр Сс Тт

*Оо Пп Рр Сс Тт*

Уу Фф Хх Цц Чч

*Уу Фф Хх Цц Чч*

Шш Щщ Ъъ Ыы Ьь

*Шш Щщ Ъъ Ыы Ьь*

Ээ Юю Яя

*Ээ Юю Яя*



**А**

абрикос — см. стр. 94 **o'rik** — apricot  
авиатор — см. стр. 81 **uchuvchi** — aviator  
агент — см. стр. 37 **josus** — agent  
аист — см. стр. 45 **laylak** — stark  
аппетит — см. стр. 33 **ishtaha** — appetite  
арба — см. стр. 10 **arava** — cart  
арбуз — см. стр. 73 **tarvuz** — water melon  
аудитория, помещение для учебных  
занятий — см. стр. 69 **sinf, darsxona** — room

**Б**

бабушка — см. стр. 17 **buvi** — grandmother  
базар — см. стр. 15 **bozor** — market  
базилик — см. стр. 66 **rayhon** — basil  
баловать — см. стр. 23 **erkalamoq** — pet  
баллотировка — см. стр. 68 **saylov** — poll, ballot  
баран — см. стр. 63 **qo'y** — sheep  
бархат — см. стр. 19 **duxoba** — velvet  
бег — см. стр. 89 **yugurish** — running  
бегать — см. стр. 101 **chopmoq** — run  
бедный — см. стр. 14 **bechora** — poor  
безалаберный — см. стр. 73 **tarbiyasiz** — careless  
белеть — см. стр. 54 **oqarmoq** — grow/turn white  
белый — см. стр. 54 **oq** — white  
беседовать — см. стр. 70 **suhbatlashmoq** — talk, converse  
бесплатно — см. стр. 74 **tekin** — free, free of charge  
бесплатный — см. стр. 74 **tekin** — free  
беспризорный — см. стр. 73 **tarbiyasiz** — homeless, neglected  
бестолковый — см. стр. 24 **fahmsiz** — muddle headed,  
slow-witted

бесстыдный — см. стр. 81 **uyatsiz** — shameless  
бѣрег — см. стр. 69 **sohil** — brim, bank, shore  
берѣчь — см. стр. 11 **avaylamoq** — take care (of)  
берлога — см. стр. 31 **in** — den  
библиотека — см. стр. 43 **kutubxona** — library  
бить — см. стр. 40 **kaltaklamoq, urmoq** — beat  
биться — см. стр. 80 **urishmoq** — fight  
благодарность — см. стр. 66 **rahmat** — gratitude  
благословѣние — см. стр. 19 **duo** — blessing  
блеск, блестящий — см. стр. 85 **yaltiramoq** — shining  
блестѣть — см. стр. 85 **yarqiramoq** — shine  
блеснуть — см. стр. 85 **yalt etmoq** — flash  
близкий, близко — см. стр. 85 **yaqin** — near, close  
блюдо — см. стр. 76 **tovoq** — dish  
богатырь — см. стр. 57 **pahlavon** — hero, strapping fellow  
болѣзнь — см. стр. 40 **kasallik**, стр. 18 **dard** — disease, illness  
болѣть — см. стр. 56 **og'rimoq** — be ill  
боль — см. стр. 56 **og'riq** — ache, pain  
больной — см. стр. 40 **kasal** — sick  
больница — см. стр. 98 **shifoxona**, стр. 40 **kasalxona** — hospital  
братъ — см. стр. 53 **olmoq** — take

## B

валить, сваливать — см. стр. 87 **yiqitmoq** — throw down  
варан — см. стр. 23 **echkemar** — lizard  
варить — см. стр. 58 **pishirmoq** — cook, boil  
вариться — см. стр. 58 **pishmoq** — be boiling  
вдвоѣм — см. стр. 31 **ikkala** — the two together  
вдруг — см. стр. 14 **birdan** — all of a sudden, suddenly  
ведро — см. стр. 100 **chelak** — pail, bucket  
вѣер — см. стр. 86 **yelpig'ich** — fan  
вѣжливость, вѣжливый — см. стр. 53 **odob**, стр. 84 **xushmuomala**  
— polite, politeness



венóк — см. стр. 25 **gulchambar** — wreath  
век — см. стр. 11 **asr** — century  
великий — см. стр. 17 **buyuk** — great  
вѣра — см. стр. 33 **ishonch** — hope, trust  
верблю́д — см. стр. 78 **tuya** — camel  
верблюжо́нок — см. стр. 17 **bo'taloq** — foal  
верёвка — см. стр. 10 **arqon** — rope, cord  
вероятно — см. стр. 22 **ehtimol** — probably  
вероятный, вероятно — см. стр. 50 **mumkin** — possible  
вертѣть — см. стр. 16 **buramoq** — wind  
верши́на — см. стр. 102 **cho'qqi** — peak  
весну́шки — см. стр. 69 **sepkil** — freckle  
вести́ за руку — см. стр. 86 **yetaklamoq** — take one's hand  
весь, вся, всё, все — см. стр. 13 **barcha**, стр. 28 **hamma** — all  
вѣтер — см. стр. 98 **shamol** — wind  
вѣчер — см. стр. 41 **kecha** — evening  
вѣчером — см. стр. 42 **kechqurun** — in the evening  
вечеринка — см. стр. 13 **bazm** — party  
вѣшать — см. стр. 31 **ilmoq** — hang  
вѣять — см. стр. 23 **esmoq** — blow  
взвѣливать на́ спину, везти́ на спинѣ — см. стр. 54 **orqalamoq** —  
hoist onto one's back  
взгляд — см. стр. 24 **fikr** — opinion  
вздра́гивать — см. стр. 102 **cho'chimoq**, стр. 69 **seskanmoq** —  
shudder  
взрыва́ться — см. стр. 58 **portlamoq** — explore  
взять — см. стр. 53 **olmoq** — take  
вина́ — см. стр. 11 **ayb** — sin, guilt, fault  
виногра́д — см. стр. 81 **uzum** — grape  
вино́вный, вино́вник — см. стр. 11 **aybdor**, стр. 25 **gunohkor** —  
guilty  
вкусный — см. стр. 49 **mazali** — delicious  
вла́жный — см. стр. 30 **ho'l** — wet, moist  
влива́ть — см. стр. 63 **quymoq** — pour  
вмеша́ться — см. стр. 69 **sig'moq** — hold, house

внезапно, вдруг — см. стр. 79 **to'satdan** — suddenly, at once  
внук, внучка — см. стр. 51 **nabira** — grandson, granddaughter  
внутренний — см. стр. 33 **ichki** — internal, inside  
внутренняя часть, внутрь — см. стр. 33 **ichkari** — inner part,  
inside  
вода, воды — см. стр. 71 **suv** — water  
водитель — см. стр. 29 **haydovchi** — driver  
водопад — см. стр. 98 **sharshara** — waterfall  
возвышенность — см. стр. 74 **tepalik** — hill  
воздвигать, строить, сооружать — см. стр. 62 **qurmoq** — erect,  
build, construct  
возможно — см. стр. 50 **mumkin** — probably, perhaps  
возможный — см. стр. 50 **mumkin** — possible  
возникать — см. стр. 57 **paydo bo'lmoq** — appear  
возраст — см. стр. 89 **yosh** — age  
возрастать — см. стр. 56 **oshmoq** — increase  
воин — см. стр. 11 **askar** — warrior  
волокно — см. стр. 76 **tola** — fibre  
волна — см. стр. 79 **to'lqin** — wave  
волос, волосок — см. стр. 60 **qil** — hair  
вольный — см. стр. 55 **ozod** — free  
воля — см. стр. 32 **ixtiyor**, стр. 56 **ozodlik** — will, wish  
вокруг — см. стр. 11 **atrof** — around  
вонючий — см. стр. 68 **sassiq** — stinking, stinky  
вопрос — см. стр. 68 **savol** — question  
воробей — см. стр. 102 **chumchuq** — sparrow  
воровать — см. стр. 96 **o'g'irlamoq** — steal  
воровство — см. стр. 96 **o'g'irilik** — robbery  
ворона — см. стр. 59 **qarg'a** — crow  
ворота — см. стр. 18 **darvoza** — gates  
воротник — см. стр. 88 **yoqa** — collar  
ворчать — см. стр. 49 **ming'irlamoq** — murmur  
восемь — см. стр. 67 **sakkiz** — eight  
восемьдесят — см. стр. 67 **sakson** — eighty  
воспитанность — см. стр. 53 **odob** — good breeding



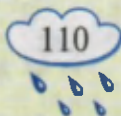
воспитанный — см. стр. 53 **odobli** — well-bred, well-brought up  
воспитывать — см. стр. 73 **tarbiyalamoq** — educate, bring up  
вспоминание — см. стр. 23 **esdalik** — memory, recollection  
восточный — см. стр. 98 **sharqiy** — eastern, oriental  
восхищаться — см. стр. 62 **qoyil qolmoq** — admire  
враг — см. стр. 19 **dushman** — enemy  
вред — см. стр. 91 **ziyon** — harm  
вредный — см. стр. 91 **zararli** — harmful  
время — см. стр. 82 **vaqt** — time  
вроде — см. стр. 40 **kabi** — like, somewhat like  
вручать — см. стр. 76 **topshirmoq** — hand  
вручить — см. стр. 76 **topshirmoq** — present  
всасывать, впитывать — см. стр. 98 **shimmoq** — soak  
всезнайка — см. стр. 48 **mahmadona** — know-all  
вселенная — см. стр. 36 **jahon** — world, planet  
вспениваться — см. стр. 44 **ko'pirmoq** — foam  
вспоминать — см. стр. 23 **eslamoq** — remember, recollect  
встреча — см. стр. 81 **uchrashuv** — meeting  
встречать — см. стр. 43 **kutib olmoq** — meet  
всходить — см. стр. 101 **chiqmoq** — appear, grow  
втыкать, вонзать — см. стр. 68 **sanchmoq** — stick  
входить — см. стр. 42 **kirmoq** — enter, come in  
вчера — см. стр. 41 **kecha** — yesterday  
вчерашний — см. стр. 42 **kechagi** — yesterday's  
выжидать — см. стр. 58 **poylamoq** — wait  
выздоровливать — см. стр. 78 **tuzalmoq** — recover  
выливать, лить, проливать, разливать — см. стр. 78 **to'kmoq** —  
pour  
высмеивать — см. стр. 42 **kulmoq** — laugh at, mock at  
выпить — см. стр. 33 **ichmoq** — drink  
выполнять — см. стр. 13 **hajarmoq** — fulfil, carry out  
выполняться — см. стр. 79 **to'lmoq** — be carried out, be done  
выправлять, выпрямлять — см. стр. 79 **to'g'rilamoq** — flatten (out),  
smooth (out), level  
выручать — см. стр. 11 **asramoq** — take care



высо́кий — см. стр. 13 **baland** — high, tall  
вы́ставка — см. стр. 44 **ko'rgazma** — exhibition  
вы́таращить глаза — см. стр. 94 **o'qraymoq** — gaze at  
выхо́дить, вы́йти — см. стр. 101 **chiqmoq** — come out  
вы́шивка — см. стр. 41 **kashta** — embroidery  
выясня́ть — см. стр. 10 **aniqlamoq** — find out, clarify

Г

га́вкать, ла́ять — см. стр. 82 **vovullamoq** — bark  
га́лька, гра́вий — см. стр. 98 **shag'al** — gravel  
гаси́ть, туши́ть — см. стр. 96 **o'chirmoq** — put out, turn off  
га́снуть, ту́хнуть — см. стр. 71 **so'nmoq** — go out, die out  
ги́бнуть, поги́бнуть — см. стр. 28 **halok bo'lmoq** — die  
гла́дить — см. стр. 18 **dazmollamoq** — iron, press  
глаз — см. стр. 44 **ko'z** — eyes  
глотáть — см. стр. 30 **ho'plamoq** — swallow  
глубо́кий, глубоко́ — см. стр. 102 **chuqur** — deep  
глухо́й — см. стр. 25 **garang**, стр. 40 **kar** — deaf  
глухоне́мой — см. стр. 25 **gung** — deaf and dumb  
гнездо́ — см. стр. 31 **in** — nest  
гово́рить, сказа́ть — см. стр. 25 **gapirmoq**, стр. 12 **aytmoq** —  
speak, say  
год — см. стр. 87 **yil** — year  
голова́ — см. стр. 16 **bosh** — head  
головоло́мка — см. стр. 16 **boshqotirma** — puzzle  
голо́дный — см. стр. 56 **och** — hungry  
го́лос — см. стр. 77 **tovush**, стр. 55 **ovoz** — voice  
го́лубь — см. стр. 40 **kaptar** — dove, pigeon  
го́ре — см. стр. 97 **g'am** — grief, sorrow  
горева́ть — см. стр. 43 **kuymoq** — grieve for  
горе́ть — см. стр. 88 **yonmoq** — burn  
горшо́к — см. стр. 78 **tuvak** — pot  
горя́чий — см. стр. 32 **issiq** — hot

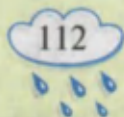


гость — см. стр. 49 **mehmon** — guest  
гости́ная, гости́ница — см. стр. 49 **mehmonxona** — sitting-room;  
hotel  
госуда́рство — см. стр. 18 **davlat** — state  
гото́вить — см. стр. 73 **tayyorlamoq** — prepare; cook  
гото́вый — см. стр. 73 **tayyor** — ready, ready made  
гото́виться — см. стр. 73 **tayyorlanmoq** — get ready  
град — см. стр. 19 **do‘l** — hail  
гроб — см. стр. 75 **tobut** — coffin  
гру́ппа — см. стр. 25 **guruh** — group  
гру́стный — см. стр. 97 **g‘amgin** — sad  
грызть — см. стр. 100 **chaqmoq** — gnaw  
грязь — см. стр. 45 **loy**, стр. 42 **kir** — dirt, filth  
грязный — см. стр. 31 **iflos** — dirty, filthy  
губа́ — см. стр. 45 **lab** — lips  
гусь — см. стр. 97 **g‘oz** — goose  
густо́й — см. стр. 63 **quyuq** — thick

Д

дава́ть — см. стр. 14 **bermoq** — give  
дава́ть и́мя — см. стр. 52 **nom qo‘ymoq** — name  
дави́ть — см. стр. 15 **bosmoq** — press  
да́же — см. стр. 29 **hatto** — even  
далёкий — см. стр. 81 **uzoq** — far  
да́льний — см. стр. 81 **uzoq** — farther, further  
дарово́й — см. стр. 74 **tekin** — free  
два — см. стр. 31 **ikki** — two  
дверь — см. стр. 23 **eshik** — door  
двор — см. стр. 30 **hovli** — yard  
дворе́ц — см. стр. 68 **saroy** — palace  
де́вочка, де́вушка — см. стр. 61 **qiz** — girl  
девяно́сто — см. стр. 79 **to‘qson** — ninety

девять — см. стр. 79 **to‘qqiz** — nine  
дед — см. стр. 15 **bobo** — granddad  
дедушка — см. стр. 15 **bobo** — grandfather  
дед-мороз (*игрушка*) — см. стр. 61 **qorbobo** — Santa Claus  
дежурный — см. стр. 51 **navbatchi** — on duty  
дежурство — см. стр. 51 **navbatchilik** — duty  
делать мокрым — см. стр. 30 **ho‘llamoq** — wet  
делать замечание — см. стр. 72 **tanbeh bermoq** — make a remark  
делить — см. стр. 16 **bo‘lmoq** — divide  
дерево — см. стр. 18 **daraxt** — tree  
детство — см. стр. 15 **bolalik** — childhood  
дехканин — см. стр. 19 **dehqon** — peasant  
дешёвый — см. стр. 10 **arzon** — cheap  
дикий — см. стр. 88 **yovvoyi** — wild  
дисциплина — см. стр. 32 **intizom** — discipline  
дисциплинированный — см. стр. 32 **intizomli** — disciplined  
дитя, ребёнок — см. стр. 24 **farzand** — baby, child  
дневное — см. стр. 43 **kunduzgi** — day time  
дно — см. стр. 55 **ost** — bottom  
добродушный — см. стр. 44 **ko‘ngilchan** — kind  
доброта, добро — см. стр. 86 **yaxshilik** — good deed, kindness  
довольно много — см. стр. 10 **ancha** — quite a lot  
догадливость — см. стр. 24 **farosat** — wit, consideration  
догадливый — см. стр. 24 **farosatli** — considerate  
дождь — см. стр. 88 **yomg‘ir** — rain  
долбить — см. стр. 95 **o‘ymoq** — hollow  
дорога, — см. стр. 90 **yo‘l** — road, way  
дорожка — см. стр. 90 **yo‘lka** — path  
доска — см. стр. 73 **taxta** — board  
достойный — см. стр. 45 **loyiq** — worthy  
драчливый — см. стр. 80 **urishqoq** — fighter  
друг, приятель — см. стр. 56 **oshna** — friend, chap  
другой — см. стр. 16 **boshqa** — other, another  
друг за другом, один за другим — см. стр. 41 **ketma-ket** —  
one by one





дружба — см. стр. 19 **do‘stlik** — friendship  
дружный — см. стр. 9 **ahil** — friendly  
думать — см. стр. 24 **fikrlamoq** — ponder  
думать — см. стр. 95 **o‘ylamoq** — think  
дута́р — см. стр. 19 **dutor** — dutar (a two-stringed musical instrument)  
дуть — см. стр. 23 **esmoq** — blow  
дуться — см. стр. 10 **arazlashmoq** — grumble at  
дядя — см. стр. 10 **amaki** — uncle  
дыми́ться — см. стр. 78 **tutamoq** — smoke  
дым — см. стр. 78 **tutun** — smoke  
дыня — см. стр. 61 **qovun** — melon  
дыра́, отве́рстие — см. стр. 74 **teshik** — hole  
дыша́ть — см. стр. 51 **nafas olmoq** — breathe



жа́дный — см. стр. 91 **ziqna** — greedy, miser  
жа́жда — см. стр. 100 **chanqov** — thirst  
жале́ть — см. стр. 12 **achinmoq** — be sorry for, feel sorry  
жать, коси́ть — см. стр. 95 **o‘rmoq** — mow  
ждать — см. стр. 43 **kutmoq** — wait for  
жела́ние — см. стр. 32 **istak** — wish, desire  
жела́ть — см. стр. 83 **xohlamoq** — wish  
же́нщина — см. стр. 12 **ayol** — woman  
же́лтый — см. стр. 68 **sariq** — yellow  
жеребе́нок — см. стр. 77 **toychoq** — foal, colt  
живо́й — см. стр. 75 **tirik** — live  
живо́тный мир — см. стр. 29 **hayvonot olami** — animal world  
жили́ще, жильё — см. стр. 37 **joy** — dwelling

**E**

едва́, еле-эле, с трудо́м — см. стр. 10 **arang**, стр. 91 **zo'rg'a** —  
hardly

его́, её — см. стр. 80 **uni** — his, her

еди́нство, еди́нение, солида́рность — см. стр. 15 **birlik** —  
solidarity

если́ — см. стр. 9 **agar** — if

ещё́ ху́же — см. стр. 13 **battar** — worse

**Ё**

ёлка — см. стр. 10 **archa** — fur-tree, Christmas tree

**З**

за́втра — см. стр. 23 **ertaga** — tomorrow

зага́дка — см. стр. 76 **topishmoq** — riddle

зада́ние — см. стр. 76 **topshiriq** — task, assignment

зада́ча — см. стр. 82 **vazifa** — task, assignment

задо́лженность — см. стр. 59 **qarz** — debt

заду́мчивый — см. стр. 96 **o'ychan** — thoughtfulness

за́йка — см. стр. 19 **duduq** — stemmer, stutterer

заика́ться — см. стр. 19 **duduqlanmoq** — stutter

закаля́ться — см. стр. 101 **chiniqmoq** — harden

закрыва́ть — см. стр. 88 **yopilmoq** — close

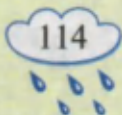
закры́тый — см. стр. 88 **yopiq** — close

замерза́ть, замёрзнуть — см. стр. 50 **muzlamoq** — freeze

замо́к — см. стр. 62 **qulf** — lock

запа́дный — см. стр. 97 **g'arbiy** — western

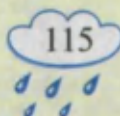
запу́таться — см. стр. 86 **yanglishmoq** — become  
entangled



запы́хаться — см. стр. 28 **halloslamoq** — be out of breath,  
be short of breath  
засо́хший — см. стр. 62 **quruq** — dry  
за́тем — см. стр. 71 **so'ngra** — then  
заявля́ть — см. стр. 14 **bildirmoq** — announce  
за́яц — см. стр. 62 **quyon** — hare, rabbit  
звать — см. стр. 100 **chaqirmoq** — call  
звук — см. стр. 55 **ovoz** — sound  
звуча́ть, звенеть — см. стр. 86 **yangramoq** — sound, ring  
зда́ние — см. стр. 14 **bino** — building  
здро́ваться — см. стр. 67 **salomlashmoq**, стр. 71 **so'rashmoq** — greet  
здро́вый — см. стр. 70 **sog'lom** — healthy  
здро́вье — см. стр. 70 **sog'liq** — health  
зевáть, позёвывать — см. стр. 23 **esnamoq** — yawn  
зе́лень — см. стр. 43 **ko'kat** — green grass  
зелене́ть — см. стр. 43 **ko'karmoq** — turn green  
зерно́ — см. стр. 19 **don** — corn  
зима́ — см. стр. 61 **qish** — winter  
змея́ — см. стр. 31 **ilon** — snake  
знак — см. стр. 14 **belgi** — mark, sign  
знако́мый — см. стр. 72 **tanish** — acquaintance  
зна́ние, позна́ние — см. стр. 14 **bilim** — knowledge

## И

игла́ — см. стр. 31 **igna** — needle  
игра́ть (на музыка́льном инструме́нте) — см. стр. 100 **chalmoq** —  
play  
игру́шка — см. стр. 95 **o'yinchoq** — toy  
иде́я — см. стр. **fikr**; стр. 97 **g'oya** — idea  
идти́, сле́довать (за кем (че́м)-ли́бо) — см. стр. 22 **ergashmoq** —  
follow  
идти́, па́дать — см. стр. 89 **yog'moq** — precipitate  
изю́м — см. стр. 48 **mayiz** — raisins  
и́ли — см. стр. 87 **yoki** — or



и́мя, назва́ние — см. стр. 52 **nom**, стр. 32 **ism**, стр. 55 **ot** —  
name

индю́к — см. стр. 43 **kurka** — turkey

инжи́р — см. стр. 10 **anjir** — fig

иногда́ — см. стр. 25 **goh**, стр. 13 **ba'zan** — sometimes

интерес — см. стр. 61 **qiziqish** — interest

исто́рия — см. стр. 73 **tarix** — history

истори́ческий — см. стр. 73 **tarixiy** — historic(al)



каблук — см. стр. 58 **poshna** — heel

каза́ться — см. стр. 44 **ko'rinmoq** — seem

како́й, кото́рый — см. стр. 60 **qaysi** — which

кало́ши, гало́ши — см. стр. 40 **kalish** — rubbers

капри́з — см. стр. 83 **xarxasha** — caprice

капу́ста — см. стр. 40 **karam** — cabbage

каранда́ш — см. стр. 59 **qalam** — pencil

карма́н — см. стр. 102 **cho'ntak** — pocket

каса́ться — см. стр. 74 **tegmoq** — touch

ката́ться, кувырка́ться — см. стр. 19 **dumalamoq** — roll

каче́ли — см. стр. 10 **arg'imchoq** — swing

ки́слый — см. стр. 52 **nordon** — acid, sour

кисть ру́ки — см. стр. 57 **panja** — hand

кишка́, кишкí — см. стр. 33 **ichak** — gut

кладби́ще — см. стр. 49 **mozor**, стр. 59 **qabriston** — graveyard

клей — см. стр. 86 **yelim** — glue

кле́ить, накле́ить — см. стр. 86 **yelimlamoq** — glue, stick

клетка́ — см. стр. 40 **katak** — cage

клоу́н — см. стр. 48 **masxaraboz** — clown

кля́тва — см. стр. 54 **ont** — oath

ковёр — см. стр. 25 **gilam** — carpet

ко́жица, шку́рка; кожура́, ко́рка — см. стр. 58 **po'st** — skin, peel



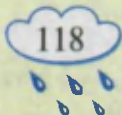
коза́ — см. стр. 23 **echki** — goat  
ко́кон, ко́коны — см. стр. 32 **ipak qurti** — silk worm  
коле́но — см. стр. 75 **tizza** — knee  
колесо́ — см. стр. 97 **g'ildirak** — wheel  
колоде́ц — см. стр. 62 **quduq** — well  
колыбе́льная — см. стр. 9 **alla** — lullaby  
коля́ска — см. стр. 10 **arava** — pram  
ко́мната — см. стр. 83 **xona** — room  
комо́к, кусо́к сухо́й гли́ны — см. стр. 41 **kesak** — lump of clay  
конече́но — см. стр. 9 **albatta** — certainly, of course  
коне́ц — см. стр. 55 **oxir** — end  
конча́ть — см. стр. 72 **tamomlamoq** — end, finish  
ко́нчить — см. стр. 72 **tamomlamoq** — finish  
кончи́на — см. стр. 82 **vafot** — death  
копа́ть — см. стр. 41 **kavlamoq** — dig  
копы́то — см. стр. 78 **tuyoq** — hoof  
кора́, корье́ — см. стр. 58 **po'stloq** — rind, bark  
кора́бль, су́дно — см. стр. 41 **kema** — ship, vessel  
ко́рень — см. стр. 31 **ildiz** — root  
коро́ва — см. стр. 69 **sigir** — cow  
коро́ткий — см. стр. 60 **qisqa** — short  
косо́й — см. стр. 97 **g'ilay** — slant, skew  
костёр — см. стр. 25 **gulxan** — bonfire  
ко́шка — см. стр. 50 **mushuk** — cat  
край — см. стр. 94 **o'lka** — land  
краси́вый — см. стр. 101 **chiroyli** — beautiful  
краси́ть — см. стр. 17 **bo'yamoq** — paint  
краска́ — см. стр. 17 **bo'yoq** — paint  
краси́льщик — см. стр. 17 **bo'yoqchi** — dyer  
красне́ть — см. стр. 61 **qizarmoq** — blush  
красный́ — см. стр. 61 **qizil** — red  
красный́ стручко́вый пе́рец — см. стр. 25 **garmdori** —  
chili pepper  
криво́й — см. стр. 60 **qiyshiq** — crooked  
крича́ть — см. стр. 13 **baqirmoq**, стр. 29 **hayqirmoq** — cry, shout



кровоточить — см. стр. 61 **qonamoq** — bleed  
круглый — см. стр. 19 **dumaloq** — circle, round  
кружок — см. стр. 78 **to'garak** — circle  
кто — см. стр. 42 **kim** — who  
кто-то, некто, некий — см. стр. 15 **birov** — somebody,  
any body  
кукуруза — см. стр. 37 **jo'xori (makkajo'xori)** — corn  
кулак — см. стр. 50 **mushtum** — fist  
кулинар — см. стр. 56 **oshpaz** — cook  
купаться — см. стр. 102 **cho'milmoq** — bathe  
купить — см. стр. 70 **sotib olmoq** — buy  
курносый — см. стр. 58 **puchuq** — snob-nosed  
кусок — см. стр. 57 **parcha** — piece  
куст растения — см. стр. 77 **tup** — bush

## Л

ладно — см. стр. 17 **bo'pti**, стр. 48 **mayli**, стр. 84 **хо'р** —  
all right, O.K.  
лёвый — см. стр. 100 **chap** — left  
левша — см. стр. 100 **chapaqay** — left-handed  
лёгкий — см. стр. 86 **yengil** — light  
легковёрный, проста́к, простофи́ля — см. стр. 45 **laqma** —  
dupe  
ленивый — см. стр. 22 **erinchoq** — lazy  
лени́ться — см. стр. 22 **erinmoq** — be lazy  
лентя́й — см. стр. 85 **yalqov** — laze-bones  
лэ́стница — см. стр. 91 **zina** — staircase  
летáть, летéть, полетéть — см. стр. 81 **uchmoq** — fly  
лётный — см. стр. 88 **yozgi** — summer  
лэ́то — см. стр. 88 **yoz** — summer  
лечить — см. стр. 18 **davolamoq** — treat  
лэ́д — см. стр. 50 **muz**, стр. 85 **yax** — ice  
лизáть, обли́зывать — см. стр. 85 **yalamoq** — lick

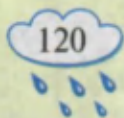


лиса́ — см. стр. 77 **tulki** — fox  
лиси́ца — см. стр. 77 **tulki** — she-fox  
лист, листьѧ — см. стр. 13 **barg** — leaf  
листовѡе (крѡвельное) желѡзо — см. стр. 77 **tunuka** —  
iron roof material  
лить — см. стр. 78 **to'kmoq** — spill  
лицѡ — см. стр. 13 **bashara** — face  
лоб — см. стр. 57 **peshana** — forehead  
ловить — см. стр. 78 **tutmoq** — catch  
лѡвля — см. стр. 55 **ov** — catching, hunting  
лѡвкий — см. стр. 100 **chaqqon** — agile  
лѡдка — см. стр. 60 **qayiq** — boat  
лѡшадь — см. стр. 55 **ot** — horse  
луна́ — см. стр. 55 **oy** — moon  
луч — см. стр. 52 **nur**, стр. 99 **shu'la** — ray  
лягу́шка — см. стр. 62 **qurbaqa** — frog

## M

магазин — см. стр. 19 **do'kon** — shop  
мáленький — см. стр. 42 **kichik** — small  
мáло — см. стр. 40 **kam** — little, few  
малорѡслый, низкорѡслый — см. стр. 57 **pakana** — short,  
undersized  
мальчугáн — см. стр. 15 **bolakay** — boy  
манить, звать, подзывать зна́ками — см. стр. 31 **imlamoq** — call  
мáска — см. стр. 51 **niqob** — mask  
мáсло (сливѡчное и топленѡе) — см. стр. 68 **saryog'** — butter  
мáстер — см. стр. 80 **usta** — master  
мастерить — см. стр. 85 **yasamoq** — create, make  
мастерскáя — см. стр. 80 **ustaxona** — workshop  
медвѡдь — см. стр. 12 **ayiq** — bear  
медвежѡнок — см. стр. 12 **ayiqcha** — bear cub  
медсестрá — см. стр. 28 **hamshira** — nurse

мел — см. стр. 17 **bo'r** — chalk  
мельчить, дробить — см. стр. 48 **maydalamoq** —  
crash, granulate  
меняться, обмениваться — см. стр. 10 **almashmoq** —  
change  
мести, подмести — см. стр. 70 **supurmoq** — sweep  
место — см. стр. 37 **joy** — place  
мешок — см. стр. 83 **xalta** — sack  
мёд — см. стр. 11 **asal** — honey  
миниатюрный — см. стр. 32 **ixcham** — tiny  
миндаль — см. стр. 15 **bodom** — almond  
мир — см. стр. 19 **dunyo** — world  
младенец — см. стр. 15 **bola**, стр. 25 **go'dak** — baby, infant  
младший брат — см. стр. 80 **uka** — little brother  
много — см. стр. 10 **ancha** — much, many, a lot  
множиться — см. стр. 44 **ko'paymoq** — increase  
могила — см. стр. 59 **qabr** — grave  
мозг — см. стр. 49 **miya** — brain  
мокрый — см. стр. 30 **ho'l** — wet  
молодость — см. стр. 89 **yoshlik** — youth  
молотить — см. стр. 85 **yanchmoq** — drub  
молоток — см. стр. 15 **bolg'a** — hammer  
молния — см. стр. 86 **yashin** — thunder  
морковь — см. стр. 67 **sabzi** — carrot  
мост — см. стр. 44 **ko'prik** — bridge  
мужчина — см. стр. 22 **erkak** — man  
мука — см. стр. 80 **un** — flour  
мучение — см. стр. 12 **azob** — torture  
мучить — см. стр. 12 **azob bermoq** — torture  
мясной — см. стр. 25 **go'shtli** — meaty, with meat  
мяч — см. стр. 42 **koptok** — ball  
мыться — см. стр. 90 **yuginmoq** — wash  
мышь — см. стр. 69 **sichqon** — mouse





- награ́да — см. стр. 50 **mukofot** — prize  
 награжда́ть — см. стр. 50 **mukofotlamoq** — award  
 надева́ть — см. стр. 42 **kiymoq** — wear, put on  
 наде́жда — см. стр. 80 **umid** — hope  
 надё́жный — см. стр. 33 **ishonchli** — trustful  
 на́дпись — см. стр. 89 **yozuv** — sign  
 нажима́ть, дави́ть; наступа́ть — см. стр. 15 **bosmoq** — press  
 назва́ние — см. стр. 52 nom, стр. 32 **ism** — name  
 наказа́ние, ка́ра — см. стр. 36 **jazo** — punishment  
 наконёц — см. стр. 51 **nihoyat** — at last, finally  
 накло́няться — см. стр. 22 **engashmoq** — bow, bend  
 нали́чный — см. стр. 51 **naqd** — cash  
 намеча́ть, обознача́ть — см. стр. 14 **belgilamoq** — mark  
 намере́ние, цель — см. стр. 52 **niyat**, стр. 48 **maqsad** — intention  
 намерева́ться — см. стр. 52 **niyat qilmoq** — intend  
 наме́к — см. стр. 31 **imo** — hint  
 наобо́рот, напро́тив — см. стр. 9 **aksincha** — on the contrary  
 наприме́р — см. стр. 48 **masalan** — for example, for instance  
 напи́льник — см. стр. 22 **egov** — barred file  
 напо́добие — см. стр. 40 **kabi** — like, something like  
 наполня́ть — см. стр. 79 **to'ldirmoq** — fill  
 наполня́ться — см. стр. 79 **to'lmoq** — be filled  
 наравне́, по́ровну — см. стр. 13 **barobar** — equally  
 наро́д — см. стр. 83 **xalq** — people, nation  
 наряжа́ться — см. стр. 85 **yanamoq** — dress up  
 насеко́мое — см. стр. 29 **hasharot** — insect  
 населе́ние — см. стр. 9 **aholi** — population  
 наслажда́ться — см. стр. 49 **maza qilmoq** — enjoy  
 насле́дие — см. стр. 49 **meros** — heritage  
 насле́дник — см. стр. 49 **merosxo'r** — heir  
 насме́шка — см. стр. 48 **masxara** — mockery  
 насмеха́ться — см. стр. 48 **masxara qilmoq** — mock at, laugh at



насыпать в мешки, набивать в мешки — см. стр. 61 **qoplamoq** —  
put in sacks

нация — см. стр. 49 **millat** — nation

национальный — см. стр. 49 **milliy** — national

начальный — см. стр. 15 **boshlang'ich** — elementary, beginner,  
initial

начинать — см. стр. 16 **boshlamoq** — begin, start

невеста — см. стр. 41 **kelin** — bride

невольно, поневоле — см. стр. 52 **noiloj** — unwillingly

невоспитанный — см. стр. 53 **odobsiz** — ill-bred

недавно, немного раньше — см. стр. 15 **boya**, стр. 85 **yaqinda** —  
lately, recently

недисциплинированный — см. стр. 32 **intizomsiz** — undisciplined

недовольный — см. стр. 52 **norozi** — unsatisfied

недогадливый, несообразительный — см. стр. 24 **farosatsiz** —  
slow-witted

нежный — см. стр. 52 **nozik** — tender

незнакомый — см. стр. 52 **notanish** — stranger

незрелый — см. стр. 97 **g'o'r** — green, unripe

немой, глухонемой — см. стр. 25 **gung**, стр. 70 **soqov** —  
dump and deaf

нежданно-негаданно — см. стр. 14 **birdan** — suddenly

неспелый — см. стр. 97 **g'o'ra** — unripe, green

непокойный, беспокойный — см. стр. 52 **notinch** — restless

нести — см. стр. 53 **olib bormoq** — carry

нетрудный — см. стр. 54 **oson** — easy

нижний — см. стр. 55 **ostki** — lower

низ, нижняя часть — см. стр. 72 **tag** — bottom, underneath

ноготь, ногти — см. стр. 75 **tirnoq** — nail

нос — см. стр. 16 **burun** — nose

носить на закорках, на спине — см. стр. 54 **opichmoq** —  
carry on one's back

носовой платок — см. стр. 18 **dastro'mol** — handkerchief

нут — см. стр. 52 **no'xat** — chick-pea

нюхать — см. стр. 29 **hidlamoq** — sniff, smell



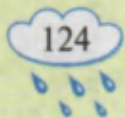
О

- обгонять — см. стр. 96 **o'zmoq** — leave behind  
 обдирать, очищать, чистить — см. стр. 11 **arch(i)moq** — peel  
 обезьяна — см. стр. 48 **maymun** — monkey  
 обещание — см. стр. 82 **va'da** — promise  
 облако — см. стр. 16 **bulut** — clouds  
 область — см. стр. 82 **viloyat** — region  
 облегчаться — см. стр. 54 **osonlashmoq** — become easy  
 обманывать (обмануть) — см. стр. 9 **aldamoq** — lie  
 обманщик, обманщица — см. стр. 9 **aldamchi** — liar  
 обниматься — см. стр. 12 **achomlashmoq** — hug, embrace  
 общий, всеобщий — см. стр. 80 **umumiy** — general  
 объявление — см. стр. 23 **e'lon** — announcement  
 обыкновенный, обычный — см. стр. 53 **oddiy** — usual, simple  
 обычай, привычка — см. стр. 53 **odat** — habit, custom  
 овощи — см. стр. 67 **sabzavot** — vegetables  
 овраг — см. стр. 36 **jar** — ravine  
 огурец — см. стр. 15 **bodring** — cucumber  
 огонь — см. стр. 95 **o't** — fire  
 одежда — см. стр. 42 **kiyim** — clothes  
 один (одна, одно) — см. стр. 14 **bir** — one  
 один миг, одно мгновение — см. стр. 15 **birpas** — instant  
 однако — см. стр. 15 **biroq** — however, but  
 озеро — см. стр. 43 **ko'l** — lake  
 окно — см. стр. 19 **deraza** — window  
 окружность, округ, окрестность — см. стр. 11 **atrof**,  
 стр. 74 **tevarak** — surrounding  
 олень — см. стр. 42 **kiyik** — deer  
 они — см. стр. 80 **ular** — they  
 опять — см. стр. 85 **yana** — again  
 орех — см. стр. 88 **yong'oq** — nut  
 орёл — см. стр. 16 **burgut** — eagle  
 орфография — см. стр. 31 **imlo** — spelling

освобождаться, увольняться — см. стр. 17 **bo'shamoq** — be free  
осень — см. стр. 43 **kuz** — autumn  
осенний — см. стр. 43 **kuzgi** — autumn  
оставаться — см. стр. 61 **qolmoq** — stay, remain  
останавливаться, остановиться, прекращаться, прекратиться —  
см. стр. 79 **to'xtamoq** — stop  
осторожность — см. стр. 22 **ehtiyot** — cautiousness  
остров — см. стр. 54 **orol** — island  
отбирать — см. стр. 68 **saralamoq** — choose, select  
отверстие — см. стр. 74 **teshik** — hole  
отдельный, обособленный — см. стр. 10 **alohida** — separate  
отдых — см. стр. 18 **dam** — leisure, rest  
отдыхать — см. стр. 18 **dam olmoq** — rest  
отец, папа — см. стр. 18 **dada** — father  
открытый — см. стр. 56 **ochiq** — open  
отличник — см. стр. 12 **a'lochi** — excellent pupil  
отличный — см. стр. 12 **a'lo** — distinct, different  
относящийся к семье, семейный — см. стр. 53 **oilaviy** — family  
отправлять, отправить — см. стр. 37 **jo'natmoq** — send  
отрава, яд — см. стр. 91 **zahar** — poison  
отравляться, травиться — см. стр. 91 **zaharlanmoq** —  
poison oneself  
отстаиваться — см. стр. 75 **tinmoq** — settle  
охранник, сторож, дворник — см. стр. 61 **qorovul** — guard  
очередь, черёд — см. стр. 25 **gal** — turn  
ошибаться, запутаться — см. стр. 86 **yanglishmoq** — be confused

## П

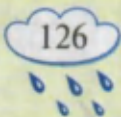
палец — см. стр. 13 **barmoq** — finger  
палка, посох — см. стр. 29 **hassa**, стр. 73 **tayoq** — stick  
папочка, отец — см. стр. 55 **otajon** — daddy  
пар — см. стр. 16 **bug'** — steam



па́ра — см. стр. 37 **juft** — pair, couple  
пара́ли́ч — см. стр. 99 **shol** — paralysis  
пари́кма́хер — см. стр. 68 **sartarosh** — barber, hairdresser  
пасти́сь — см. стр. 95 **o'tlamoq** — graze  
пельме́ни — см. стр. 102 **chuchvara** — meat dumplings  
пе́на — см. стр. 44 **ko'pik** — foam  
пе́ниться, вспе́ниваться — см. стр. 44 **ko'pirmoq** — foam  
пенсионе́р — см. стр. 51 **nafaqaxo'r** — pensioner  
пе́рвый — см. стр. 15 **birinchi** — first  
переда́ча — см. стр. 23 **eshittirish** — broadcasting  
перекрё́сток — см. стр. 101 **chorraha** — crossroad  
переме́на — см. стр. 96 **o'zgarish** — change  
перепле́т, обло́жка — см. стр. 50 **muqova** — bind, cover  
переры́в — см. стр. 72 **tanaffus** — break  
перестава́ть пла́кать, перестава́ть капри́зничать — см. стр. 55  
**ovunmoq** — stop crying  
пе́рстень, кольцо́ — см. стр. 81 **uzuk** — ring  
пе́рси́к — см. стр. 98 **shaftoli** — peach  
песо́к — см. стр. 62 **qum** — sand  
печа́лить, огорча́ть — см. стр. 83 **xafa qilmoq** — sadden  
печа́ль — см. стр. 97 **g'am** — sorrow, grief  
печа́ть — см. стр. 50 **muhr** — stamp  
пе́чень — см. стр. 36 **jigar** — liver  
печь (*хлеб, лепёшки*) — см. стр. 88 **yopmoq** — bake  
пешко́м — см. стр. 86 **yayov** — on foot  
пе́стрый, рябо́й, пе́гий — см. стр. 53 **ola** — coloured, colourful  
пила́ — см. стр. 10 **arra** — saw  
пили́ть, опи́ливать напи́льником — см. стр. 22 **egovlamoq** —  
saw  
пина́ть, ляга́ть — см. стр. 74 **tepmoq** — kick  
писа́ть — см. стр. 89 **yozmoq** — write  
пи́сьменный — см. стр. 89 **yozma** — written  
пистоле́т — см. стр. 79 **to'pponcha** — pistol  
пить, выпить — см. стр. 33 **ichmoq** — drink  
пла́мя — см. стр. 9 **alanga** — flame



план — см. стр. 66 **reja** — plan  
платить — см. стр. 79 **to'lamoq** — pay  
платье — см. стр. 44 **ko'ylak** — dress  
плечо — см. стр. 86 **yelka** — shoulder  
плотник — см. стр. 19 **duradgor** — carpenter  
плохой — см. стр. 88 **yomon** — bad  
площадь — см. стр. 48 **maydon** — square  
плут, мошенник, обманщик — см. стр. 24 **firibgar** — cheat,  
swindler  
побеждать — см. стр. 87 **yengmoq** — win, overcome  
повар — см. стр. 56 **oshpaz** — cook  
повторение, повтор — см. стр. 72 **takror** — revision  
повторять, повторить — см. стр. 72 **takrorlamoq** —  
revise, repeat  
погода — см. стр. 53 **ob-havo** — weather  
подарок — см. стр. 70 **sovg'a** — present, gift  
подбородок — см. стр. 22 **engak** — chin  
подвал — см. стр. 86 **yerto'la** — basement  
подмышки — см. стр. 63 **qo'ltiq** — armpit  
поднимать, поднять — см. стр. 44 **ko'tarmoq** — rise, lift  
подозрение, сомнение — см. стр. 25 **gumon** — doubt,  
suspension  
подол; фартук — см. стр. 23 **etak** — apron  
подруга — см. стр. 19 **dugona** — friend  
подсматривать — см. стр. 50 **mo'ralamoq** — peer  
подснежник — см. стр. 15 **boychechak** — snowdrop  
подушка — см. стр. 88 **yostiq** — pillow  
подходить, быть к лицу — см. стр. 85 **yarashmoq** — suit  
показывать (показать) — см. стр. 44 **ko'rsatmoq** — show  
покупать — см. стр. 70 **sotib olmoq** — buy  
полдень — см. стр. 78 **tush**, стр. 57 **peshin** — noon  
поле — см. стр. 18 **dala** — field  
ползать — см. стр. 22 **emaklamoq** — crawl  
поливать — см. стр. 71 **sug'ormoq** — water, irrigate  
половина, половинка — см. стр. 85 **yarimta** — half



положе́ние, состоя́ние; обстоя́тельства — см. стр. 9 **ahvol** —  
situation, condition

полоте́нце — см. стр. 70 **sochiq** — towel

помеще́ние — см. стр. 14 **bino** — building, venue

помога́ть — см. стр. 88 **yordamlashmoq** — help

по́мощь — см. стр. 88 **yordam** — help, assistance

понеде́льник — см. стр. 19 **dushanba** — Monday

понижа́ться — см. стр. 57 **pastlamoq** — decrease, fall down

пони́мать — см. стр. 78 **tushunmoq** — understand

пони́ятный — см. стр. стр. 78 **tushunarli** — clear

поро́г; подворо́тня — см. стр. 55 **ostona** — threshold

по́сле — см. стр. 71 **so'ngra** — after

после́дний, после́дующий — см. стр. 71 **so'nggi**, стр. 55 **oxirgi** —  
last

посыла́ть — см. стр. 89 **yubormoq** — send

пот — см. стр. 74 **ter** — sweat

потом — см. стр. 41 **keyin** — then, later

потомо́к — см. стр. 11 **avlod** — generation

похо́жий, схо́жий, подо́бный — см. стр. 95 **o'xshash** — like

поясни́ца, та́лия — см. стр. 14 **bel** — waist

правди́вый — см. стр. 66 **rost** — truthful

пра́вый — см. стр. 96 **o'ng** — right

праздник — см. стр. 13 **bayram** — holiday

преди́анность, приви́занность — см. стр. 32 **ixlos** — faithfulness

предоста́вить сло́во — см. стр. 71 **so'z bermoq** — give the floor

преде́датель — см. стр. 66 **rais** — chairperson

приближа́ться — см. стр. 85 **yaqinlashmoq** — appear

привыка́ть — см. стр. 53 **odatlanmoq** — used to

привы́чка, обы́чай — см. стр. 53 **odat** — habit

привя́зывать, связа́ывать, завя́зывать — см. стр. 15 **bog'lamoq** —  
tie

приезжа́ть — см. стр. 41 **kelmoq** — arrive, come

приме́р — см. стр. 49 **misol** — example

приноси́ть; привози́ть — см. стр. 41 **keltirmoq** — bring

припе́в — см. стр. 51 **naqarot** — refrain



приставная лестница — см. стр. 51 **narvon** — ladder  
прицеплять — см. стр. 72 **taqmoq** — pin  
причина — см. стр. 67 **sabab** — reason  
пробивать — см. стр. 74 **teshmoq** — hollow  
проверка — см. стр. 74 **tekshirish** — check-up  
проверять — см. стр. 74 **tekshirmoq** — check up  
провока́тор, смутья́н — см. стр. 33 **ig‘vogar** — provocator  
провока́ция, провоци́рование — см. стр. 32 **ig‘vo** — provocation  
про́волока — см. стр. 69 **sim** — wire  
продава́ть — см. стр. 70 **sotmoq** — sell  
продаве́ц — см. стр. 70 **sotuvchi** — seller  
про́звище, прозва́ние — см. стр. 45 **laqab** — nickname  
прозра́чный, чи́стый — см. стр. 75 **tiniq** — clear, pure  
прои́грывать — см. стр. 89 **yutqazmoq** — lose  
производи́ть приви́вку — см. стр. 22 **emlamoq** — inject, vaccinate  
промелькну́ть, сверкну́ть, блесну́ть — см. стр. 85 **yalt etmoq** —  
sparkle  
просту́жаться, простуди́ться — см. стр. 98 **shamollamoq** —  
catch a cold  
про́сьба — см. стр. 31 **iltimos** — request  
просыпа́ться, просну́ться, пробужда́ться, очну́ться — см. стр. 81  
**uyg‘anmoq** — wake up, awaken  
профе́ссия, специа́льность — см. стр. 40 **kasb** — profession  
прохо́д — см. стр. 90 **yo‘lak** — path  
прята́ться, укрыва́ться — см. стр. 14 **bekinmoq** — hide  
пти́ца — см. стр. 63 **qush**, стр. 57 **parranda** — bird  
пу́ть — см. стр. 90 **yo‘l** — way, road  
путеше́ствие — см. стр. 68 **sayohat** — traveling  
путеше́ственник — см. стр. 68 **sayohatchi** — traveler  
пу́хнуть — см. стр. 99 **shishmoq** — swell  
пу́хлый, пы́шный — см. стр. 45 **lo‘ppi** — swelled  
пы́л — см. стр. 100 **chang** — dust  
пыли́ться, запы́литься — см. стр. 100 **changimoq** — dust  
пя́ть — см. стр. 14 **besh** — five





**P**

- рабóчий — см. стр. 33 **ishchi** — worker  
ра́венство — см. стр. 74 **tenglik** — equality  
ра́вный — см. стр. 13 **barobar**, стр. 74 **teng** — equal  
ра́доваться, веселиться — см. стр. 62 **quvonmoq**, стр. 69  
**sevinmoq** — be glad, be happy  
ра́достный, весёлый — см. стр. 84 **xursand**, стр. 62 **quvnoq** —  
joyful, happy, glad  
ра́дость, веселье — см. стр. 69 **sevinch** — joy  
разбры́згивать — см. стр. 69 **sepmoq** — splash  
развевáться, ре́ять, трепета́ть — см. стр. 29 **hilpiramoq** — fly  
разговáривать — см. стр. 25 **gplashmoq** — speak  
разговóр — см. стр. 25 **gap**, стр. 70 **suhbat** — conversation  
разделя́ть — см. стр. 17 **bo'lmoq** — divide  
различáть, отличáть — см. стр. 24 **farqlamoq** — differ  
разлива́ться, выходи́ть из берего́в — см. стр. 77 **toshmoq** —  
overflow  
ра́зница — см. стр. 24 **farq** — difference  
разногла́сие — см. стр. 41 **kelishmovchilik** — discord  
разрешáть, разрешить — см. стр. 36 **javob bermoq**, стр. 66  
**ruxsat bermoq** — allow, permit  
разрешéние — см. стр. 66 **ruxsat** — permission  
ра́на, ранéние, язва — см. стр. 85 **yara** — wound  
ра́нный — см. стр. 23 **erta** — early  
ра́ньше — см. стр. 23 **ertagi** — before  
рассвёт — см. стр. 77 **tong** — sun rise  
расска́з — см. стр. 29 **hikoya** — story  
раска́лываться, трéскаться, растрéскиваться, разрыва́ться —  
см. стр. 88 **yorilmoq** — scramble  
растеря́ться — см. стр. 23 **esankiramoq** — be shocked  
расторóпный, подви́жный, энерги́чный — см. стр. 28  
**harakatchan** — energetic, zealous  
расстоя́ние — см. стр. 48 **masofa** — distance  
растя́па — см. стр. 45 **lapashang** — muddler  
расходи́ться, распро́страня́ться — см. стр. 73 **tarqalmoq** — dispatch  
расширя́ться, ши́риться — см. стр. 42 **kengaymoq** — widen



рва́ный, по́рванный, разо́рванный — см. стр. 87 **yirtiq** — shabby, torn

рвать, разрыва́ть, раздира́ть — см. стр. 87 **yirtmoq** — tear

ре́дька — см. стр. 77 **turp** — radish

ре́зать, отреза́ть, отреза́ть, руби́ть (разруби́ть), сруба́ть, сруби́ть — см. стр. 41 **kesmoq** — cut

ре́па — см. стр. 99 **sholg'om** — turnip

ресни́ца — см. стр. 42 **kiprik** — eye-lashes

рисуно́к, изображе́ние, карти́на — см. стр. 66 **rasm** — picture

речь — см. стр. 52 **nutq** — speech

ро́вный, гла́дкий — см. стр. 74 **tekis** — smooth

ро́динка — см. стр. 83 **xol** — birth mark

роди́тели — см. стр. 55 **ota-ona** — parents

ро́дственник, родня́ — см. стр. 59 **qarindosh** — relative

рубе́ц, шрам — см. стр. 100 **chandiq** — scar

руби́ть, заруби́ть, изруби́ть; оку́чивать — см. стр. 101 **chopmoq** — chop, cut

руга́ть, отруга́ть — см. стр. 80 **urishmoq** — swear

рудни́к, ша́хта — см. стр. 42 **kon** — mine

рука́в — см. стр. 86 **yeng** — sleeve

руководи́тель, нача́льник — см. стр. 16 **boshliq** — leader

руководи́тель, вождь — см. стр. 90 **yo'lboshchi** — leader

ру́хнуть, па́дать — см. стр. 62 **qulamoq** — fall down

руче́й — см. стр. 37 **jilg'a** — rivulet

ру́чка, рукоя́тка, рукоя́ть — см. стр. 78 **tutqich** — handle

ру́чка, рукоя́тка, черенóк — см. стр. 69 **sop** — shaft, haft

рыда́ть, грóмко пла́кать — см. стр. 30 **ho'ngramoq** — sob

рыно́к — см. стр. 15 **bozor** — market

ряд — см. стр. 59 **qator** — row

С

са́бля, шпа́га, меч — см. стр. 60 **qilich** — sword

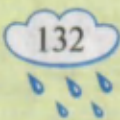
сад-цветни́к, сад с цветника́ми — см. стр. 25 **gulbog'** — garden with flowers



са́дик, де́тский сад — см. стр. 16 **bog'cha** — kindergarten  
сади́ться — см. стр. 63 **qo'nmoq** — sit  
садо́вник — см. стр. 16 **bog'bon** — gardener  
сажа́ть, уса́живать — см. стр. 95 **o'tqazmoq** — seat  
сажа́ть, насажда́ть — см. стр. 95 **o'tqazmoq** — plant  
са́женец (са́женцы) — см. стр. 44 **ko'chat** — seedlings  
са́ло, жи́р, ма́сло — см. стр. 89 **yog'** — fat  
сам, сама́, само́ — см. стр. 96 **o'z** — he himself, she herself  
самово́льный, непослу́шный — см. стр. 96 **o'zboshimcha** —  
naughty, disobedient  
самосто́ятельный — см. стр. 50 **mustaqil** — independent  
са́мый мла́дший ребёнок в семье́ — см. стр. 41 **kenja** —  
the youngest child in the family  
са́ни, сала́зки — см. стр. 100 **chana** — sledge  
сва́дьба — см. стр. 79 **to'y** — wedding  
све́жий — см. стр. 85 **yangi** — fresh, new  
сверка́ть, блестя́ть (*о гла́зах*) — см. стр. 37 **jovdiramoq** —  
sparkle  
сверкну́ть, блесну́ть — см. стр. 87 **yilt etmoq** — shine  
свиде́тель, очеви́дец — см. стр. 25 **guvoh** — witness  
сви́нья — см. стр. 102 **cho'chqa** — swine  
свободный — см. стр. 23 **erkin**, стр. 55 **ozod** — free  
свобода́, во́ля — см. стр. 56 **ozodlik** — freedom  
сдава́ть, сдать — см. стр. 76 **topshirmoq** — pass  
се́вер — см. стр. 98 **shimol** — north  
сего́дня — см. стр. 16 **bugun** — today  
седо́й, бе́лый — см. стр. 54 **oq** — grey  
семена́ хлопча́тника — см. стр. 101 **chigit** — cotton seeds  
семь — см. стр. 86 **yetti** — seven  
се́мьдесят — см. стр. 86 **yetmish** — seventy  
серди́ться, зли́ться — см. стр. 12 **achchiqlanmoq** — get angry  
се́рдце — см. стр. 89 **yurak** — heart  
серебро́ — см. стр. 42 **kumush** — silver  
сере́дина — см. стр. 95 **o'rta** — middle  
серп — см. стр. 95 **o'roq** — sickle



сеть, сётка — см. стр. 79 **to‘r** — net  
сеять, сажать — см. стр. 22 **ekmoq** — plant, sow  
сеять, просеивать — см. стр. 22 **elamoq** — sift  
сила, мощь — см. стр. 43 **kuch** — power  
сильный — см. стр. 43 **kuchli** — powerful, strong  
сирота — см. стр. 86 **yetim** — orphan  
сказка — см. стр. 23 **ertak** — tale  
скандал,ссора, спор — см. стр. 36 **janjal** — scandal  
складывать, укладывать — см. стр. 73 **taxlamoq** — put together  
складывать (*в одно место*), собирать (*в кучу*) — см. стр. 79  
**to‘plamoq** — pile, heap  
скользнуть — см. стр. 69 **sirpanmoq** — slide  
скользящий — см. стр. 69 **sirg‘anchiq** — slippery  
сколько — см. стр. 51 **necha**, стр. 59 **qancha** — how many, how much  
скорпион — см. стр. 100 **chayon** — scorpion  
скупой, жадный — см. стр. 13 **baxil**, стр. 91 **ziqna** — greedy, miser  
скучать, соскучиться, тосковать — см. стр. 70 **sog‘inmoq** — miss  
скучный, скучно — см. стр. 91 **zerikarli** — dull  
скучать — см. стр. 91 **zerikmoq** — be dull  
слабый — см. стр. 43 **kuchsiz**, стр. 51 **nimjon** — weak  
сладкий — см. стр. 99 **shirin** — sweet  
след, следы — см. стр. 32 **iz** — trace  
слезать, слезть, опускаться, спуститься — см. стр. 78 **tushmoq** —  
get off, dismount  
сливочное масло — см. стр. 68 **saryog‘** — butter  
словарь — см. стр. 45 **lug‘at** — dictionary  
слой — см. стр. 60 **qavat** — layer  
слон — см. стр. 24 **fil** — elephant  
слонёнок — см. стр. 24 **filcha** — elephant calf  
служба, работа — см. стр. 83 **xizmat** — service  
слушать, внимать — см. стр. 75 **tinglamoq** — listen to  
слюна — см. стр. 71 **so‘lak** — saliva  
смертный час, смерть — см. стр. 9 **ajal** — death hour  
сметливый, смыслённый; чуткий — см. стр. 91 **ziyrak** — witty  
смех — см. стр. 42 **kulgi** — laugh



смотреть, глядеть — см. стр. 59 **qaramoq** — see  
снег — см. стр. 61 **qor** — snow  
снегурочка — см. стр. 61 **qorqiz** — Snow Maiden  
снова, заново — см. стр. 16 **boshqatdan** — again  
собака — см. стр. 43 **kuchuk**, стр. 32 **it** — dog  
собирать — см. стр. 36 **jamlamoq**, стр. 74 **termoq** — gather, pick  
собрание, заседание — см. стр. 48 **majlis** — meeting  
совершенно белый — см. стр. 54 **oppoq** — white  
современный — см. стр. 30 **hozirgi** — modern  
совсем — см. стр. 16 **butunlay** — quite  
согласие — см. стр. 66 **rozilik** — consent  
согласный — см. стр. 80 **undosh** — consonant  
соглашаться, давать согласие — см. стр. 44 **ko'nmoq** — agree  
соединяться — см. стр. 15 **birlashmoq** — unite  
солдат — см. стр. 11 **askar** — soldier  
солёный — см. стр. 99 **sho'r** — salty  
солнце — см. стр. 63 **quyosh** — sun  
соловей — см. стр. 16 **bulbul** — nightingale  
солонка — см. стр. 78 **tuzdon** — salt shaker  
соль — см. стр. 78 **tuz** — salt  
сон, сновидение — см. стр. 78 **tush** — dream  
сон; спячка — см. стр. 81 **uyqu** — sleep  
сообразительный — см. стр. 24 **fahmli** — witty  
сообщение — см. стр. 11 **axborot** — information  
соревнование — см. стр. 50 **musobaqa** — competition  
сорока — см. стр. 28 **hakka** — magpie  
состояние — см. стр. 9 **ahvol** — state  
сохнуть, высыхать; засыхать — см. стр. 62 **qurimoq** — dry out  
спасать; выручать — см. стр. 11 **asramoq** — save  
спать — см. стр. 80 **uxlamoq** — sleep  
спина — см. стр. 54 **orqa** — back  
список — см. стр. 66 **ro'yxat** — list  
спичка — см. стр. 25 **gugurt** — match  
спокойный, тихий — см. стр. 75 **tinch** — quiet, calm  
спокойствие — см. стр. 75 **tinchlik** — calm, tranquil



спóрить — см. стр. 36 **janjallashmoq** — argue  
спортсмен — см. стр. 70 **sportchi** — sportsman, athlete  
справля́ться — см. стр. 22 **eplamoq** — manage  
спуска́ть по воде́, сплавля́ть — см. стр. 54 **oqizmoq** — float  
спуска́ться, спуститься́, слеза́ть, опуска́ться — см. стр. 78  
**tushmoq** — descend, dismount  
спу́тник, попу́тчик — см. стр. 28 **hamroh** — companion  
среда́ — см. стр. 101 **chorshanba** — Wednesday  
ста́вить, класть — см. стр. 63 **qo‘ymoq** — put  
старате́льный, усердны́й — см. стр. 75 **tirishqoq**, стр. 80  
**urinchoq** — zealous, hard-working  
стара́ться, прилага́ть усилie, стреми́ться — см. стр. 75  
**tirishmoq** — try  
стари́к — см. стр. 101 **chol** — old man  
ста́ршая сестра́ — см. стр. 54 **opa** — elder sister  
ста́рший брат — см. стр. 9 **aka** — elder brother  
старе́ть — см. стр. 59 **qarimoq** — get old  
стара́ха, стара́шка — см. стр. 40 **kampir** — old woman  
ста́рый, пожило́й — см. стр. 41 **kekxa**, стр. 59 **qari** — old  
стекло́ — см. стр. 55 **oyna** — glass  
столи́ца — см. стр. 58 **poytaxt** — capital  
сторона́ — см. стр. 76 **toimon** — side, direction  
стра́ус — см. стр. 78 **tuyaqush** — ostrich  
стригу́н, стригуно́к (жеребе́нок) — см. стр. 77 **toy** — foal  
стро́ение, зда́ние, построй́ка — см. стр. 31 **imorat** — building  
строи́тель — см. стр. 62 **quruvchi** — builder  
стро́ить — см. стр. 62 **qurmoq** — build  
студе́нт — см. стр. 72 **talaba** — student  
сту́па, сту́пка — см. стр. 30 **hovoncha** — mortar  
стыд, позóр — см. стр. 81 **uyat** — shame  
стыди́ться, стесня́ться, смуща́ться — см. стр. 81 **uyalmoq** —  
be ashamed  
стыдли́вый, застенчи́вый, стесни́тельный — см. стр. 81  
**uyatchan** — shy  
суббо́та — см. стр. 98 **shanba** — Sunday



суббóтник — см. стр. 98 **shanbalik** — overtime free labour  
сúживаться, дéлаться тéсным, úзким — см. стр. 76 **toraymoq** —  
become narrow  
сумасшédший, безúмный — см. стр. 37 **jinni** — mad, crazy  
суматóха, сумя́тица, шум, скандал — см. стр. 79 **to‘polon** —  
scandal  
сúмерки, вéчер — см. стр. 54 **oqshom** — twilight  
сúмка, мешóк, тóрба, пакéт — см. стр. 83 **xalta** — bag  
сухóй, засóхший, вы́сохший — см. стр. 62 **quruq** — dry  
сча́стье — см. стр. 13 **baxt** — happiness  
считáть, посчитáть — см. стр. 67 **sanamoq** — count  
существúет, есть — см. стр. 15 **bor** — have  
сын — см. стр. 96 **o‘g‘il** — son  
сырóй, незрélый — см. стр. 83 **xom** — unripe, green  
сырóй, мóкрый, влáжный — см. стр. 30 **ho‘l** — wet  
сы́тый — см. стр. 79 **to‘q** — full

## T

табл́ица, расписа́ние — см. стр. 36 **jadval** — time-table  
та́йна — см. стр. 86 **yashirincha** — secret  
та́йный, скры́тый — см. стр. 86 **yashirin** — hidden  
так, тако́й — см. стр. 99 **shunday** — such  
та́нец, пля́ска — см. стр. 66 **raqs** — dance  
танцо́вщица, плясу́нья — см. стр. 66 **raqqosa** — dancer  
танцо́р, плясу́н — см. стр. 66 **raqqos** — dancer  
тарака́н — см. стр. 71 **suvarak** — cockroach  
тарéлка — см. стр. 45 **likop(cha)** — plate  
та́ять — см. стр. 22 **erimoq** — thaw  
теле́га, теле́жка — см. стр. 10 **arava, aravacha** — cart  
телёнок — см. стр. 17 **buzoq** — calf  
те́ло — см. стр. 13 **badan**, стр. 72 **tana** — body  
тепе́рь; сейча́с, то́лько что — см. стр. 22 **endi** — now  
теплéть, нагрéва́ться — см. стр. 31 **ilimoq** — become warm



тепліца — см. стр. 32 **issiqxona** — hot house  
терётъ, потира́ть — см. стр. 33 **ishqalamoq** — rub  
терпéние — см. стр. 67 **sabr** — patience  
терпéть — см. стр. 76 **toqat qilmoq** — endure  
терпéть, переносіть — см. стр. 101 **chidamoq** — endure  
теря́ться, пропада́ть, исчеза́ть — см. стр. 90 **yo‘qolmoq** — be lost  
теря́ть; уничтожа́ть, ликви́дировать — см. стр. 90 **yo‘qotmoq** —  
lose  
терри́тория — см. стр. 30 **hudud** — territory  
тесто́ — см. стр. 83 **xamir** — dough  
тетра́дь — см. стр. 18 **daftar** — note-book  
тёмный, мра́чный — см. стр. 61 **qorong‘i** — dark  
тёплый, тепло́ — см. стр. 31 **iliq** — warm  
тётя — см. стр. 10 **amma** — aunt  
тка́ть, вяза́ть; сочи́нять, слага́ть, создава́ть — см. стр. 79  
**to‘qimoq** — weave  
то, та, то — см. стр. 96 **o‘sha** — that  
това́рищ по кла́ссу, однокла́ссник — см. стр. 69 **sinfdosh** —  
classmate  
толка́ть, подта́лкивать — см. стр. 78 **turtmoq** — push  
толка́ть, отта́лкивать, сдвига́ть, подвига́ть — см. стр. 32  
**itarmoq** — move  
толокно́ — см. стр. 76 **tolqon** — oatmeal, oatflour  
то́лстый, по́лный — см. стр. 90 **yo‘g‘on** — fat, stout  
толчо́к, уда́р — см. стр. 78 **turtki** — push  
то́лько лишь, лишь то́лько — см. стр. 24 **faqat** — only  
то́нкий — см. стр. 31 **ingichka** — thin  
то́поль — см. стр. 74 **terak** — birch-tree  
топо́р — см. стр. 15 **bolta** — axe  
то́чка — см. стр. 52 **nuqta** — full stop  
то́чь-в-то́чь, то́чно — см. стр. 12 **aynan** — exactly  
тра́ур — см. стр. 49 **motam** — moaning  
тре́пет, трепета́ние, дрожь — см. стр. 75 **titroq** — shivering  
три́дцать — см. стр. 95 **o‘ttiz** — thirty  
труд — см. стр. 33 **ish**, стр. 49 **mehnat** — labour





трудо́дный, затрудни́тельный, сло́жный — см. стр. 60 **qiyin** — difficult

трусли́вый, пугли́вый, боязли́вый, трус — см. стр. 63 **qo'rqoq** — coward

трясти́сь, дрожа́ть — см. стр. 75 **titramoq** — shudder, shake

тряпка — см. стр. 45 **latta** — duster

туда́, по ту сто́рону, да́льше — см. стр. 51 **nari** — further, there

ту́житься, напряга́ться — см. стр. 101 **chiranmoq** — strain oneself

тупо́й, необстры́й — см. стр. 95 **o'tmas** — blunt

ту́товое де́рево, плод ту́тового де́рева — см. стр. 78 **tut** — mulberry (tree)

тюбетейка — см. стр. 19 **do'ppi** — skull-cap

тюльпа́н — см.стр.45 **lola** — tulip

тюфа́к, матра́ц, постель — см. стр. 79 **to'shak** — mattress

тяже́ло дыша́ть, задыха́ться — см. стр. 28 **halloslamoq** — pang

тяже́лый — см. стр. 56 **og'ir** — heavy

тяну́ть, потяну́ть, вытя́гивать, вы́тянуть — см. стр. 76 **tortmoq** — pull

тыква — см. стр. 61 **qovoq** — pumpkin

ты́сяча — см. стр. 49 **ming** — thousand

## У

уборка (*урожа́я*) — см. стр. 87 **yig'im-terim** — harvest

уборщица — см. стр. 24 **farrosh** — cleaning woman, office cleaner

уважа́емый, дорого́й — см. стр. 12 **aziz** — dear

уважа́ть, почита́ть — см. стр. 30 **hurmatlamoq**, стр. 30 **hurmat qilmoq** — respect

увлажня́ть — см. стр. 51 **namlamoq** — wet

уго́л — см. стр. 16 **burchak** — corner

уго́ль — см. стр. 43 **ko'mir** — coal

удивле́нный, изумле́нный — см. стр. 29 **hayron** — surprised

удивля́ться — см. стр. 29 **hayron bo'lmoq** — surprise

удлиня́ться, прибавля́ться — см. стр. 81 **uzaymoq** — become longer

удово́льствие, наслажде́ние; поко́й, споко́йствие — см. стр. 66 **rohat** — pleasure

улыба́ться, улыбу́ться — см. стр. 36 **jilmaymoq** — smile



ум, разум, рассудок — см. стр. 10 **aql** — wit  
уменьшаться, убавляться (убавиться) — см. стр. 40 **kamaymoq** — decrease  
умный, разумный — см. стр. 10 **aqli** — clever  
умный — см. стр. 23 **esli** — witty  
упорядоченный, аккуратный, дисциплинированный — см. стр. 73 **tartibli** — disciplined  
упрямство — см. стр. 60 **qaysarlik** — stubbornness  
упрямый — см. стр. 60 **qaysar** — stubborn  
уравнивать, равнять — см. стр. 74 **tenglamoq** — level  
урожай — см. стр. 30 **hosil** — crop, harvest  
урок, учебное занятие — см. стр. 18 **dars** — lesson, class  
усваивать, осваивать; присваивать — см. стр. 96 **o'zlashtirmoq** — master  
усиливаться, крепчать, крепнуть — см. стр. 43 **kuchaymoq** — become strong  
условие — см. стр. 98 **sharoit** — condition  
успокаиваться, утихать — см. стр. 75 **tinchimoq** — calm down  
установиться, пристально смотреть — см. стр. 75 **tikilmoq** — gaze at  
утка — см. стр. 94 **o'rdak** — duck  
уточнять, определить — см. стр. 10 **aniqlamoq** — clarify  
утренний — см. стр. 23 **ertalab** — morning  
утро, рано — см. стр. 23 **erta** — early  
утром — см. стр. 23 **ertalabki** — in the morning, morning  
участник скачек или пробега — см. стр. 58 **poygachi** — racer  
учебник — см. стр. 18 **darslik** — text-book  
учебные принадлежности — см. стр. 94 **o'quv qurollari** — school appliances  
учение, учёба; учебный — см. стр. 94 **o'quv** — academic, educational  
ученик, учащийся — см. стр. 94 **o'quvchi** — pupil  
ученик; подмастерье — см. стр. 99 **shogird** — apprentice  
учитель, преподаватель, педагог — см. стр. 50 **muallim**, стр. 94 **o'qituvchi** — teacher  
учиться, обучаться; привыкать, приучаться — см. стр. 94 **o'rganmoq** — study, learn  
учить, обучать, научить; приучать — см. стр. 94 **o'rgatmoq** — teach



Ф

фарфóр, фарфóровая посúда — см. стр. 101 **chinni** — china  
 фехтовáние, рúбка — см. стр. 60 **qilichbozlik** — fencing  
 фиáлка — см. стр. 14 **binafsha** — violet  
 физзаря́дка — см. стр. 13 **badantarbiya** — morning exercises/jerks  
 физионо́мия — см. стр. 90 **yuz** — complexion  
 фо́рма — см. стр. 98 **shakl** — form  
 футбо́лист — см. стр. 24 **futbolchi** — football player

Х

ха́уз, пруд — см. стр. 30 **hovuz** — pond  
 хвалíть, восхваля́ть — см. стр. 48 **maqtanmoq** — boast  
 хвалíться, хва́статься, кичíться — см. стр. 48 **maqtanmoq** — boast  
 хвасту́н — см. стр. 48 **maqtanchoq** — boaster  
 хвост — см. стр. 19 **dum** — tail  
 хи́трый, лука́вый — см. стр. 50 **mug'ambir**, стр. 12 **ayyor** — sly  
 хихика́ть — см. стр. 29 **hingillamoq** — chuckle, giggle  
 хи́шник, хи́шный — см. стр. 87 **yirtqich** — beast of prey  
 хле́б — см. стр. 52 **non** — bread  
 хло́панье в ладо́ши, рукоплеска́ние, аплодисме́нты —  
 см. стр. 100 **chapak** — applause, clap  
 хло́пок — см. стр. 57 **paxta** — cotton  
 хлопча́тник — см. стр. 97 **g'o'za** — cotton plant  
 хму́риться, смотре́ть исподло́бья — см. стр. 84 **xo'mraymoq** —  
 frown  
 ходьба́, хождéние, ход, ездá — см. стр. 89 **yurish** — walk  
 хозя́ин, владе́лец, облада́тель — см. стр. 22 **ega** — owner  
 холм — см. стр. 74 **tepa** — hill  
 холо́дный — см. стр. 70 **sovuq** — cold  
 хоро́шо, ла́дно — см. стр. 84 **xo'p** — O.K.  
 хра́брый, сме́лый — см. стр. 19 **dovyurak** — brave



хранить (сохранить), беречь (сберегать, уберечь) — см. стр. 68

**saqlamoq** — keep, save

храп — см. стр. 84 **xurrak** — snoring

хриплый, сиплый — см. стр. 17 **bo'g'iq** — hoarse, husky

хромать, охрометь — см. стр. 102 **cho'loqlanmoq** — limp

хромой — см. стр. 102 **cho'loq** — lame

хуже, ещё хуже — см. стр. 13 **battar** — worse

худеть, становиться худым — см. стр. 55 **ozmoq** — get thin, lose one's weight

худой, тощий — см. стр. 54 **oriq** — thin

## Ц

целовать, поцеловать — см. стр. 94 **o'pmoq** — kiss

цель — см. стр. 48 **maqsad** — purpose, aim

целый, весь — см. стр. 16 **butun** — whole

цена, стоимость — см. стр. 51 **narx** — price

центр — см. стр. 48 **markaz** — centre

цепь, цепочка — см. стр. 91 **zanjir** — chain

цыплёнок, птенец — см. стр. 37 **jo'ja** — chick

## Ч

час, часы — см. стр. 69 **soat** — watch

человек — см. стр. 42 **kishi** — man

челюсть — см. стр. 36 **jag'** — jaw

червяк — см. стр. 102 **chualchang** — worm

черепаха — см. стр. 77 **toshbaqa** — turtle

черешня — см. стр. 25 **gilos** — cherry

черта, линия — см. стр. 101 **chiziq** — line

чесать, почёсывать — см. стр. 60 **qashimoq** — scratch

чехол, футляр — см. стр. 97 **g'ilof** — case, cover



чи́стить, почи́стить, очи́стить, очища́ть — см. стр. 77

**tozalamoq** — clean

чистота́, опря́тность — см. стр. 77 **tozalik** — cleanness

чи́стый — см. стр. 56 **ozoda** — clean

чита́ть, учи́ть, учи́ться — см. стр. 94 **o'qimoq** — read

член — см. стр. 12 **a'zo** — member

чте́ние — см. стр. 94 **o'qish** — reading

чугу́н — см. стр. 102 **cho'yan** — cast iron

чу́ть, чу́ть-чу́ть — см. стр. 67 **sal** — tiny bit, just a little



шаловли́вый, озорно́й, живо́й, весёлы́й, ре́звый — см. стр. 99

**sho'x** — naughty

ша́пка-уша́нка — см. стр. 74 **telpak** — warm cap

шарови́дный, шарообра́зный — см. стр. 98 **sharsimon** —  
spheric(al)

шелково́д — см. стр. 58 **pillachi** — silkworm breeder

шепта́ть, прошепта́ть, наше́птывать — см. стр. 58 **pichirlamoq** —  
whisper

шерсть, руно́ — см. стр. 37 **jun** — wool

ше́я — см. стр. 17 **bo'yin** — neck

шири́на — см. стр. 22 **en** — width

широ́кий — см. стр. 22 **enli**, стр. 42 **keng** — wide

шко́ла — см. стр. 48 **maktab** — school

шкúра — см. стр. 74 **teri** — skin

шпио́н, аге́нт — см. стр. 37 **jusus** — spy

шрам — см. стр. 100 **chandiқ** — scar

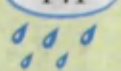
шум, крик — см. стр. 99 **shovqin** — noise

шумо́вка; ма́ятник — см. стр. 40 **kapgir** — skimmer

шумо́вка — см. стр. 101 **chovli** — skimmer

шúтка — см. стр. 29 **hazil** — joke

шутни́к, остря́к — см. стр. 29 **hazilkash** — joker



## Щ

щёголь — см. стр. 68 **sa'va** — goldfinch  
щекотать — см. стр. 60 **qitiqlamoq** — tickle  
щёколотка, лодыжка — см. стр. 79 **to'piq** — ankle

## Э

энергия, рвение, старание, усердие — см. стр. 97 **g'ayrat** —  
zeal  
энергичный, усердный — см. стр. 97 **g'ayratli** — zealous  
эпоха, период, время — см. стр. 18 **davr** — period, time  
этот, эта, это — см. стр. 16 **bu**, стр. 99 **shu** — this

## Ю

юг — см. стр. 36 **janub** — south  
южный — см. стр. 36 **janubiy** — southern  
юноша, парень — см. стр. 87 **yigit** — guy

## Я

яд, отравка — см. стр. 91 **zahar** — poison  
ядовитый — см. стр. 91 **zaharli** — poisonous  
яйцо — см. стр. 78 **tuxum** — egg

Tuzuvchilar: **Azim Hojiyev,** Xadicha Muhiddinova, Nosir Qambarov,  
Rustam Mirzayev

## **O‘ZBEKCHA-RUSCHA-INGLIZCHA LUG‘AT**

*Boshlang‘ich sinf o‘quvchilari uchun*

*„O‘qituvchi“ nashriyot-matbaa ijodiy uyi  
Toshkent — 2013*

Muharrirlar: *L. Jo‘rayev, L. Babayeva*  
Badiiy muharrir *Sh. Xo‘jayev*  
Rassom *K. Kim*  
Texnik muharrir *T. Greshnikova*  
Kompyuterda sahifalovchi *L. Jo‘rayev*  
Musahhihlar: *Z. G‘ulomova, M. Faxretdinova*

Nashriyot litsenziyasi AI №161. 14.08.2009. Original maketdan bosishga ruxsat etildi 31.01.2013.  
Bichimi 70x100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Garn. Tayms. Kegli 13 shponli. Ofset bosma usulida bosildi. Ofset qog‘ozi.  
Shartli b.t. 11,61. Nashr. t. 9,51. 20 000 nusxada bosildi. Buyurtma №18-13.

O‘zbekiston Matbuot va axborot agentligining „O‘qituvchi“ nashriyot-matbaa ijodiy uyi.  
Toshkent — 129. Navoiy ko‘chasi, 30-uy // Toshkent, Yunusobod dahasi,  
Yangishahar ko‘chasi, 1-uy. Shartnoma № 07—25—13.

7500 c

**81.2 O'zb-4  
O' 16**

**O'zbekcha-ruscha-inglizcha lug'at:** boshlang'ich sinf o'quvchilari uchun: 2200 so'zli / Tuzuvchilar: A. Hojiyev, X. Muhiddinova, N. Qambarov, R. Mirzayev. —T.: O'qituvchi nashriyot-matbaa ijodiy uyi, 2013. 144 b.

ISBN 978-9943-02-584-4

УДК: 81'374.823  
КБК 81.2 O'zb-4 ya71